



**START**

THE BANCROFT LIBRARY  
UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY

MICROFILMED 1988  
UNIVERSITY OF CALIFORNIA  
LIBRARY PHOTOGRAPHIC SERVICE  
BERKELEY, CALIFORNIA 94720

REPRODUCED FROM ORIGINALS  
IN THE MANUSCRIPTS COLLECTION  
OF THE BANCROFT LIBRARY.  
FOR REFERENCE USE ONLY.

COPIES MAY NOT BE DEPOSITED  
IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS  
WITHOUT THE EXPRESS PERMISSION OF  
THE BANCROFT LIBRARY.

THE LIBRARY REQUESTS  
THE RETURN OF THIS MICROFILM  
AT THE COMPLETION OF YOUR RESEARCH.

PERMISSION TO REPRODUCE OR PUBLISH IN WHOLE OR IN PART  
MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM:

THE DIRECTOR  
THE BANCROFT LIBRARY  
UNIVERSITY OF CALIFORNIA  
BERKELEY, CALIFORNIA 94720.

MAY BE COVERED BY COPYRIGHT LAW  
TITLE 17 U.S. CODE

COLLECTION NAME:

VALLEJO, MARIANO GUADALUPE  
DOCUMENTOS PARA LA  
HISTORIA DE CALIFORNIA.

COLLECTION NUMBER:

C-B 25.

NEGATIVE NUMBER:

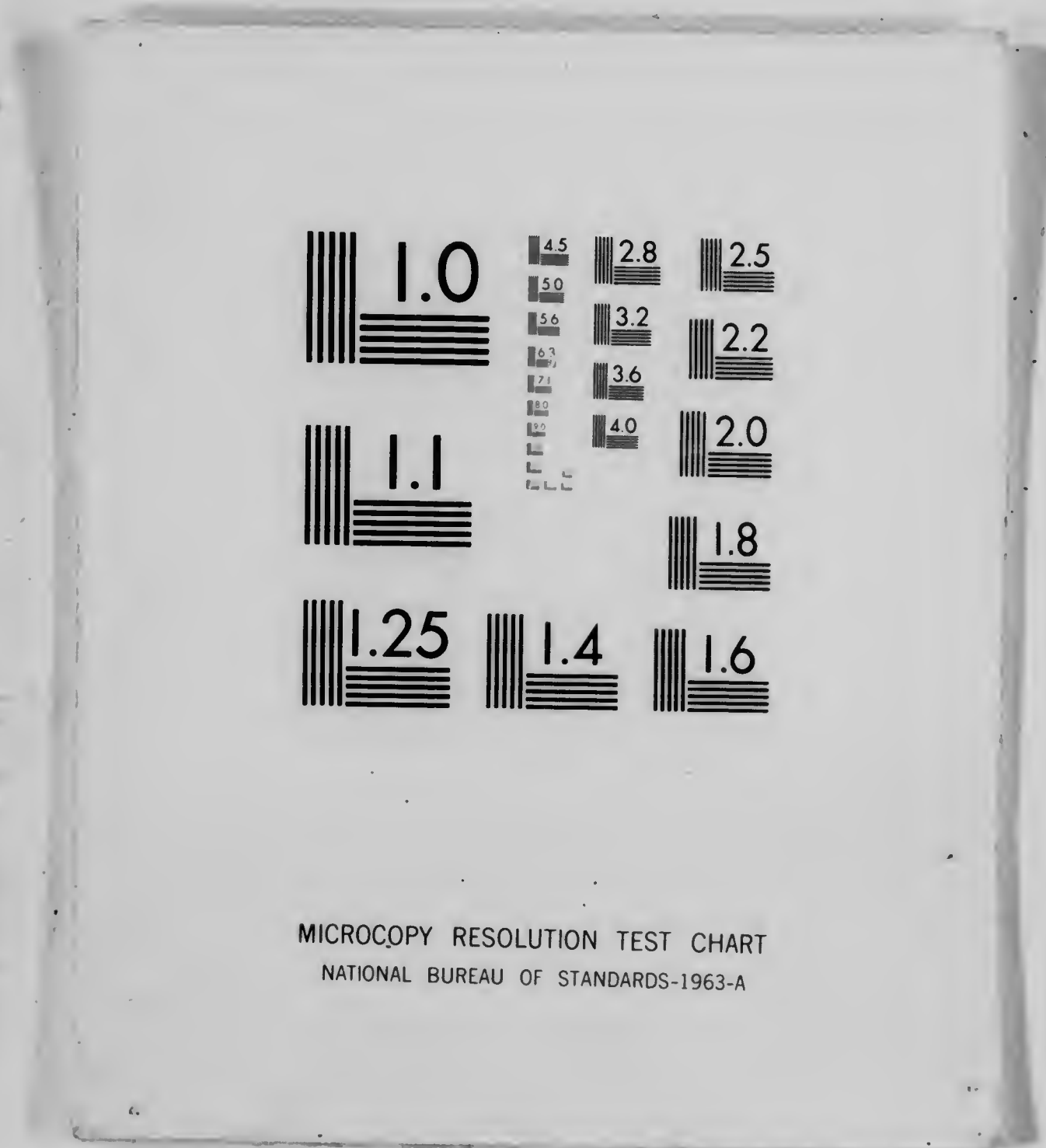
BNEG Box 998: 4.

REEL: /

CONTENTS: 1- 159.

(OVERSIZE 10, 15, 146)

**FILMED AND PROCESSED BY  
LIBRARY PHOTOGRAPHIC SERVICE  
UNIVERSITY OF CALIFORNIA  
BERKELEY, CA 94720**



**JOB NO.**

1 3 3 9

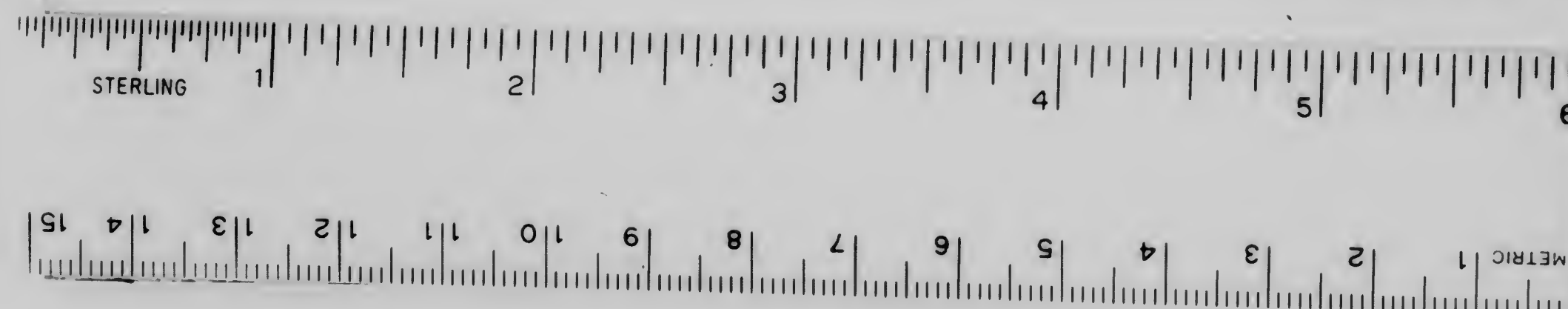
**DATE**

6 8 8

**REDUCTION  
RATIO**

1 1

**DOCUMENT  
SOURCE**



**BANCROFT LIBRARY**



OVERSIZE  
MATERIALS

OVERSIZE.

FOLDER: *10*

1839 - Enero 5 - Santa Barbara

# Comp.<sup>a</sup> de Caball.<sup>o</sup> Perm.<sup>te</sup> del Puerto de S.<sup>n</sup> Francisco.

Estado q.<sup>e</sup> manifi. el Vestuario, Armam.<sup>to</sup> y Municiones q.<sup>e</sup> tienen los individuos de la expresada hoy dia de la fecha.

Clases	Nombres	Vestuario										Armamento									
		Casacas	Chaquetas	Pantalones	Carpenteros	Muletas	fund. de la	Camisas	Pantalones	Chaquetas	Corbata	Sombreros	Zapatos	Monturas	Carabinas	Sables	Lanzas	Caracas	Cartuchos	Pistolas	Alfileres
Sarg. <sup>to</sup> con grado de Alf.	Luzero Pina	1	1	3	1	1	1	4	2	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0	3	0
Sarg. <sup>to</sup>	Ignacio Iguera	1	1	3	1	2	1	3	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0	3	1
Sarg. <sup>to</sup>	Francisco Ortega	1	1	2	0	1	1	2	1	1	1	1	0	1	1	1	0	0	0	2	0
Sarg. <sup>to</sup>	José de los Santos Merrelles	1	1	3	1	2	1	3	1	1	1	1	0	1	1	1	1	1	3	3	1
Sarg. <sup>to</sup>	Ignacio Rojas	1	1	3	1	2	1	3	1	1	1	1	0	1	1	1	1	1	3	3	1
Sarg. <sup>to</sup>	Santos Miranda	1	1	3	1	2	1	3	1	1	1	1	0	1	1	1	1	1	28	3	1
Sarg. <sup>to</sup>	Florencio Salazar	1	1	3	1	2	1	3	1	1	1	1	0	1	1	1	1	1	3	3	1
Sarg. <sup>to</sup>	Sisto Merrelles	1	1	3	1	1	1	2	1	1	1	1	0	1	1	1	1	1	10	3	0
Sarg. <sup>to</sup>	Mateo Pacheco	1	1	3	1	1	1	2	1	1	1	1	0	1	1	1	1	1	3	3	1
Sarg. <sup>to</sup>	José Torres	1	1	3	1	2	1	3	1	1	1	1	0	1	1	1	1	1	3	3	1

Santa Barbara Enero 5 de 1839.

Luzero Pina

OVERSIZE.

FOLDER:

15

1839 - Enero 3 - Santa Barbara -

Estado que manifiesta el utillaje y armamento del Reg. 100. Mandado p. ambas Californias.

	Comas de Pera de Hijo.	Chaquetas de Arma.	Pantalón de Sano de Hijo.	Yaca Blanca	Mantel de Mora y P. B.	Mano de Lino del p. H.	Caminos.	Carabinas.	Lapatas	Capas.	Armas.	Armas de Pera.	Yaca Blanca.	Chaquetas.	Armas de Pera.	Armas de Sano de Hijo.	Mulas.	Carabinas.	Lapatas.	Lanzas.	Armas.	Chaquetas.	Armas de Pera.	Pera que la brada.
Rebido en el Reg.	100.	298.	100.	200.	97.	80.	297.	298.	289.	200.	200.	200.	200.	200.	300.	200.	100.	200.	99.	49.	2.	2.	3.000.	15.580.
Distribuido en la garnición.	"	"	"	"	1.	9.	2.	"	28.	31.	"	"	"	"	"	1.	"	15.	11.	10.	"	"	100.	610.
Hay sobrante.	100.	298.	100.	200.	96.	71.	295.	298.	251.	169.	200.	200.	200.	200.	300.	199.	100.	185.	88.	39.	2.	2.	2.900.	14.970.

Nota

N. M. Casaca de Caballeria, en Pantalón de manta, un corbatin, una camisa, un par de Lapatas, y un sable de alfileres una compania de Frontera de. Itacione Generali por haberlo encon-  
trado con decorado; unas Perras de Rebafacion del equipal of su de distribucion a las Companias  
de la Baja California por orden del supremo gobierno.

Santa Barbara, Enero 3. de 1839.

Mano Carrillero

OVERSIZE.

FOLDER: 146.

1839 Julio 1<sup>o</sup> San Francisco Cuenta de lo que  
 adicada Salvador Callejo a Thomas Shaw

N<sup>o</sup> 3 Salvador Callejo a Thomas Shaw, debe 146

1 doc <sup>o</sup> de Hoachas	33 0.0
3 id <sup>o</sup> serras e hoja de lata	15 0.0
7 1/2 id <sup>o</sup> Bandejas id id	35 2.0
2 id id id id cuadrado	19 0.0
1 Baul de hoja de lata, en cuadrado	5 0.0
2 N de Confites	3 0.0
1 N de Nuez Mercadas	5 4.0
1 N de Clavillos	3 0.0
2 p <sup>as</sup> de Manta Cruda	29 0.0
4 Cuadros de hoja de lata	2 4.0
1 Caladera id id	1 2.0
16 Trabajas de bolso	22 0.0
1 par Botas	9 0.0
4 doc <sup>o</sup> cuchillos de Motanyá	40 0.0
3 N de Seda	48 0.0
1 N de hilo	2 0.0
6 Tornillos de Mano	9 0.0
2 doc <sup>o</sup> Tijeras	11 0.0
52 p <sup>as</sup> de cinta de seda	16 2.0
1 1/2 p <sup>as</sup> de Paño fino 2 1/2 p <sup>as</sup>	49 4.0
11 Espuñes de estuche	2 4.0
4 doc <sup>o</sup> cuchillos y tenedores	40 0.0
10 doc <sup>o</sup> Cucharas	20 0.0
2 Aceros p <sup>o</sup> molar cuchillos	2 0.0
12 Destornilladores	6 6.0
2500 Agujas	15 0.0
14 docenas de dulces de azúcar	8 0.0
2 id id de mugen	1 4.0
10 papelas de Alfileras	4 0.0
10 Caudadas	20 0.0
4 Trabajas de barba	4 0.0
3 Asintadores	3 0.0
43 N de tabaco buena	37 4.0
1 doc <sup>o</sup> Hoachas pequeños	15 0.0
2 Descarnador	3 4.0
8 Escoplos	7 0.0
9 Martillos	9 0.0
4 Tazones de hoja de lata	4 0.0
5 doc <sup>o</sup> panes Bisagras	30 0.0
5 Gruesas Tornillos	15 0.0
1 Cafetera de fiero	5 0.0
1 doc <sup>o</sup> Medias de lana	19 0.0
1 id id id	15 0.0
30 Camisas de lana	40 0.0
1 Escuadra de fiero	1 2.0
2 panes Compases	1 6.0
2 1/4 docenas Tijeras p <sup>o</sup> Esquilar	37 4.0
1 Baul	10 0.0
2 qq Arucar	56 0.0
4 Cuchara de Mesa	2 0.0
1 Cafetera de estana	5 0.0
1 Mesa	20 0.0
1 docena de Sillas	36 0.0
1 par Guantes	2 0.0
4 doc <sup>o</sup> Cuchillos de hilo	10 0.0
	\$ 893 2.0

St Francisco 1 de Julio 1839

1832 - Sep & December  
 Supplies furnished by Mission Sta Clara  
 to the military force in the months of  
 Sept & Decr 1832. 50

Nota de los efectos suministrados por  
 esta M<sup>n</sup> de Sta Clara a la tropa de esta escolta

	Mais	Frijol	Manteca	Reses	Jabon
Al C <sup>o</sup> Juan Prado Mesa	18	3 alm	1 a	1	1 lb
Sol <sup>o</sup> Ymo <sup>e</sup> Romero	1 id	2 "	1 "	1	1 "
Ygnacio Olivas	1 "	2 "	1 "	1	1 "
Jose M <sup>a</sup> Alvarez	6 alm	2 "	1/2	1	4 "
Jesus Valencia	6 alm	2 "	1/2	1	4 "

Total 48 alm 11 alm 4 a 4 4 lb

St Clara Sept 30 1832. Fr Jose Viades

Juan Prado Mesa

Nota de lo administrado a la escolta por  
 la M<sup>n</sup> de Sta Clara en el mes de Diciembre 150

C <sup>o</sup> Prado Mesa	18	3 alm.	1 a.	1 lb.	1
Ymo <sup>e</sup> Romero	1 "	2 id.	1 a.	1 id.	1
Ygnacio Olivas	1 "	2 id.	1 a.	1 id.	1
Jacinto Garcia	1 "	2 id.	1 a.	1 id.	1
Jose M. Alvarez	6 alm.	2 id.	1/2 id.	4 id.	
Fr Jose Viades	48 alm	11 alm	4 1/2	4 4 4	4

Juan Prado Mesa 31



Santa Barbara, Calif  
 Account of clothing & armament sent by General

Estado que manifiesta el vestuario y  
 armas

	Casaca de Paño de Indt	Chaquetas de Biriwi	Pantalones de Indt	Paño de Indt	Id de Biru	Pantalón de mular para Caball-	Seem de Bucarte N.º 13	Camisas	Corbates	Zapatos
Recibido en Mexico	100	298	100	200	097	80	297	298	289	
Distribucion en la Guarnicion	"	"	"	"	1	9	2	"	38	
Hay Existente	100	298	100	200	96	71	295	298	291	

NOTA

Una casaca de Caballeria un Pantalón  
 un par de Zapatos y un sable di al  
 Sr. Macedonio Gonzalez por haberlo  
 piezas se rebajaron del equipo  
 nias de la baja California por orden

2º 1839.

156

Gov<sup>to</sup> of Mexico, thro: Andres Castellero, to the two Californias

armamento que el Sup<sup>o</sup> Gov<sup>o</sup> mando para Californias

Capas	Cascos	maletas de Paño	Ad de Brua	Chabrones	gorras de Cuarte	Casacas de Paño de Caba	Fuciles	Carabinas	Galbes	Lanzas	Corvetas	Clavones	Piedras de Chisla	Pargue	Labrado
200	200	200	200	200	300	200	100	200	99	49	2	2	3000	15580	
31	"	"	"	"	"	1	"	15	11	10	"	"	100	610	
169	200	200	200	200	300	199	100	185	88	39	2	2	2900	14970	

- de montar un corbatin, una camisa  
 - Alferes de la compania de Frontera encontrado casi desnudo, cuyas  
 que hade distribuirse a las compa-  
 del Supremo gobierno

Santa Barbara Enero 3 de 1839  
 Andres Castellero.

150  
Santa Barbara, July 3<sup>o</sup> 1839.

Andres Castillero, Commissioner of the Mexican Gov. to Command<sup>te</sup>  
Gen. Vallejo, accompanying statement of clothing and armament sent  
by the Gov. for both the Californias, and offering to make the  
distribution in cony<sup>g</sup> with said Vallejo at the hour that may be appointed.

Tengo el honor de acompañar á V<sup>s</sup>  
el estado de vestuario y armamento  
que remite el Supremo Gobierno para  
ambas Californias. Cuya distribucion  
hare en compañía de V<sup>s</sup> á la hora  
que determine

Reproduco á V<sup>s</sup> las con-  
sideraciones de mi atencion y aprecio

Dios y Libertad  
Santa Barbara - Eneu 3 de 1839

Andres Castillero

Gr Comand<sup>te</sup> Gral  
de la Alta California  
Don Mar<sup>o</sup> G. Vallejo

END  
OF  
OVERSIZE  
MATERIALS

BEGINNING  
OF  
COLLECTION ORDER.

FOLDERS: 1 - 159.

Vallejo, José Manuel de Salvador, 1814-1876; Presupuesto del haber... Jan. 1, 1839

1

Summa

Estimate of expenditures

CB  
25

26

# DOCUMENTOS

PARA LA

## Historia de California.

ARCHIVO PARTICULAR

DEL SR DON

### Mariano Guadalupe Vallejo,

Natural del pais; General que fué del ejército Mejicano,  
Comandante General de California desde 1836;  
empleado, ademas, en otros altos puestos  
bajo el citado gobierno, y despues bajo  
el de los Estados Unidos, en  
California.

TOMO **XXXV**

PRESENTE DEL GEN. VALLEJO  
á la

BANCROFT LIBRARY.

1874.

*Comp. de Mapas de Sonoma*  
*Impresos al tubo y venca de (Sonoma)*  
*y repa de la repimosa en el mes de la fecha*

*Para n. 2*

1 Copias de Cab. al mes impaga	21	1	0
2 Copias de Mapas de trabajo a Mapas	23	6	0
1 Hambro (C)	10	0	0
2 Pilos de id con Mapas	28	6	0
2 Copias de id a 13/12/19	26	2	0
17 sold. al top. de id	135	3	0

*Mapas 363 3 1*

*Sonoma Suano 10 de 1837*

*Mariano Vallejo*

3

Vallejo, [José Manuel] Salvador, 1814-1876: Lista... Jan. 1, 1839

2

Sonoma

Review list

C-B

25



1839 Enero 1<sup>o</sup> - Sonoma -

Compa de Infant Perm<sup>a</sup> de Sonoma

Lista que manifiesta los Militares que en la expresada Compania de Infanteria de Sonoma se hallan de la presente

<u>Clases</u>	<u>Nombres</u>	<u>Grados</u>
Capitan	Salvador Valdez	1.
Clarin	Gerónimo Sanchez	1.
	Juan Torres	1.
Jambor	Francisco Castro	1.
Pito	Bernabe Sanchez	1.
	Juan Figueroa	1.
Cabos	Benito Bollo	1.
	Jelmo Caridad	1.
Soldados	José M <sup>o</sup> Sobrante	1.
	Eugen Quispe	1.
	Vicente Carrillo	1.
	Man <sup>o</sup> Gonzalez	1.
	Eugenio Soriano	1.
	Arturo Lopez	1.
	Jelmo Pacheco	C.D. enfermo
	Agustin Martinez	1.
	Potenciano Cartaneda	1.
	Martín Flores	1.
	Camilo Lopez	1.
	Miguel Argueta	1.
	Antonio Cordova	1.
Domingo Pedraza	1.	
Gerónimo Lopez	1.	
Comandante		1.
Encargado		1.
<u>Total</u>		<u>24</u>

Extracto

Capitanes	Clarin	Jambor	Pito	Cabos	Sold.	Total
1.	2.	1.	2.	2.	17.	24

Puerto Mesa, [Juan del ], d. 1845 ; Extracto de la revista ... Jan. 1, 1839

3

San Francisco

Review list.

with transcript.

CB  
25



*Clases. Nombres. Destinos.*

101	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
102	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
103	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
104	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
105	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
106	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
107	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
108	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
109	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
110	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
111	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
112	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
113	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
114	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
115	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
116	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
117	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
118	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
119	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
120	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.

*Agregados.*

121	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
122	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
123	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
124	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
125	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.

*Y me. Precog.*

126	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
127	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
128	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
129	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
130	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
131	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
132	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
133	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
134	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
135	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.

*Clases. Nombres. Destinos.*

136	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
137	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
138	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
139	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
140	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
141	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
142	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
143	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
144	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
145	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
146	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
147	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
148	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
149	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.
150	Juan de los Rios	C.P. en Sta. Barb.

*Total*

Estos se fuesen para el año de 1763 y en las  
 que se han de dar en el mes de mayo de este  
 año.

*Prado Nuevo*

1839-2030

1839- Enero 1<sup>o</sup> - San Francisco -

Comp.<sup>a</sup> de Caball.<sup>os</sup> Perm.<sup>to</sup> de S.<sup>ra</sup> Fran.<sup>co</sup>

Estracto de la revista ejecutada por mi  
D. Juan Pablo Mesa. Alféz 1.<sup>o</sup> y comandante  
de la expresada Comp.<sup>a</sup> a los oficiales  
Armuro. Sargentos Clarins, Cabos y Sold.<sup>os</sup> de  
ello, asi como a los Gm.<sup>os</sup> agr.<sup>os</sup> hoy  
1.<sup>o</sup> de Ene.<sup>o</sup> de 1839.

Clases	Nombres	P. A. Destinos
Capitan	D. Mariano G. Vauzi	C. P. Dr. Comand. <sup>te</sup> Gral.
Comandante	D. Jose Ant. <sup>o</sup> Pico	C. P. De Com. <sup>te</sup> Militar de S. <sup>ra</sup> Diego
Alféz 1. <sup>o</sup>	D. Pablo Mesa	P.
Gd 2. <sup>o</sup>	Vacante	V.
Armuro	Vacante	V.
Sarg. <sup>tos</sup>	Jgn. Jgnro	C. P. En Sta. Barb. <sup>ta</sup>
Clarins	Felis Berreyesa	C. P. En yd.
	Nicola Gutierrez	C. P. En yd.
Cabos	Nasario Galindo	C. P. En S. Jose
	Janso Berreyesa	C. P. En Sta Barb. <sup>ta</sup>
	Jgn. <sup>o</sup> Miramontes	P. "
	Salvador Altam. <sup>o</sup>	C. P. En yd.

Soc. <sup>s</sup>	Rafel Pacheco	C.P. " En yd.
	Jos. <sup>no</sup> Yguerra 1. <sup>o</sup>	C.P. " En yd.
	M. anl. Cantua	C.P. " En yd.
	Ant. <sup>o</sup> Bernal	C.P. " En yd.
	Jos. <sup>o</sup> Borroy. <sup>o</sup>	C.P. " En yd.
	Ramon Aguila	C.P. " En yd.
	Juan Lara	C.P. " En yd.
	Fran. <sup>o</sup> Sibrian	C.P. " En yd.
	Santiago Hernandez	C.P. " En yd.
	Santos Miranda	C.P. " En yd.
	Julencio Salazar	C.P. " En yd.
	Diego Berruges	C.P. " En yd.
	José Juan	C.P. " En Sta Clara
	Bautista Garcia	" P "
	Mario Montepi	C.P. " En Sta Barb. <sup>o</sup>
	Juan Elizaldi	C.P. " En Sta yd.
	José Leyba	C.P. " En " yd.
	Rafael Velis	C.P. " En " yd.
	Fran. <sup>o</sup> Jalapa	C.P. " En " yd.

Clasos	Wombus		Distintos
Soc. <sup>s</sup>	José M. <sup>a</sup> Machado	C.P.	En Sta Barb. <sup>o</sup>
	Ramon Solozano	C.P.	En yd.
	Felipe Patron	C.P.	En yd.
	Pedro Almesares	C.P.	En yd.
	Fran. <sup>o</sup> Lara	C.P.	En yd.
	José de Jesus Lopez	C.P.	En yd.
	Mariano Miranda	" P "	En yd.
	Mariano Toledo	" P "	
	José Guasio	C.P.	En Sta Clara
	Fran. <sup>o</sup> Pratto	C.P.	En Sta Barb. <sup>o</sup>
	José Salazar	C.P.	En yd.
	Jacinto Garcia	" P "	
	Fran. <sup>o</sup> Yguera	" P "	
	Ramon Maza	C.P.	En yd.
	Fran. <sup>o</sup> Gonzalez	C.P.	En Sta Clara
	José Galindo 1. <sup>o</sup>	C.P.	En yd.
	José Galindo 2. <sup>o</sup>	C.P.	En yd.
	Fran. <sup>o</sup> Montepi	C.P.	En yd.
	Blas Narvaez	C.P.	En Sta. Jose

	Domingo Altamirano	CP En yd.
	José Mera	" P
	José Miranda	" P
	Residerio Prieto	CP en yd.
	Agregados	
Clarín	Camilo Salazar	CP en Sta. Barb.
yd.	Romaldo Peña	CP En yd.
yd.	Salvador Baldes	CP En yd.
yd.	Dibuncio Alvarez	CP En yd.
yd.	Franco Ortega	CP En yd.
Sold.	Manuel Rosas	CP En yd.
	Ymo. agr.	
Ten.	D. Gen. Mortimer	CP en S. Fran.
Alf.	D. José Sanchez	CP En yd.
yd.	D. Damaso Redig.	" P
Sargtos	José Peractó	CP En S. José
	Gen. Albino	CP En yd.
Cabo	Pedro Ryalado	CP En yd.
Sold.	Bartolomé Pacheco	CP En yd.
	Bartolomé Bojingo	CP En S. Fran.
	José Guerrero	CP En S. José

Atlas	Estracto	Bajas
La tuba el ca-	capitan	e P1. La causa el
ptas D. Mariano G.	Demiento	e P1. Demiento D.
Valley desde q. de Julio	Alf. 1.º	" P1. Mariano G.
de 8.º B. en que se le	idem 2.º	v. Vasejo desde
expidió el despacho	Armuro	v. 8 de Julio
de este empleo	Sargentos	e P1. del año Ant.
En la misma	Clarín	P. por haber sido
hecho la causa el De-	idem	e P2. Acudido a Cap-
demiento D. José Ant.	Costas	P1 <del>etam</del>
Pico	ydem	e P3
	Soldados	P7
La Tubiron como ydem		e P5
Agregados los Clarín	Tal de comp.	142
Camilo Salazar Romaldo	Agregados	
Peña, Salvador Baldes Di-	Clarín	P1
buncio Alvarez y Franco Ortega	ydem	e P9
que Sold. Manuel Rosas desde		
1.º del Presente según orden del	Soldado	e P1
Por Comandte.	Ymo agr.	
Gr'al. Jha 15	Demiento	e P1.

del p. p<sup>o</sup>

Alfences P1

Yllim CP1

Carfutas CP2

Cabas CP1

Sotv. CP3

Total Grad 1167

El J. Conforme a la revista pasada  
por mi a la república comp.<sup>a</sup> en  
dicho día mes y año de que certifico  
Petro Mesa



Higuera, [José] Ignacio, 1813 - ; Presupuesto del haber... Jan. 2, 1839

4

Sonoma

Estimate of expenditures. Also signed  
by Juan de Pedro Mesa, with transcript.

CB  
25

1839 - Enero 2 - Sonoma -

Compañía de Cab.º Perm. de S.º Mar.º 4

Presupuesto del haber y sueldo de los oficiales y tropa de la expresada Compañía en el mes de Enero de 1839.

1 Teniente con	62 69
1 Alferes 1º con	47 00
1 Sargento con	29 11
2 Clarines a 14 p. 4 r. 6 g.	29 11
4 Cabos a 24 p. 2 r. 11 g.	97 06
42 Soldados a 17 p. 3 r. 4 g.	819 41
<u>Suma</u>	1409 79

Agregados

9 Soldados a 17 p. 3 r. 4 g.	153 00
1 Soldado con	17 22

Suma agregados

1 Teniente con	62 69
2 Alferes a 36 p. 3 r. 2 g.	72 64
2 Sargentos a 18 p. 11 g.	36 10
1 Cabo a	13 11
3 Soldados a 8 p.	24 00

Suma 1409 79

Sonoma Enero 2 de 1839

J.º Higuera

Alonzo

Compañía de Cab.º Perm. de S.º Mar.º

Presupuesto del haber y sueldo de los 11 oficiales y tropa de la expresada Compañía en el mes de la J.º

1 Teniente con	62 69
1 Alferes 1º con	47 00
1 Sargento con	29 11
2 Clarines a 14 p. 4 r. 6 g.	29 11
4 Cabos a 24 p. 2 r. 11 g.	97 06
42 Soldados a 17 p. 3 r. 4 g.	819 41
<u>Operación</u>	41 94
<u>Agregados</u>	
9 Clarines a 14 p. 4 r. 6 g.	72 66
1 Soldado con	17 34
<u>Imprecid. Agregados</u>	
1 Teniente con	49 17
2 Alferes a 36 p. 3 r. 2 g.	72 64
2 Sargentos a 18 p. 11 g.	36 10
1 Cabo a	13 11
3 Soldados a 8 p.	24 00
<u>Importe</u>	1409 79

Sonoma Enero 2 de 1839.  
V.º B.º Mesa

J.º Higuera

Vallejo, José Manuel J Salvador, 1814-1876; [Pass], Jan. 3, 1839

5-6

Smones

Pass for the courier, with annotations  
on his arrival by Timothy Murphy,  
William Richardson, José de la Cruz Sánchez,  
Juan del Paso Mesa, Mariano Castro, Salvador  
Espinoza, Martín Sánchez Caballe, J. Mariano  
Bonilla, Santiago Moreno, José María Valenzuela  
and Francisco Cota

There is no no. 7.

C-B  
25

Comand. Militar  
de Sonoma

1839 - Enero 3 - Sonoma -  
Pasavante para un correo conduc-  
tor de la correspondencia de oficio

Sonoma No. 3 de 1839

Monterrey

1. D. Juan Ortiz  
Sta. Clara.

1. D. Pedro Vera  
Sta. Clara.

6. Paquetes del Sr.  
p. el Sr. Com. Gral.

8. Paquetes

Conduce el presente correo la corres-  
pondencia del Servicio que al presente  
se encuentra en manos  
del Sr. Comand. Gral.

Se Agrega una  
Carta de D. Juan  
Comand. Gral en  
Bamparo de una  
que queda

Se alia en la mañana

1. Don Juan Ortiz  
1. Don Pedro Vera  
6. Paquetes del Sr.  
8. Paquetes del Sr. Com. Gral.  
7. sellos sin voto  
Tomás Murphy

Depo el presente correo a la una de  
la tarde, de la misma fl. y sale  
a las dos, por razon el correo este  
mis mojado, San Rafael  
Enero 3 de 1838  
Tomás Murphy

Llego el presente Correo a las ocho de la noche  
hoy dia de la pta sin novedad ninguna y sa-  
le sin demora ninguna conduciendo p. Sr. Ma-  
riano Mora; yerba buena 3 de Enero de 1839  
Guill. Richardson

Llego el presente Correo a las 9 y media de  
la noche y sale a las mismas conduciendo  
el presente Correo, Con ocho pliegos del Gobierno  
7 de enero 1839 J. de la C. Sanchez

Llego el presente Correo a las 4 y  
media de la tarde y sale a las mismas  
del mismo  
Sr. Juan Guero 4 de Enero  
1839

Pando

Llego el presente Correo a las  
nueve y media y sale a las diez  
del mismo Sr. Juan P. 5 de Enero  
de 1839 Mariano Castro

Atenas C. de En. de 1839.

6

Llego el presente Correo á las diez de la ma-  
ñana del día de hoy y sale en la mis-  
ma hora

Sobador Espinosa

San Antonio Enero 7 de 1839:

Llegó el presente Correo á las 8 de la no-  
che del día de ayer y sale hoy á las die-  
ci de la mañana.

Por ausencia y encar-  
go del Admon. Mar-  
tin Sanchez Cabello

S. Miguel En. 12 de 1839

Llego el presente á las siete de la noche  
y sale á las tres del día 14 por falta de  
caballo.

Por aus. del Admon

Don Mariano Bonilla  
Sr. Luis Obispo En. de 1839

Llegó el presente Correo á las tres  
de la tarde y sale en la misma hora  
sin pérdida de momento;

19

San Lorenzo Pacheco

Panama Enero 16 de 1839.

Llego el presente correo a las  
siete de la tarde del dia de la fecha  
y sigue a su destino sin demoras.

José M. Valenzuela

Sta. Ynes Enero 16 de 1839.

Llego el presente correo a las  
8 de la noche y sale a las 6 de  
la mañana del dia de la fecha  
y sigue a su destino sin demoras.

Juan Cortés  
L

Castañeda, Juan de

: Lista de la revista ... Jan. 3, 1839

8

Santa Barbara

Review list, also signed by

M. C. Vallejo.

C-B  
25



1839 - Enero 3 - Santa Barbara

(Mesa San. del Dep.)

El Sr. Juan Manuel de...  
por lo que se refiere a...  
en la parte de la...

San. Barbara      California

Cuenta de 6 (s. de...)

El Sr. Juan Manuel de...  
Total = 12.

Santa Barbara Enero 3 de 1839

000  
V.B.

J. B. ...

Villalpando

Carrillo, Anastasio, 1788- ; (Lista J, Jan. 4, 1839

9

Santa Barbara  
List of soldiers

C-B  
25

1839 - Enero 4 - Santa Barbara -  
 Nombres de los oficiales y soldados de la  
 Compañía de S. M. M. M.

Alf. Ep. J. Alvarez Carrillo		
Capitan Juan Romero		
Cap. Pablo Argala		et. de Puerto
Cap. Mariano Guillen		
Alf. Ep. Mariano Oliva		et. de S. Pedro
Cap. José Páez		
Soldad. Alf. L. Argala		et. de S. Juan
Cap. Canedo		
Luis Páez		et. de los otros
José Rodríguez		
Felipe Piquero		
José Ruiz		et. de S. Juan
Antonio Rodríguez		et. de la Compañía
Eugenio Garcia		
Juan Luján		
Mateo Garcia		et. de Puerto
José Oliva		
Juan Páez		
Felipe Miranda		et. de los otros
Antonio Duarte		
Domingo Verdugo		
Domingo Dominguez		
José Argala		
José Luján		
Miguel Garcia		et. de Puerto
Antonio Luján		et. de S. Juan
Cristobal Valera		
Juan Páez		et. de S. Juan
Juan Manrique		et. de S. Juan
Mariano Lopez		et. de S. Juan
Juan Verdugo		et. de Puerto
Desiderio Palencia		et. de los otros


Total 52

Invitados

Alf. Ep. Guillermo Costa		et. de los otros
Cap. José Ruiz		
Soldad. José Dominguez		
José Argala		
José Luján		
Alf. Ep. Pico		
Cap. Juan Páez		et. de los otros

José Pimentel . . . . .	11	St. la la Cruz
Josephe Pimentel . . . . .	11	St. la Cruz
Ignacio Palen . . . . .	0	
Esteban Lopez . . . . .		St. la Cruz
Manoel Luis . . . . .		St. la Cruz
Total		12

Sto. Manoel Luis 4 de 1839

Ant. Carrillo  


Pima, Lázaro, 1797- : [Estado ... ] Jan. 5, 1839

Santa Barbara

Account for clothing and ammunition  
provided to the soldiers.

In oversize

C-13  
25

SEE  
OVERSIZE MATERIALS  
AT  
BEGINNING OF REEL

Gutiérrez, Octaviano

Estado ... Jan. 6, 1839

11

Santa Barbara

List of clothing and equipment

C-B  
25

6<sup>ta</sup> 1839 Enero 26 - Santa Barbara  
 Cuerpo Nacional de Artill. Detachment de Sta. Barbara

Estado que manifiesta la Artill. Montafes, Carrofas, Armas, municiones y demas enseres q<sup>ue</sup> existen en el punto hoy dia de la f<sup>u</sup>erza.

Buena de Serv. Militar

Canonas de Bronce, Calib<sup>ros</sup> Regulares

Del calibre	de a 6 cilindrico	1	0	0
Del calibre	de a 4 Dom	1	0	0
Del calibre	de a 7 conico	1	0	0
D. Dom.	de a 2 de un lado	1	0	0

Canonas de fierro

Del calibre de	a 4 Militar	0	0	1
Dom en el Castillo sin Cuenas	de a 6	0	0	1
Dom calibre	de a 4	0	0	1

Cuenas de Batalla

Para el de a 6	1	0	0
Para los de a 4	1	1	0

Armas y Utensilios p<sup>ara</sup> las Piezas

Atacadones, calibre de a 6	1	0	0
Dom calibre de a 4	1	1	0
Sacacrapos calibre de a 4	0	1	0
D de a 3 sin asta	1	1	0
Balancas de direccion de a 6	0	2	0
D de a 4	2	2	0
Cubo para refrescar las piezas de a 4	1	1	0
Cuarinas	1	1	0
Alpion para tapar las piezas	1	0	0
Plumones	2	1	0



Chifles

0 1 0

Balas Calibres Regulares

Del Calibre . . . . . De a 6 . . . . .	124	0	0
Don Calibre . . . . . De a 4 . . . . .	082	0	0

Metralla en Urbes

Para el Calibre . . . . . De a 6 . . . . .	296	0	0
Don para el Calibre . . . . . De a 4 . . . . .	094	0	0
Metralla Sueta de bronce, una porcion	0	6	0
Botafuegos . . . . .	0	1	0
Plomadas para las peas, de ofa delata	2	1	0
Estopines . . . . .	50	0	0
Bandera Nacional . . . . .	"	1	0
Asta bandera sin orna en la plaza . . . . .	"	1	0
Don en la Comandancia con su orna . . . . .	1	0	0
Llaves para el Parque . . . . .	2	0	0

Santa Barbara en. 6. de 1839.

Atentamente  
J. Gutierrez

Nota:

No se ponen en esta Relacion los Cartuchos de plomo y piedra de chispa q. existen en el Parque por no saber la disposicion del Sr. Comand. General.

J. Gutierrez

26

Cuti'mez, Utaurans

: Lista... Jan. 14, 1839

12

Sank Barkan

list of soldiers

C-B

25

1839 - Enero 14 - Santa Barbara

12

Milicia Semanal del Puerto de Santa Barbara

Lista de los Individuos y Cuantos en dho. Pto hay en la dha. Convencion de Canudos y Solteros.

Clases

Nombres

Destino

Comandante Grad.	Ottaviano Gutierrez	1	Canudos 4.
Sargento 1.	Ignacio Solo	1	
Cabo	Juan Lara	1	
Artiller	Joaquin Ortiz	1	
	José Maldonado	1	Solteros 3.
	Joaquin Pineda	1	
	Juan Villan	1	

Total ... 7.

Santa Barbara y Enero 14 de 1839

Ottaviano Gutierrez  


Machado, José María, 1821- ; Fiección, Jan. 24, 1839

13

San Francisco

Embroidered papers, also  
signed by Ignacio Figueroa  
and Rafael Pacheco, with  
marginal notations by [M.B.]  
Valley. Printed from [illegible].

1839 - Enero 24 - San Francisco - 13  
Filiacion del Soldado José María Manchano

# COMPANIA DE CABALLERIA PER-

MANENTE DEL PRESIDIO DE SAN FRANCISCO.

NOTA.

FILIACION

José M.<sup>a</sup> Manchano — hijo de —  
María — y de M.<sup>a</sup> Ana Pedrona  
— natural de la P<sup>a</sup>. de los Andes dependiente de la  
Alta Cap<sup>a</sup> y vecindado en la misma su  
— estado Soltero su oficio Zapatero su estatura  
Cinco pies, — pulgadas, — lineas: — su edad cuando  
sentó plaza 18 años: su religion la C. A. R.: sus señales  
son estas: pelo y cejas siempre ojos grandes  
nariz abultada barba su barba color  
blanco —

Sentó plaza voluntariamente, por seis años en la  
C<sup>a</sup> de la P<sup>a</sup> el día 24 de Julio —  
del año de mil ochocientos treinta y cinco se  
le leyeron las penas que previene la ordenanza y posteriores resolu-  
ciones y lo firmo — quedando  
advertido de que es la justificacion y no le servirá disculpa  
alguna; siendo testigos el Jefe de la P<sup>a</sup> y el

Asistente en la P<sup>a</sup> y el Sr. Prof. Pedro S.

Manchano  
José M.<sup>a</sup> Manchano  
Ygn.<sup>a</sup> Martínez  
Rafael Pacheco

Gutiérrez, Nicolás, 1821- : Filiación, Jan. 26, 1835

14

San Francisco.

Enlistment papers, signed  
with a cross. Also signed  
by Rafael Pacheco.

Printed form filled in.

C-13  
25

1839 - Enero 26 - San Francisco -

14

# COMPANIA DE CABALLERIA PER-

MANENTE DEL PRESIDIO DE SAN FRANCISCO.

NOTA.

FILIACION

Manuel Nicolas Guzman hijo de —  
Francisco — y de Estrella Mabel —  
natural de Santa Mabel dependiente de la  
Calle de San Francisco y vecindado en San Francisco su  
estado soltero su oficio Labrador su estatura  
cinco pies, .. pulgadas, .. lineas: su edad cuando  
sentó plaza 18 años: su religion la C. A. R.: sus señales  
son estas: pelo y cejas negras - ojos lo mismo  
nariz roma barba lampiña - color  
brunado:

Sentó plaza voluntariamente, por seis años en la  
Calle de San Francisco el dia 26 de Enero — :  
del año de mil ochocientos treinta y nueve : se  
le leyeron las penas que previene la ordenanza y posteriores resolu-  
ciones y por no haberse opuesto hizo una leyenda quedando  
advertido de que es la justificacion y no le servirá disculpa  
alguna; siendo testigos el Sr. Juan Antonio Aguilar  
y el Sr. Miguel Pacheco ambos  
de la misma compania.

Rafael Pacheco

Castillero, Andrés

; Estado ... Jan. 3, 1839

15

Santa Barbara.

List of clothing and weapons  
sent for the use of both Californias,  
with transcript.

In oversize.

Also transcripts for letter of transmittal  
of above document, Jan. 3, 1839, by  
Andrés Castillero, and account for goods  
received from the Santa Clara  
Mission, Sept. 30, 1832 and Dec. 11, 1832,  
signed by Fr. Viader and Juan del Prado Mesa.



SEE  
OVERSIZE MATERIALS  
AT  
BEGINNING OF REEL

Vallejo, [José Manuel] Salvador, 1814-1876 ; lista ... revista ... , Feb. 1, 1839

Sonoma

Review list of troops

C-13  
25

1839 - Febrero 1<sup>o</sup> - Sonoma -

16

Compi. de Infanz. Term. de Sonoma

Lista y Manifiesta de Individuos q. se esperaba para el Recluta de San. Hoy dia de la Mes.

<u>Clases</u>	<u>Nombre</u>	<u>P.A</u>	<u>Certific.</u>
Capitan	Salvador Valtos	P	
Craxing	Jerónimo Sanchez	P	
	Juan Albarado	P	
Jambos	Sacarias Castro	P	
Pitoy	Pernabe Sanchez	P	
	Juan Figueroa	P	
Cabos	Bonito Valtos	P	
	Jelmo Canedo	P	
Soldados	José M. Suberanez	P	
	Eugen Guisaf	P	
	Vicente Carrillo	P	
	Manuel Gonzalez	P	
	Epifanio Floriega	P	
	Alvaro Ingo	P	
	Jesulio Pacheco	P	
	Agustin Martinez	P	
	Potenciano Castañeda	P	
	Manuel Flores	P	
	Carrillo Gaspar	P	
	Miguel Argueta	P	
	Antonio Cordero	P	
	Vencio Rodriguez	P	
	Jerónimo Lopez	P	
	Comullos	P	
	Cuevas	P	
	<u>Total</u>	<u>24</u>	

Confirma

Oracte

37

Capitana	Craxing	Jambos	Pitoy	Cabos	Soldados	Total
1	2	1	2	2	17	24

Sonoma

Nov. 10 de 1839.

Albano de la Cruz

Albano de la Cruz

Prato Mesa [Juan del, d. 1845]: Extracto de la revista... Febr. 1, 1839

17

San Francisco

Review list

With transcript

CB

25

Compañía de Caballeros de San Francisco

Acta de la reunión de la Compañía de Caballeros de San Francisco celebrada el día 17 de Febrero de 1839 en el local que ocupa el número 17 de la calle de San Francisco, y en la que se acordó lo siguiente:

<u>Clases.</u>	<u>Nombres.</u>	<u>Edad.</u>	<u>Domicilio.</u>
Capitán	D. Mariano E. Vallejo	40	De Comandante Erab.
Vicario	D. Francisco de la Cruz	40	De Com. de Marina en el Dique
Alf. 1.º	D. Juan Pablo Alvarado	38	
Alf. 2.º	Francisco	35	
Alf. 3.º	Francisco	35	
Alf. 4.º	Juan L. Quiroga	35	En San Francisco
Alf. 5.º	Antonio Salas	35	En San Francisco
Alf. 6.º	Juan M. Quiroga	35	En San Francisco
Alf. 7.º	Juan M. Quiroga	35	En San Francisco
Alf. 8.º	Juan M. Quiroga	35	En San Francisco
Alf. 9.º	Juan M. Quiroga	35	En San Francisco
Alf. 10.º	Juan M. Quiroga	35	En San Francisco
Alf. 11.º	Juan M. Quiroga	35	En San Francisco
Alf. 12.º	Juan M. Quiroga	35	En San Francisco
Alf. 13.º	Juan M. Quiroga	35	En San Francisco
Alf. 14.º	Juan M. Quiroga	35	En San Francisco
Alf. 15.º	Juan M. Quiroga	35	En San Francisco
Alf. 16.º	Juan M. Quiroga	35	En San Francisco
Alf. 17.º	Juan M. Quiroga	35	En San Francisco
Alf. 18.º	Juan M. Quiroga	35	En San Francisco
Alf. 19.º	Juan M. Quiroga	35	En San Francisco
Alf. 20.º	Juan M. Quiroga	35	En San Francisco



1839 - Febrero 1<sup>o</sup> - San Francisco -

Comp.<sup>a</sup> de Caball.<sup>os</sup> P<sup>er</sup>m<sup>o</sup> de S. Fran.<sup>co</sup>  
Extracto de la revista ejecutada por mi D. Juan  
Prado Mesa al Ex.<sup>to</sup> 1.<sup>o</sup> y Comand<sup>te</sup> de la  
espedida Comp.<sup>a</sup> a las oficinas arm<sup>as</sup>  
Serpentes, Clarines Cabos y Sold.<sup>os</sup> de ella  
asi como a las G<sup>ra</sup>mas. Agrijadas hoy  
1.<sup>o</sup> Feb. de 1839.

Clases	Nombres	P. A. Destinos
Capitan	D. Mariano G. Vallejo	C. P. del Comand <sup>te</sup> <sup>Real</sup>
Teniente	D. Jose Ant. <sup>o</sup> Pico	C. P. de Com. <sup>te</sup> <sup>S. Diego</sup> Militar de
Ex. <sup>to</sup> 1. <sup>o</sup>	D. Juan Prado Mesa	"P.
Id 2. <sup>o</sup>	Vacante	"
Armas	Vacante	"
Serpentes	Jen. <sup>o</sup> G <sup>ra</sup> mas	C. P. En Sta. Barbara
	Asario Galindo	C. P. En Sta. Barbara
	San to Berreyesa	C. P. En Sta. Barbara
Clarines	Elis Berreyesa	C. P. En G <sup>ra</sup> mas
	Nicolas Gutierrez	C. P. En G <sup>ra</sup> mas
Cabos	Jen. <sup>o</sup> Miramontes	"P.
	Salvador Altamirano	C. P. En G <sup>ra</sup> mas



	Rafael Pacheco	CP En yd.
Sold <sup>s</sup>	Geno. Guro 1 <sup>o</sup>	CP En yd.
	Mamut Cantua	CP En yd.
	Ant <sup>o</sup> Bernal	CP En yd.
	Geno. Bojorquez	CP En yd.
	Ramon Aguila	CP En yd.
	Juan Lara	CP En yd.
	Fran <sup>co</sup> Tibrian	CP En yd.
	Santiago Hernandez	CP En yd.
	Santo Miranda	CP En yd.
	Fulgencio Salas	CP En yd.
	Diego Burryes	CP En yd.
	Jose Inares	CP. En Sta Clara
	Bautista Garcia	"P
	Mario Montoya	CP En Sta Barbara
	Juan Elizaldi	CP En yd.
	Josi Leyba	CP En yd.
	Rafael Felix	CP En yd.
	Fran <sup>co</sup> Jacopa	CP En yd.

Clases	Nombres	Distintos
Soc. <sup>os</sup>	Jose M. <sup>a</sup> Machado	CP En Sto Bartolome
	Ramon Coloxano	CP En ylb
	Felipe Patron	CP En ylb
	Pedro Almenares	CP En ylb
	Juan <sup>co</sup> Lara	CP En ylb.
	Jose de Jesus Lopez	CP En ylb.
	Mariano Mirandes	" P.
	Mariano Totito	" P
	Jose Gervasio	CP En Sto clarw
	Fran. <sup>co</sup> Peraltw	CP En Sto Barb. <sup>co</sup>
	Jose Salazar	CP En ylb.
	Jacinto Garcia	" P
	Juan <sup>co</sup> Jenero	" P.
	Ramon Mesa	CP En ylb
	Juan <sup>co</sup> Gonzalez	CP En Sto clarw
	Jose Galindo 1. <sup>o</sup>	CP En ylb
	Jose Galindo 2. <sup>o</sup>	CP En ylb.
	Juan <sup>co</sup> Morayto	CP En ylb
	Blas Narbaez	CP En S. Jose

	Domingo Altamirano	CP En ylb
	José Mura	"P
	José Miranda	"P
	Davidio Prietas	CP En ylb
	<u>Agregados</u>	
Clarín	Camilo Salazar	CP En Sta Barbara
yt.	Romualdo Piño	CP En ylb
yt.	Salvador Baldo	CP En ylb
ylb	Jabuncio Alvarez	CP En ylb
ylb	Fran <sup>co</sup> . Ortega	CP En ylb
Sold <sup>o</sup> .	Manuel Rosas	CP En ylb
	<u>Ymb<sup>o</sup>. Agreg<sup>o</sup>.</u>	
Sentis	Ygn <sup>o</sup> . Martínez	CP En S. Fran <sup>co</sup> .
Ay <sup>o</sup>	D. José Sanchez	CP En ylb
ylb	D. Amasa Rodrig <sup>o</sup> .	"P.
Carf. to <sup>o</sup>	Luis Peratto	CP En S. Jose
	Ygn <sup>o</sup> . albiso	CP En ylb
Cabo	Pedro Regalado	CP En ylb
Sold <sup>o</sup> .	Bartolomé Pacheco	CP En ylb
	Bartolomé Poforg <sup>o</sup> .	CP En S. Fran <sup>co</sup> .
	José G. Guero	CP En S. Jose

Altas	Estradas	Bajas
Se tubieron como	Captan	CP1 La Caucazon
Sarjtos desde 1 <sup>o</sup>	Deminto	CP1 Las Cabsas
de esto mes las	Alf. 1 <sup>o</sup>	"P1 Naxario Golindo
Cabsas Naxario Gov.	Jd 2 <sup>o</sup>	v y Santos Ber-
lindo y Santos Bu-	Armuro	v rezesa desde
rezesa	Sarjtos	CP3 el 30. del pp <sup>oo</sup>
La tubo de Cado	Clarins	"P." por haber
desde 24 de En <sup>o</sup>	Jtb	CP2 acendido a
pp. el 20 <sup>o</sup>	Cabsas	"P1 Sarjuntas
Rafael Pacheco	Jtb	CP2
	Sold <sup>s</sup>	"P7 Lo curso el Sold <sup>o</sup>
	Jtb	CP34 Refl. Pacheco
	<u>Total de Comp<sup>o</sup></u>	1152 desde 23. de
	Agregados	En <sup>o</sup> pp. por
	Clarins	"P" haber acendido
	Jtb	CP5 a cabo
	Sold <sup>o</sup>	CP1
	Gmo. Aruj <sup>s</sup>	
	Dem <sup>to</sup>	CP1

alfr	cp1
gll	cp1
Sanz <sup>tos</sup>	cp2
Cabas	cp1
Abel <sup>s</sup>	cp3
Total	" 67

Es conforme a la revista pasada por mí  
a la referida Comp<sup>a</sup> en dicho día mes  
y año de que certifico  
Prado Mesa

Vallejo, [José Manuel] Salvador, 1814-1876: Presupuesto del haber... Feb. 1, 1839

18

Suma

Estimate of expenditures.

CB  
25

1839 - Febrero 1<sup>o</sup> - Sonoma -

Compañía de Infantería de Sonoma 18

Presente del haber y venen los oficiales  
según esta partida en el mes de la fecha.

1 Cap. de Caball. su paga al mes	94	1	9
2 Capitanes de Inf. al M. J. 4 <sup>ta</sup>	23	6	"
2 Plenos al M. J. 4 <sup>ta</sup>	28	6	"
1 Tambor (o)	10	"	"
2 Cabos adid. al M. J. 4 <sup>ta</sup>	26	2	2
17 Soldados al M. J. 4 <sup>ta</sup>	134	3	3
<b>Suma</b>	<b>263</b>	<b>3</b>	<b>1</b>

Sonoma Febrero 1<sup>o</sup> de 1839

Salvador López

Castro, José, 1810-1860 : Extracto de la revista ... Feb. 1, 1839

19-20

Monterey,

Review list      2 copies

C-11  
25



1830 - Febrero 1<sup>o</sup> - Monterey =

Campo de Caballeria Tam de Monterey.

Extracto de la revista ordenada por mi Sr. Jefe Carlos Lin-  
 ante General y Comandante de la Compañia de Caballeria  
 que se hizo en el Campo de Caballeria de Monterey el día  
 1<sup>o</sup> de Febrero de 1830. por el Sr. Coronel Don Juan  
 de Dios Salas.

<u>Clases</u>	<u>Nombres</u>	<u>E. A.</u>	<u>Ciudadinos</u>
Teniente Coronel	Don José Antonio Lin-	9.	
Teniente Coronel	Don Manuel Vial	29.	San Francisco
Alferez 1 <sup>o</sup>	Vicente		
Capitán 2 <sup>o</sup>	Francisco Rodríguez	29.	San Francisco
Alferez	Vicente		
Sargento 1 <sup>o</sup>	Manuel Cortés	9.	
Idem 2 <sup>o</sup>	Guillermo Villa	21.	San Francisco
Alferez 3 <sup>o</sup>	Valentín Gaxiola	21.	San Francisco
	Sotomayor Pico	21.	San Francisco
Cabos	Juan Soló	21.	San Francisco
	Juan Soló	9.	
	José López	9.	
	José Antonio	3.	
Soldados	Vicente Mela	21.	San Francisco
	Pedro Colares Olivares		San Francisco
	Luzuriaga Vial	21.	San Francisco
	Esteban Figueroa	21.	San Francisco
	Agustín Figueroa	21.	San Francisco
	Juan Soló	21.	San Francisco
	José Cortés	9.	
	Ramon Patrón	21.	San Francisco

Clases	Compañías	P. d.	Asistent
Soldados	Tomás Alfaro	et.	En Montañez
	Pablo Salazar	et.	En D.
	José Ant. Valerand	et.	En D.
	Juan Quispe	et.	En D.
	Tomás Hernandez	et.	En D.
	José Cagüta	et.	En D.
	Namón Vargas	et.	En Comisión
	Claudio Vargas	P.	
	Man. Cantón	P.	
	Juan Coronas	P.	
	Tomás Vargas	et.	En Montañez
	Pedro Herrera	et.	En S. Juan
	Simplicio Valdes	P.	En D.

Privados ayud.

Teniente	Vicente Soto	P.
Ayud.	Sebastián Rodríguez	P.
Ca.	José Nazco	P.
Cabo	Man. Rodríguez	P.
Soldado	Victorio Villavicencio	P.
	Man. Montañez	P.

Plummer

Teniente Coronel	P. 1.
Teniente	C. P. 1.
Ayud. 2º	C. P. 1.
Sarg. 1º	P. 1.
Ca. 2º	et. 1.
Ayudante	06

Ayudante	P. 1.
Ayudante	P. 2.
Cabo	P. 1.
Ca.	P. 2.
Soldado	P. 4.
Ca.	P. 17.
Total de comp. 22	
<u>Privados ayud.</u>	
Teniente	P. 1.
Ayud.	P. 2.
Cabo	P. 1.
Soldado	P. 2.
Total priv. 6	

Se conforme a la revista pasada por mi a la referida compañía en dicho día, muy en ano de que certificar.

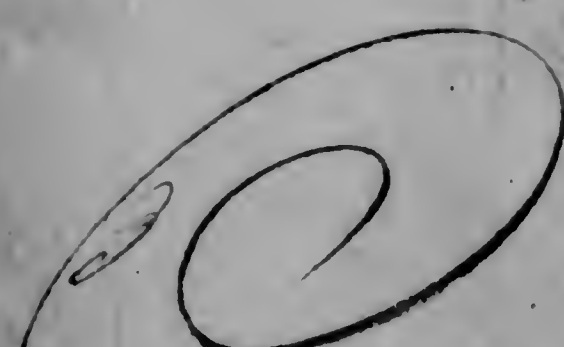
José Cantón


Estado de la cuenta apartada por mi Sr. Teniente Coronel y Comandante de la expresada Compañia a los Srs. Oficiales, Armeros, Sargos, Alarifes, Carros y Soldados de ella, en conformidad a los Reales Decretos expedidos por S. M. de Febr. de 1787.

Clases      Nombre      N.º      Destino

Teniente Coronel	José Carlos	1.º	
Teniente	José María Pantoja	2.º	In. Monterey
Alferez	Vacante		
"	Vacante		
Armero	Vacante		
Sargos	Manuel Cortés	1.º	
"	Vicente Villa	2.º	In. S. Fernando
Alarifes	Valentín Laguarda	1.º	In. Monterey
"	Antonio Ruiz	2.º	In. Sonoma
Cabos	Juan Peto	1.º	In. S. Fernando
"	Juan Peto	2.º	
"	José Espinosa	3.º	
"	José Cortés	4.º	
Soldados	Vicente Cuello	1.º	In. S. Fernando
"	Pedro Solano Olvera	2.º	In. Id.
"	Luzmila Caldera	3.º	In. Id.
"	José Higuera	4.º	In. Id.
"	Antonio Higuera	5.º	In. Monterey
"	José María	6.º	In. Id.
"	José Caribay	7.º	In. Id.
"	Ramon Becton	8.º	In. Monterey
"	Ramon Alzapala	9.º	In. Monterey
"	Pablo Salazar	10.º	In. Id.
"	José Cortés	11.º	In. Id.
"	Juan Quijada	12.º	In. Id.
"	Santiago Hernandez	13.º	In. Id.
"	José Laguarda	14.º	In. Id.
"	Ramon Vargas	15.º	In. Id.
"	Manuel Cortés	16.º	In. Id.
"	Juan Peto	17.º	In. Id.
"	Ramon Vargas	18.º	In. Monterey
"	Pedro Ramon	19.º	In. S. Fernando
"	Manuel Valdez	20.º	In. Id.
"	Claudio Valdez	21.º	
<u>M.º M.º Agreda</u>			
Teniente	Vicente Peto	1.º	
Alferez	Sebastián Pantoja	2.º	
"	José Chico	3.º	
Cabo	Manuel Rodriguez	4.º	
Soldados	Villanueva	5.º	
"	Manuel Montoya	6.º	

Resumen	
Teniente Coronel	P. 1.
Teniente	P. 1.
Alferez 2 <sup>o</sup>	P. 1.
Sarg <sup>to</sup> 1 <sup>o</sup>	P. 1.
Id 2 <sup>o</sup>	P. 1.
Plaxines	P. 2.
Cabos	P. 1.
P <sup>o</sup>	P. 2.
Soldados	P. 4.
P <sup>o</sup>	P. 17.
Total de comp <sup>ta</sup> 32.	
Invalidos. Agred.	
Teniente	P. 1.
Alferez	P. 2.
Cabos	P. 1.
Soldados	P. 2.
Total qual 38	


 Et conforme a la revista pasada por mi a la referida Compañ<sup>a</sup>  
 en dicho dia, mes y año de que certifico.

José Estreza  


Rios, Petronilo, 1806- ; Revista ... Sept. 2, 1839

21

Monterey  
Review list, also signed by José Arce

C-B  
25

1839 - Febrero 2 - San Francisco Monterrey -  
 Mill. permas. J. Campa

Monterrey Feb 2. de 1839.

Plumas paradas p. el subcom. int. C. José Abrego en  
 el estado paraje al destacam. de la expresada arma  
 y manda el Reg. C. de Sta Campa Petronilo Pios.

- Cabo Antonio Pender - 1.
- Capit. Aureano Guzman - 1.
- Prof. de Armas - 1.
- Alamo Pios - 1.
- Blas Pios - 1.
- Margarito Pios - 1.

Asistentes.

- Reg. C. Esteban Gutierrez - 1.
- Cabo Ignacio Pios - 1.
- Julian Lara - 1.
- Mill. Don Madronado - 1.
- Don Villan - 1.
- Isaquin Pios - 1.
- Matias Pios - 1.
- Reg. C. Larazo Pina - 1.
- Samb. Dionicio Pios - 1.
- Cabo Isaquin Pina - 1.
- Alfo. Pios Paredo - 1.
- Mill. Mariano Pios - 1.
- Luiz Pios - 1.
- Eusebio Pios - 1.
- Salvador Pios - 1.
- Macario Pios - 1.
- Ignacio Pios - 1.
- Ignacio Pios - 1.

Destacado  
 en  
 Sta Barb.

Reg. C. Pios

sin just.

Total Pios 24.

Pios

Lista anterior con

16.

24.

Altas

#

Bajas

#

Personas Pios

00

Certifico haberme presentado en rebista en esta plaza los siete individuos expresados en la anterior lista, y haber justificado p.<sup>a</sup> papeleta los ausentes q.<sup>e</sup> en ella constan hallarse destinados; y p.<sup>a</sup> consiguiente está esta conforme a la rebista pasada p.<sup>a</sup> mi Dho. Sub-Comisario en el parage dia mes y año precitado.

José Ortega

Higuera, José Ignacio, 1813- : Presupuesto del haber... Feb. 2, 1839

22

Summa

Estimate of expenditures. Also signed by  
Juan del Prado Mesa.

With transcript.

CB  
25



1839 - Febrero 2 - San Francisco -

Comp. de Cab. Perm. del S. V. 22

Presupuesto del haber y sueldo de los 11 oficiales y tropa de la república comp. en el mes de febrero

1 Teniente con	62 6 6
1 Alferes 1.º con	47 0 10
3 Sarg. a 29 p. 10	87 3 0
2 Clarinos a 14 p. 4 r. 6 g.	29 1 0
3 Cabos a 24 p. 2 r. 1 1/2 g.	72 6 4 1/2
41 Soldados a 18 p. 3 r. 4 g.	796 0 8
Gratificación	41 9 4
<u>Agregados</u>	
2 Clarinos a 14 p. 4 r. 6 g.	29 1 0
1 Sold. con	19 3 4
<u>Importe</u>	
1 Teniente con	49 1 7
1 Alferes a 36 p. 3 r. 2 g.	72 6 4
2 Sargentos a 18 p. 11 g.	36 1 10
1 Cabo a	13 1 1
3 Sold. a 8 p.	24 0 0
<u>Importe</u>	1 420 4 3/4

San Francisco Febro 2 de 1839

Juan Higuera

aa  
577  
New

1839 - Febrero 2 - Sonoma -

Comp. de Cab. Perm. del S. V. 22

Presupuesto del haber y sueldo de los 11 oficiales y tropa de la república comp. en el mes de febrero

1 Teniente con	62 6 6
1 Alferes 1.º con	47 0 10
3 Sarg. a 29 p. 10	87 3 0
2 Clarinos a 14 p. 4 r. 6 g.	29 1 0
3 Cabos a 24 p. 2 r. 1 1/2 g.	72 6 4 1/2
41 Soldados a 18 p. 3 r. 4 g.	796 0 8
Gratificación	41 9 4
<u>Agregados</u>	
2 Clarinos a 14 p. 4 r. 6 g.	29 1 0
1 Sold. con	19 3 4
<u>Importe</u>	
1 Teniente con	49 1 7
2 Alferes a 36 p. 3 r. 2 g.	72 6 4
2 Sargentos a 18 p. 11 g.	36 1 10
1 Cabo a	13 1 1
3 Sold. a 8 p.	24 0 0
<u>Importe</u>	1 420 4 3/4

Sonoma Febro 2 de 1839

Rios, Petronilo, 1806- ; Revista ... Nov. 2, 1839

Monney  
Review list  
Also signed by José Abrego

1839 - Febrero 4 - Monterey

Mill. plaman. J. C. ...  
Jardín. San J. ...

23

Planta ...  
que ...

- Lab. ... 1.
- Antonie ... 1.
- ... 1.
- ... 1.
- ... 1.
- ... 1.
- ... 1.
- ... 1.

Arceles

- ... 1.
- ... 1.
- ... 1.
- ... 1.
- ... 1.
- ... 1.
- ... 1.
- ... 1.
- ... 1.
- ... 1.
- ... 1.
- ... 1.
- ... 1.
- ... 1.
- ... 1.
- ... 1.

...  
...

...

...

...

...

...

Revista anterior con

24.

Altas.

#  
Bajas.

#  
Personas Muertas



Certifico haberseme presentado en revista en esta plaza, los nueve individuos expresados en la ant.<sup>or</sup> revista y haber justificado p.<sup>o</sup> papeleta los ausentes q. en ella constan hallarse destinados; p.<sup>o</sup> consto q. está esta conforme a la revista pasada p.<sup>o</sup> mi Ito. Comisario en el parage, dia, mes y año precitado.

J. M. Abregó

Rios, Petronilo, 1806 - ; Revista de Feb. 2, 1839.

Monterey  
Received list. Transcript.

There is no no. 25

C-3  
25

-1839- Monterey, Feby 20 1839.

José Abrego - Commissary of the Dept. Certife  
of review pass'd before him by force of  
Artillery under command of Sergeant Rios.

Artill<sup>o</sup> perman<sup>o</sup> 5<sup>a</sup> Comp<sup>o</sup>

Monterrey Feb. 2, de 1839

Rebista pasada por el Sub-Com<sup>o</sup> int<sup>o</sup>  
C. José Abrego en el citado parage  
al destacam<sup>o</sup> de la expresada ar-  
ma que manda el Sarg<sup>o</sup> 2<sup>o</sup> de dicha  
compañia - Petronilo Rios.

Cabo . Int <sup>o</sup> Mendez	1
Artill <sup>o</sup> Laureano Gayman	1
Rafael Amaya	1
Milano Goltó	1
Milano Goltó	1
Margarito Simoes	1

Muertes

Sarg <sup>o</sup> 2 <sup>o</sup> Octaviano Gutierrez	1
Cabos. Ignacio Goto	1

	Julian Lara	1	
Artill <sup>os</sup>	José Maldonado	1	Dis. Sacad. <sup>os</sup>
	Franc <sup>o</sup> Villar	1	
	Joaquín Ortiz	1	Junta. Baratas
	Mañael Pico	1	
Sarg <sup>os</sup>	Garro Pina	1	
Fant <sup>os</sup>	Benito Garcia	1	En San Cabo
	Joaquín Pina	1	
Utro	Franc <sup>o</sup> Barasaldo	1	
Artill <sup>os</sup>	Mariano Trías	1	Jun jus- tifi- car.
	Luis Olivo	1	
	Enochio Loto	1	
	Felipe Gomez	1	
	Macario Rivera	1	
	Genacio Aguilar	1	
	Genacio Figueroa	1	
	<u>Total fuerza</u>	<u>24</u>	

Jasi la revista anterior con 211

Altas #

Bajas #

Petronilo Rios

Certifico haberse me presentado en  
revista en esta plaza los siete indi-  
viduos expresados en la anterior  
lista y haber justificado p.<sup>o</sup> pape-  
letas los ausentes y q.<sup>ue</sup> en ella constan  
hallarse destinados; y por consi-  
guiente está esta conforme a la re-  
vista pasada p.<sup>o</sup> mi dicho Subten.<sup>te</sup>  
en el parage dia mes y año pre-  
citados.

José Abrego.



Carrillo, Anastasio, 1788 -

; Presupuesto ... Febr. 3, 1839

26-28

Santa Barbara  
Estimate of expenditures.  
Also signed by José de la  
Cueva y Noriega  
Two copies.

C-B  
25

1839 - Febrero 3 - Santa Barbara - 26  
Compañía de Caballería de Santa Barbara

Presupuesto del haber q. bene los Indalidos agregados a  
 Dha. Compañía en el mes de la Jtra.

1. Sargento con .....	10.0.0.
1. Cabo y diez Soldados a 8 p. ....	<u>88.0.0.</u>
Suma total. <u>98.0.0.</u>	

Santa Barbara Febr. 3 de 1839

Ante. Carrillo

1930  
 Noriega

1839 - Febrero 3 - Santa Barbara 27  
Compañía de Caballería perm. de Sta. Barbara

Presupuesto del haber q. bene Dha. Compañía en el mes de la Jtra.

1. Capitan con .....	117.6.0.
1. Alférez 1º con .....	47.0.9.
1. Alférez 2º con .....	39.2.0.
1. Sargento con .....	29. " 11.
1. Cabo con .....	24.2.7.
11. Soldados a 19 p. 3.2.3.7. ....	<u>213.5.9.</u>
Suma total. <u>470.7.6.</u>	

Santa Barbara Febr. 3 de 1839

Ante. Carrillo

1930  
 Noriega

1839 - Febrero 3 - Santa Barbara - <sup>28</sup>  
Compañía de Caballería de Sta. Barbara.

Presupuesto del haber q. tienen los imbalidos aqsegados á dha.  
Compañía en el mes de la Jta.

	<u>P.</u>	<u>R.</u>	<u>S.</u>
1. Sargento con . . . . .	10.	0.	0.
1. Cabo y 10 Soldados á 8 pias. . . . .	<u>88.</u>	<u>0.</u>	<u>0.</u>
Suma Total . . . . .	<u>98.</u>	<u>0.</u>	<u>0.</u>

Santa Barbara Febrero 3 de 1839.

293<sup>o</sup>  
D. Oviaga  
M

Amos P. Carrillo  
S

Castañeda, Juan J de : Lista de la revista... Feb. 3, 1839

29

Santa Barbara

Review list

Also signed by M. G. Vallojo.

C-B  
25



Guerra y Noviega, José de la, 1779-1858 : Revista ... Feb. 3, 1837

30

Santa Barbara

Review list of imprints. Two copies.

Also signed by Anastasio Carrillo.

C-B

25

1839 - Febrero 3 - Santa Bárbara - 30a  
Invalidos agregados a la Compañia de Santa Barbara

Muerto de Santa Barbara Feb. 9. de 1839.

Revista pasada por el Comisario de este Puerto, Alfr. P. de la Compañia de Dto. Puerto Ciudad. Anastasio Camillo a los invalidos agregados

Sargento	Guillermo Cota	-----	A	En los Angeles
Cabo	José Ruiz	-----	P.	
Pd.	José Dominguez	-----	P.	
	José Ayala	-----	P.	
	Ignacio Lugo	-----	P.	
	Miguel Pico	-----	P.	
	Exencio Valdes	-----	A.	En San
	José Valmueda	-----	A	En San
	Corne Sanchez	-----	A.	En S. Buenav.
	Ignacio Salernuela	-----	P.	
	Antonio Lopez	-----	A.	En San
	Mano Ruiz	-----	A.	En los Angeles

Total 12

José de la Guerra y  
 Dominguez  
 H. S.

Certifica haberse me presentados los doce indiv. Aprehendidos y q. por consiguientes esta conforme a la revista pasada por mi Dto. Comisario, en el Puerto de Santa Barbara a 3. de Feb. de 1839.

Anast. Camillo  
 S

1839 - Febrero 3 - Santa Bárbara -  
Individuos agregados a la Compañía de Sta. Bárbara

Muerto de Santa Bárbara D. de Feb. de 1839.

Revisita pasada por el Comisario de este Puerto, Alfr. 1.º de la Compañía del ref. Puerto Ciudad. Anacleto Carrillo a los individuos agregados

- |        |                   |                   |
|--------|-------------------|-------------------|
| Sarg.º | Guillermo Corta   | A. En los Angeles |
| Cabo   | José Ruiz         | P.                |
| Id.    | José Dominguez    | P.                |
|        | José Ayala        | P.                |
|        | Ignacio Lupo      | P.                |
|        | Miguel Pico       | P.                |
|        | Crescencio Salder | A. En los Angeles |
|        | José Verdader     | A. En San         |
|        | Coronel Vaneos    | A. En S. Buenas.  |
|        | Ignacio Valeruela | P.                |
|        | Antonio Lopez     | A. En S. Buenas.  |
|        | Mano Ruiz         | A. En los Angeles |

Total ----- 12

José del Guerro y  
 Carrillo  
 H.

Certifico haberse me presentado los doce indiv. enumerados, y q. por Consequencia está conforme a la revisita pasada por mi Dho. Comisario, en el Puerto de Sta. Bárbara a 3 de Febrero de 1839.

Anacleto Carrillo

1839.



Guerra y Noviega, José de la, 1779-1858: Revista... Feb. 3, 1839

31

Santa Barbara

New list of troops, also signed by  
Anastasio Canullo. 2 copies

C-B  
25

1839 - Febrero 3 - Santa Barbara -

Comp. de Caball. Permanente de Sta. Barbara

Miércoles de Sta. Barbara Feb. 3 de 1839.

Revisión pasada por el Comisario Interino de este Puerto Alfr. de Sta. Compañía Ciudad. Araracis Camillo del Ayuntamiento Pucero a la siguiente Compañía y formada por el Capitán D. José de la Peña con intervención de D. Sr. J. para ser el jefe de Armas de este Puerto.

Comand. Cap. D. José de la Peña	.....	P.	
Alfr. 1.º	C. Araracis Camillo	.....	P.
Don 2.º	C. Roberto Pardo	.....	P.
Argento	José Lugo	.....	P.
Cabo	Cecilio Oliviera	.....	e.p. de Guardia
Alfr.	José María Cañedo	.....	e.p. de Don
	Ateniano Lugo	.....	P.
	Sanfco Ortega	.....	e.p. de Don
	José María Lope	.....	e.p. de Don
	José Oliviera	.....	e.p. de Don
	Vicente Garcia	.....	P.
	José Jelin	.....	e.p. de Ranchos
	Apolinario Ayala	.....	P.
	Pedro Cora	.....	P.
	José An.º Rodríguez	.....	e.p. de Cuareil
	Rafael Ayala	.....	P.
	Guerra	.....	16.

Jefe de la guerra y  
Armas  
M.

Certifico haberme presentado los individuos expresados en esta lista, y esta conforme a la revisión pasada por mi D.º Comisario en el Puerto de Sta. Barb. a 2 de Feb.º de 1839.

Araracis Camillo

*[Signature]*

*[Signature]*  
Araracis

En esta Revolucion yo el infrascrito Jefe de la guerra Ca  
pitán y Comandante Militar del Puerto de Santa  
Martina, por no haber en este Puerto ningún Jefe  
de los q. previene la ley; y para conformar al  
numero q. cita la presente Ley.

Santa Marta. J. de la Guerra

J. de la Guerra y

Worring

10

12

1839 - Febrero 3 - Santa Barbara

Compañía de Caball. Permanente de Sta. Barbara

Muerto de Sta. Barb. Feb. 3, de 1839.

Revisada por el Comisario habilitado de este Puerto, Alfr. de Sta. compañía Eusebio Anarcio Carrillo del Excmo. Puerto a la siguiente Compañía q. manda su Excmo. D. José de la Guerra con intervencion de Dho. Señor por ser el Jefe de Armas de este Puerto.

Comand. Cap. <sup>n</sup>	E. José de la Guerra	.....	P.
Alfr. 1. <sup>o</sup>	E. Anarcio Carrillo	.....	P.
Alfr. 2. <sup>o</sup>	E. Antonio Mado	.....	P.
Sargento	José Lugo	.....	P.
Cabo	Cecilio Niven	.....	C. P. de Guardia
Id.	José María Cárdeno	.....	C. P. de Idm
	Sarantino Lugo	.....	P.
	Pruficio Ortega	.....	C. P. de Idm
	José María López	.....	C. P. de Idm
	José Niven	.....	C. P. de Idm
	Vicente Garcia	.....	P.
	José Felix	.....	C. P. de Sancho
	Pedro Cota	.....	P.
	José Antonio Rodríguez	.....	C. P. de Cuartel
	Rafael Ayala	.....	P.
	Guerra	.....	16.

Jose de la Guerra y Nivison

Certifico haberseme presentado los individuos expresados en esta lista y losa conforme a la Revisada por mi Dho. Comisario en el Puerto de Sta Barbara a 3. de Feb. de 1839.

Anarcio Carrillo

[Signature]

[Signature]

en esta Revolucion y el infrascripto Jefe de la Gran  
Capitanía y Comandante Militar del Puerto de  
Santa Barbara, por no haber en este Puerto nin-  
gun Jefe de los q. previene la ley; y está  
conforme al numero q. cita la presente lista

Santa Barb. a 10 de Mayo de 1808

Jose de la Guerra y  
Novicio

Castañeda, Juan de : Presupuesto del haber ... Feb. 3, 1839

32

Monterey

Estimate of expenditures

Also signed by M. G. Vallejo

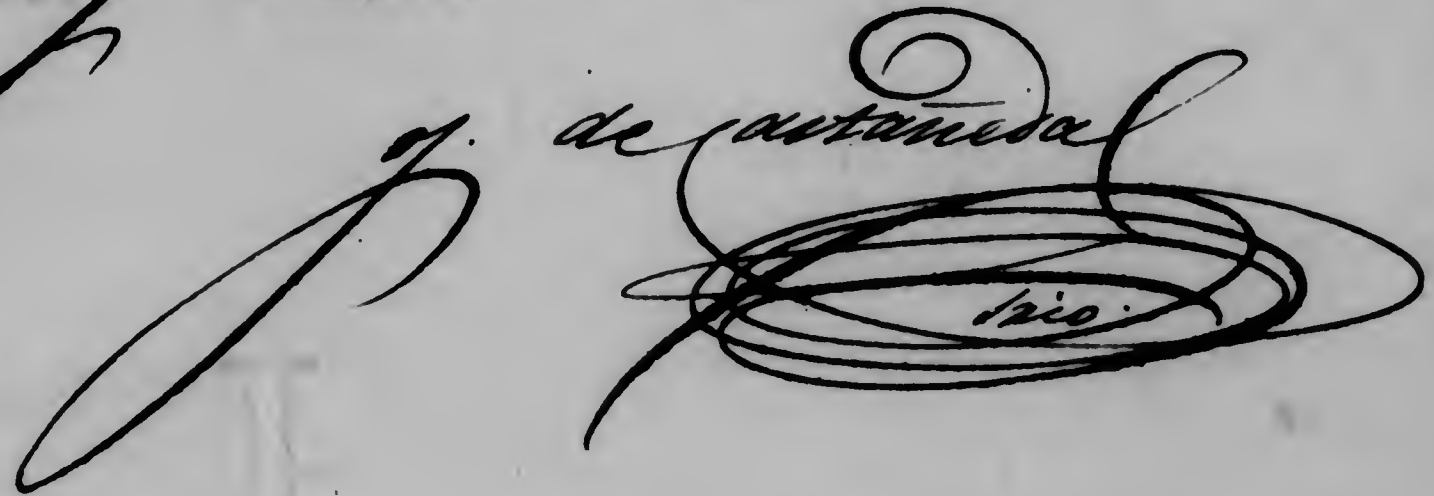
CB  
25

1839 - Febrero 3 - Monterey -  
Estado Mayor del Dep. 32

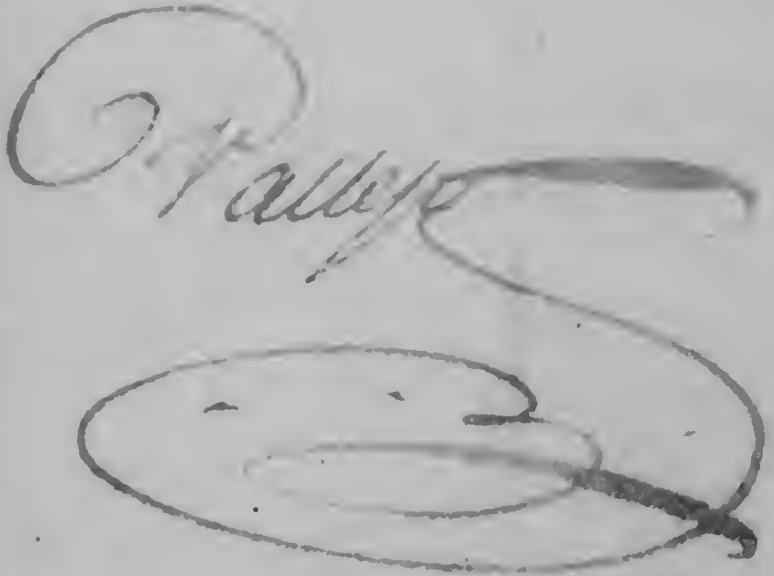
Des-supuesto del haber y venen los \$1. y  
 no componen en el mes de la fecha.

	<u>Puos.</u>	<u>rs.</u>	<u>cs.</u>
El Sr Comand. <sup>al</sup> <u>trab</u> al mes	993.	1.	1.
El Comand. del Dep. <sup>al</sup> en id.	117.	6.	1.
En la Satisfaccion del Sr.	140.	1.	1.
<u>Importa</u>	<u>1490.</u>	<u>7.</u>	<u>1.</u>

Monterrey Febrero 3 de 1839

J. de Castañeda  


100  
 V. B.

Castañeda  


Carrillo, Anastasio, 1788 -

: Inventario de ordenes ... Feb. 7, 1839

33

Santa Barbara

Inventary of documents relating to the  
troop

Also signed by Roberto Pardo

C.B.  
25



1839 - Febrero 7 - Santa Bárbara -

33

Ymbentario de Ordenes, y Documentos q<sup>e</sup> aparecen  
en el Archivo de la Comp<sup>a</sup> de Sta. Bárbara. Relativos  
a ella. Que uobtenia el finado Ferisiente D<sup>no</sup>  
Domingo Carrillo, y q<sup>e</sup> des de ello base entrega el  
Mjeres D<sup>no</sup> Martinis Carrillo, al de su Clase  
D<sup>no</sup> Roberto Pardo

---

A Saver

Un legajo de Ord. Relativo a la Comp<sup>a</sup>

1 Definitiva. ~~1~~ en blancos impresos

1<sup>o</sup> de filiaciones

1<sup>o</sup> de Ofi de servicios

1<sup>o</sup> de Secretos de Ambulidos

1<sup>o</sup> de listas de Movista, y presump<sup>to</sup>

3 Cuadernos de lista de antigüedad

Act. Pub. Feb. 7 de 1839

Ant. Carrillo Roberto Pardo

Dana, William Goodwin, 1787-1858: [Certificado], Feb. 7, 1839

34

Santa Barbara

Appraisal of contents of two rooms in the  
mesa occupied by José María Ayala

CB  
25

1839 - Febrero 7 - Santa Bárbara -

Digo Yo qe he avaluado dos Cuartos en el  
Predio ocupado por el Ciu<sup>de</sup> Jose M<sup>a</sup> Ayala  
y segun mi parecer su valor es lo siguiente

La Sala	Por	La Tiza	_____	-	\$30
		Las Paderes	_____	-	40
		La Madera Puertas et cetera	_____	-	20
		Total de la Sala	_____	-	\$90 Ps

El Cuarto	Por	Todo	_____	-	50
		Total	_____	-	\$140

Santa Barbara 7 de Febrero 1839

Guillermo G. Dana

Pardo, Roberto : Lista ... Feb. 17, 1839

35

Santa Barbara

List containing names of soldiers,  
and equipment and clothing  
allotted to each. Also signed by  
José de la Guerra y Noriega

CB

25



Montenegro, Eugenio

: Sacado ... de esta Comisaria ... Feb. 24, 1839

Monterey

list of items from the commissary  
turned over to Juan de Castañeda,  
with note of receipt by Castañeda.

1839 - Febrero 24 - Monterey -

(Recibo por el capitán Estanislao de esta Comisaria de mi cargo p<sup>a</sup> el Estado Mayor.

- 1. Peral manta blanca	en	19	..
- 3. (id) (id) amarilla	a 18 p.	46	..
- 4. (id) (id) azul	a 18 p.	72	..
- 3. Carpetas	a 7 p.	21	..
- 2. Botanas medicas	a 15 p.	30	..
- 2. Perras Percales	a 9 p.	18	..
- 1. (id) mullidas negras	en	23	..
- 6. Perras (id) de color	a 18 p.	108	..
- 2. (id) muselina	a 40 p.	80	..
- 1. (id) Pana	en	75	..
- 4. (id) Pañuelos	a 7 p.	28	..
- 1. Casaca de chocolate	en	18	6.
- 2. Pantalones de Paris	en	32	..
- 1. Chaqueta	en	20	..
- Cado a D. 7. Ramon yezada		70	..
- 1. Quintal de arroz	en	22	..
- 3. Camisas	a 7 p.	21	..
- 2. Bayeta	en	8	6.
- 4. Perras Mediana azul	a 16 p.	64	..
- Prebasado p <sup>a</sup> la Comisaria		130	..
- Sufragado al Sr. Com. y		100	..
		Suma	1000

Monterrey Feb. 24. de 1839.

Recibido  
de Estanislao

Agustin Montenegro

Dados a Pina

- 10 Capotes
- 10 Pantalones de monte
- 10 Camisas
- 10 Maletas
- 10 Fundas
- 10 Corbatines
- 10 Chaquetas de piel
- 10 Pantalones de
- 10 Camisas
- 10 ~~Camisas~~ Zapatos
- 10 Camisas de algodón
- 10 Maletas
- 10 Camisetas
- 10 Camisas

Dados a Pina

- 6 Capotes
- 6 Camisas
- 6 Maletas
- 6 Fundas
- 6 Chaquetas de piel
- 10 Pantalones de
- 6 Corbatines
- 10 Pantalones de monte
- 6 Pantalones de
- 6 Chaquetas
- 6 Pantalones de
- 6 Camisetas
- 6 Camisas



Castañeda, Juan de

: [Lista], Feb. 27, 1839

37

Monterey,

List of clothing and ammunition turned  
over to [José] Castro.

CB  
25

M. M. Castro. 1839 - Feb 27 -  
Monterey -

- 30. Camisas encarnada
- 31. Pantalones de Monta
- 30. Capotes.
- 30. Chabruces.
- 30. Gorras de Suave
- 30. Chaquetas de brin
- 30. Camisas de sid
- 30. Carabinas.
- 20. Tricetes
- 10. Lanzas.
- 30. Canos.
- 1/2 - 2. Guantales de balas.
- 30. Combates.

~~11. Paños de~~

~~11. Paños de~~

5. Cuchetes de Polvora

Monterey Feb 27 1839

J. de la Cruz

Nios, Petronilo, 1806- : [No. 60] Feb. 28, 1839

38

Moderey

Note of receipt of clothing and  
weapons furnished him by Eugenio  
Montenegro, with annotations by  
Montenegro

CB  
25

Atta Puman.

1839 - Febrero 28 - Monterey -  
Petronilo Rio certifica haber  
recibido del Comte. Genl. interino  
D. Eugenio Montenegro las armas  
que se expresa —

Recibido del Com. Int. D.  
Eugenio Montenegro p. Com. del  
Gen. Comand. Grab. las prendas  
de la expresada a continuacion p.  
uniforme a 6. Soldad. del Regt.

- 6 fusiles con bayonetas
- 6 Casaca de paño azul.
- 6 Pantalón de id. — id.
- 6 Gorras de id. — paño
- 6 Chaquet de Brin blanco
- 6 Camisas de Alca.

mas 36.

Monte

107  
Luz, febrero 28 de 1839.

Petronilo Pios

Entregué en la

misma fecha lo contenido en el presente recibo.

Cayetano Montenegro

81 1/2

Rios, Petunilo, 1806 - Lista Pearson K rework ... Mar. 1, 1839

39

Monterey

Review list, also signed by  
Eugenio M. W. Negro

C13  
25

1839 - Marzo 1<sup>o</sup> - Monterey -  
 Attil. Peraman. J. Comps. 39

Monterey Marzo 1.º de 1839.

Lista p.<sup>a</sup> las libras de em. q. pasan el piquete de la esmerada  
 en el citado parral capit. del Departam. de la Alta Calif.<sup>a</sup>

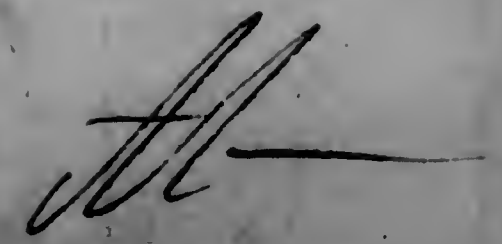
- Sarg. 2.<sup>o</sup> Yeronilo Pios — 1.
- Cabo - Antonio Mender — 1.
- Sarg. Pafado Trayer — 1.
- Margarito Linarez — 1.
- Ignacio Figueroa — 1.
- Esteban Sobeto — 1.
- Sanio Brabo — 1.

Auxentes

- Sarg. 2.<sup>o</sup> Lazaro Pina — 1.
- Sarg. 2.<sup>o</sup> Dionicio Garcia — 1. In S. Juan.
- Cabo Joaquin Pina — 1.
- Sarg. 2.<sup>o</sup> Estebano Gutierrez — 1.
- Attil. Doni Maldonado — 1.
- Juan.º Williams — 1. In Sta. Barb.
- Joaquin Ortiz — 1.
- Ignacio Aquilar — 1.
- Joaquin Pineda — 1.
- Cabo. Juan.º Barnado — 1.
- Attil. Mariano Pias — 1.
- Attilano Sobeto — 1.
- Luis Ochoa — 1. Con Lic. Temp.
- Encebio Sobeto — 1.
- Felipe Gomez — 1.
- Macario Piveras — 1.
- Laureano Gusman — 1.

Total fueras — 24.

Yeronilo Pios 27

Alta

Cabo Ignacio 100. En el acto de la rebirto 14 mayo 1. ———  
continua el servicio en Sta. Barbara 5

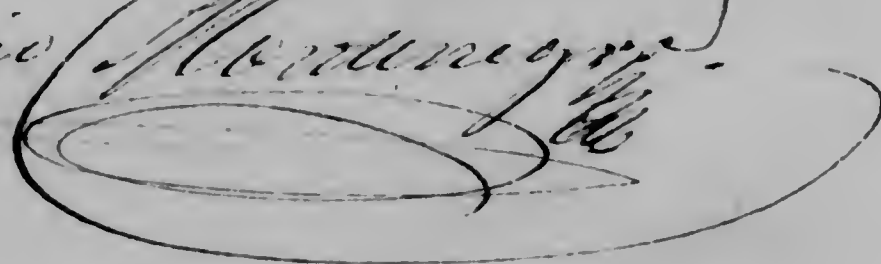
fuera total. ——— 25.

fecha supra.

Pico 27



Certifico haberse presentado los dichos  
individuos expresados existiendo en esta plaza, y  
consequently, estas conforme las anteriores lista a  
las rebirtas pasadas por mi dicho comisario int.  
en el paraje, dia, mes y año precitado.

Cecilio (Mardunegri)  




Prado Mesa, Juan del J, d. 1845 ; extracto de la revista ... Mar. 1, 1839

40

San Francisco

Extract of review list

with transcript

CA  
25





1839

1839 - Marzo 1<sup>o</sup> - San Francisco -

Comp<sup>a</sup> de Caball<sup>o</sup> perm<sup>to</sup> de San Francisco  
Extracto de la revista ejecutada por mi D.  
Juan Prado Mesa Acft<sup>o</sup> 1<sup>o</sup> y Comand<sup>te</sup> de  
la expresada Comp<sup>a</sup> a los oficiales Armuro  
Sargentos, Clarinos Cabos y Sold<sup>os</sup> de ella,  
Asi como a los Gm<sup>os</sup> Agr<sup>os</sup>. Hoy 1<sup>o</sup> de Marzo de 1839.

Clases	Nombres	P. A. Destinos
Capitan	D. Mariano G. Vallejo	CP De Comand <sup>te</sup> Gral.
Teniente	D. Jose Ant <sup>o</sup> Pico	CP De Com <sup>te</sup> S. Diego
Acft <sup>o</sup> 1 <sup>o</sup>	D. Juan Prado Mesa	" P
yd 2	Vacante	"
Armas	Vacante	"
Sargentos	Gm <sup>o</sup> G. Gaura	" P
	Mariano G. Gaura	CP En S. Jose
	Santos Berreyesa	" P
Clarinos	Felis Berreyesa	" P
	Nicolas Gutierrez	" P
Cabos	Gm <sup>o</sup> Miramontes	" P
	Salvador Altamirano	" P
	Rafael Pacheco	" P

Socd <sup>s</sup> .	Ignacio Gaura 1 <sup>o</sup>	"P
	Mamuel Cantua	"P
	Ant <sup>o</sup> . Bernal	"P
	Ign <sup>o</sup> . Bopiguera	"P
	Ramon Aguilera	CP En Monturey
	Juan Lara	P
	Fran <sup>co</sup> Abian	CP En Sta Clara
	Santiago Hernandez	CP En S. Jose
	Santos Miranda	CP En Yst
	Francisco Salazar	"P " "
	Sisto Berrugosa	"P
	Jose Inares	"P
	Bautista Garcia	"P
	Marcos Montijo	"P
	Juan Elizaldi	"P
	Jose Leyton	"P
	Rafael Felix	"P
	Fran <sup>co</sup> . Jalapa	"P
	Jose M <sup>o</sup> . Machado	"P

Clases	Nombres	Destinos
Sold. <sup>o</sup>	Ramon Golorzano	" P.
	Felipe Patron	" P.
	Pedro Almonarez	" P.
	Franco Lara	" P.
	Jose de Jesus Lopez	" P.
	Mariano Miranda	" P.
	Mariano Tott	" P.
	Jose Gervasio	CP En Sta Clara
	Franco Peratto	P
	Jose Salazar	" P.
	Juente Garcia	" P.
	Franco Yzura	" P.
	Ramon Miza	" P.
	Franco Gonzalez	CP En g d.
	Jose Galindo 1 <sup>o</sup>	CP En y d.
	Jose Galindo 2 <sup>o</sup>	CP En y d.
	Franco Moraya	CP En y d.
	Blas Norvax	CP En S. Jose
	Domingo Altamirano	CP En y d.

	Jesús Mesa	" P
	Jose Miranda	" P En GtB
	Desiderio Briones	CP En GtB
	Agregados	
Clarín	Antonio Salazar	" P
gt	Romualdo Penu	" P
gt	Salvador Baldez	" P
gt	Tiburcio Alvarez	" P
gt	Francisco Ortega	" P
Soldo	Mamudo Rosa	" P.
	Gmo. Agrig.	
Territo	D. Gen.º Martiniz	CP en S. Franco
Agrig	D. Jose Sanchez	CP En GtB
gt	D. Damaso Rodrig.º	CP
Carjuntas	Amis Peracta	CP En S. Jose
	Gmo Albis	CP En GtB
Cabo	Pedro Regalado	CP En GtB
Soldo	Bartolomé Pacheco	CP En GtB
	Bartolomé Bojorq.º	CP En S. Franco
	Jose Ygnacio	CP En S. Jose

Altas

Estracto

Bajas

Capitulos CP 1

Demeritos CP 1

alft. 1<sup>o</sup> " P 1

2<sup>o</sup> " "

Armas "

Sarpantas " P 2

2<sup>o</sup> CP 1

Clarines " P 2

Cubos " P 3

Toldos " P 28

2<sup>o</sup> CP 13

Total Comp<sup>a</sup> " 52

Agregados



Castro, José, 1810-1860: Extracto de la revista... Mar. 1, 1839

41-42

Monterey

Extract of review list (2 copies)

C-10  
25

1839 - Marzo 17 - Monterey -

41

Compania de Caballeria permanente de Monterey

Mando de la revista y estado por mi Sr. Teniente Coronel y Comandante de la expedicion Compania a los Sr. Oficiales, armen, Sarg., Claring, Cabos y Soldados de ella; en como a los inv. validos agregados hoy 17 de Marzo de 1839.

Clases                      Nombre                      P. N.                      Destino

Teniente Coronel	Sr. Teniente Coronel	P.	
Teniente	Sr. Rafael Pardo	P.	En Monterey
Alferez	1.º Vacante		
Id.	2.º Vacante Rodriguez	P.	En Sr. Ferrando
Armen	Vacante		
Sargto	1.º Manuel Cortes	P.	
Id.	2.º Vidoro Villa	P.	En Sr. Ferrando
Claring	Valencia Fajis la	P.	En Monterey
	Antonieta Puri	P.	En Corisima
Cabos	Fran. Coto	P.	En Sr. Ferrando
	Francisco	P.	
	Felipe Espindola	P.	
	Sr. Cortes	P.	
Soldados	Vicente etalla	P.	En Sr. Ferrando
	Pedro de Olave Obisera	P.	En id.
	Eugenio Valdez	P.	En id.
	Antonio Niquera	P.	En id.
	Antonio Niquera	P.	En Monterey
	Francisco	P.	En id.
	Felix Gonzalez	P.	En id.
	Ramon Puyos	P.	En Monterey
	Francisco Alfaro	P.	En id.
	Pablo Salazar	P.	En id.
	Sr. Ant. Valenzuela	P.	En id.
	Fran. Quifada	P.	En id.
	Domingo Hernandez	P.	En id.
	José Gajis la	P.	En id.
	Ramon Vaquez	P.	En comision
	Manuel Cortes	P.	
	Fran. Coto	P.	
	Domingo Vaquez	P.	En Monterey
	Pedro Nomen	P.	En Sr. Ferrando
	José Valdez	P.	En id.
	Clodio Vaquez	P.	
	<u>Invalidos agregados</u>		
Teniente	Vidoro Coto	P.	
Alferez	Alferez Sebastian Rodriguez	P.	
Id.	Sr. Alfaro	P.	
Cabo	Manuel Rodriguez	P.	
Soldados	Villavicencio	P.	
	Manuel Montano	P.	

89

# Resumen

Forniente port <sup>o</sup>	P. 1.
Forniente	P. 1.
Alferez 2 <sup>o</sup>	P. 1.
Sarg <sup>to</sup> 1 <sup>o</sup>	P. 1.
Al 2 <sup>o</sup>	P. 1.
Clavero	P. 2.
Cabos	P. 1.
M	P. 3.
Soldados	P. 4.
M	P. 17.
total de comp <sup>ta</sup>	39.

# Invent. de eq<sup>ta</sup>.

Forniente	P. 1.
Alferez	P. 2.
Cabos	P. 1.
Soldados	P. 2.
total, qual	6.

30

Y conforme a la revista formada por mi a la referida compañía en dicho día, mes y año de que certifica.

Jose Castro

1839 - Marzo 19 - Monterrey -

42

Compañía de Caballería permanente de Monterrey

Estado de la cuenta ejecutada por mi Sr. Don Juan Carlos Teniente Coronel y Comandante de la expresada comp<sup>nia</sup> a los S. A. Oficiales Armeros, Argos, Clarines, Cabos y Soldados de ella: así como a los invalidos agregados hoy 19 de Marzo de 1839.

Clases      Nombres      S. A.      Destinos

Teniente Coronel	Sr. Don Juan Carlos	S.	
Teniente	Sr. Rafael Vento	S.	En Monterrey
Oficiales	1.º Vacante		
	2.º Jacinto Rodriguez	S.	En S. Fernando
Armeros	Vacante		
Argos	1.º Manuel Castro	S.	En Monterrey
	2.º Vidua Villa	S.	En S. Fernando
Clarines	Valentin Gargala	S.	En Monterrey
	Salvador Ruiz	S.	En Sonora
Cabos	Juan Soto	S.	En San Fernando
	Juan Soto	S.	
	Felipe Espinosa	S.	
	Don Juan	S.	
Soldados	Nicolas Nolas	S.	En S. Fernando
	Pedro Polanco Olisera	S.	En id.
	Luzuri Valdez	S.	En id.
	Beloso Higuera	S.	En id.
	Juan Ben Amal	S.	En Monterrey
	Francisco Galvan	S.	En id.
	Diego Sanchez	S.	
	Diego Sierra	S.	En id.
	Pablo Tabares	S.	En id.
	José Ant. Valentin	S.	En id.
	Juan Quintana	S.	En id.
	Tomás Hernandez	S.	En id.
	David Gargala	S.	En id.
	Ramon Naequez	S.	En Comision
	Clayton Gonzalez	S.	
	Manuel Capria	S.	
	Juan Torres	S.	
	Diego Benquez	S.	En Monterrey
	Pedro Hornos	S.	En S. Fernando
	Tomás Valdez	S.	En id.
	Pantaleon Higuera	S.	En id.

Invalidos agregados

Teniente	Vidua Soto	S.
Oficiales	Antonio Rodriguez	S.
	José Arce	S.
Cabos	Manuel Rodriguez	S.
Soldados	Villasicentis	S.
	Manuel Montano	S.

Resumen

Teniente Coronel	P. 1.
Teniente	A. 1.
Alferez 2 <sup>o</sup>	A. 1.
Sargento 1 <sup>o</sup>	P. 1.
Id 2 <sup>o</sup>	A. 1.
Claxines	A. 1.
Cabos	C. P. 1.
id	P. 3.
Soldados	P. 11.
id	A. 17.
Total de comp <sup>ta</sup> 39.	

Armed. agreg.

Teniente	P. 1.
Alferez	P. 2.
Cabos	P. 1.
Soldados	P. 2.
Total geral 38	

3

Se constame a la revista parada por mi a la referida Comp<sup>a</sup> en otro dia, mes y año de que en  
 tifico.

Jon Carter

Vallejo, José Manuel J. Salvador, 184-1876 ; Lista ... Mar. 1, 1839

43

Sonoma

Revised list

C-B  
25

1839 - Marzo 17 - Sonoma -

43

Campaña de Tránsito Permiso de Sonoma

Lista q. manifestada por Maibang y sus expresada  
 personas lista de perm. hoy ma. lista pta.

<u>Clases</u>	<u>Nombre</u>	<u>Permitidos</u>	<u>Permitidos</u>
Capitan	P. Salvador Vallés	1	
Clarín	Jerónimo Sánchez	1	
	Juan Alvarado	1	
Jambor	Sacarias Castro	1	
Pitos	Bernabé Sánchez	1	
	Juán Figueroa	1	
Cabos	Benito Vallés	1	
	Jesús Cárdenas	1	
Soldado	José M. Soborano	1	
	José Guisasa	1	
	Francisco Carrillo	1	
	Manuel González	1	
	Epifanio Rodríguez	1	
	Antonio López	1	
	Jesús Pacheco	1	
	Agustín Martínez	1	
	Potenciano Cartanón	1	
	Ant.º Flores	1	
	Camilo Gaspard	1	
	Miguel Argüelles	1	
	Ambrosio Cordero	1	
	Doncilio Rodríguez	1	
	Jerónimo López	1	
	Connellan	1	
	Pucari	1	
	<u>Total</u>	<u>24</u>	

Maibang

Capitan	Clarín	Jambor	Pitos	Cabos	Soldado	Total
1	1	1	1	1	17	24

Suma

Atto 1º de 1839.

Salvador Allende  
B



Faint, illegible text or markings, possibly a signature or date, located below the sketch.



Vallejo, [José Manuel] Salvador, 1814-1876: Presupuesto del haber... Mar. 1, 1839

44

Summa

Estimate of expenditures

CB  
25

1839 - Marzo 10 - Sonoma =

Comp. de Inf. de M. de Sonoma 44

Resumen del haber q. concier. los 11 oficiales y tropa de la expedicion en el mes de la fecha

	Rs.	D.	C.
1 Cap. de Cab. su paga al mes	74	1	9.
2 Capitan de Inf. a 10 <sup>rs</sup> 1/2	23	6	11.
2 Pitos de Cab. con 10 <sup>rs</sup> 1/2	23	6	0.
1 Tambor con 10 <sup>rs</sup>	10	1	11.
2 Cabos de 10 <sup>rs</sup> 1/2	26	2	2.
17 Soldados a 10 <sup>rs</sup> 1/2	185	3	2.
<b>Importa</b>	<b>363</b>	<b>3</b>	<b>1.</b>

Sonoma marzo 10 de 1839

Alvaro Vallejo

Higuera, [José] Ignacio, 1813- : Presupuesto del haber... Mar. 2, 1839

Suma

Estimate of expenditures - also signed  
by Juan del Prado Mesa

1839 - Marzo 2 - Sonoma -

Comprobante de Pag. *[illegible]* 45

*[Faint handwritten text, possibly a receipt header]*

	<u>Pagos</u>
1 Comisario con	60.6 5
1 Ayud. 10 con	47. 10
3 Soldados a 29 p. 1 ab.	87.3 "
2 Caballos a 14 p. 1 ab. 6 p.	28.1 "
3 Cabos a 29 p. 2 ab. 1 1/2 p.	72.6 1/2
41 Soldados a 17 p. 2 ab. 1 1/2 p.	796.0 8
<u>Comisario</u>	11 5 4
<u>Ayudante</u>	
3 Caballos a 14 p. 1 ab. 6 p.	72.6 6
1 Soldado con	19.3 4
<u>Pago a cargo</u>	
1 Comisario con	45.1 7
3 Ayudantes a 36 p. 3 ab. 2 p.	72.6 4
2 Soldados a 18 p. 1 1/2 p.	36.1 10
1 Cabo - a -	10.1 1
3 Soldados a 8 p.	24.0 "
<u>Total</u>	<u>1.420.4 3 1/2</u>

Sonoma Marzo 2 de 1839

Juan Rivera *[Signature]*

*[Faint handwritten notes]*

Castañeda, Juan J. : Lista ... Mar. 3, 1839

46

Sonoma

Review list.

Also signed by M. G. Vallejo

CB  
25

1839 - Marzo 3 - Sonoma -

Estado moral del Reg.

46

Lista de las Reclusas padecidas por los 11 meses  
y afueros q' lo componen en el mes de este año

Chicas

Amorosas

Reclusas

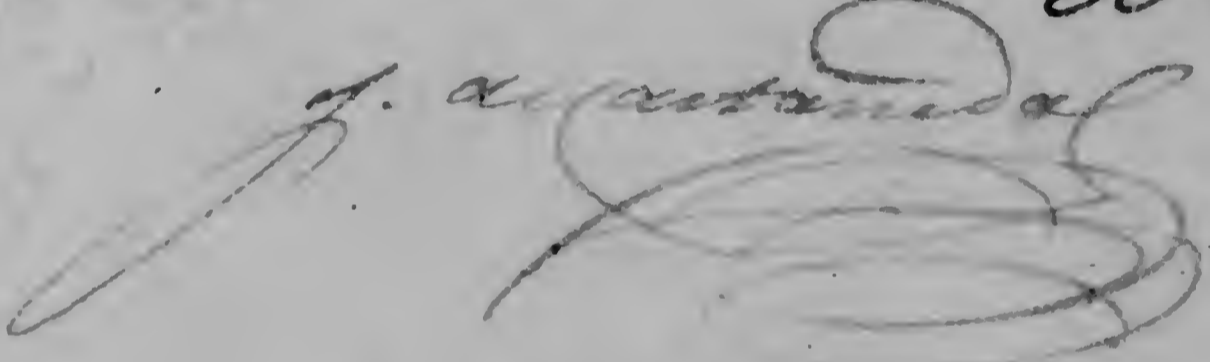
Com. de G. l.	(D. Juan G. Salgado)	P. 1.
Cap. 2 <sup>o</sup>	(D. Juan Cortés)	P. 1.
Carpentero	(D. Juan Ruiz)	P. 1. En el momento
<u>Total</u>		<u>3.</u>

Atas

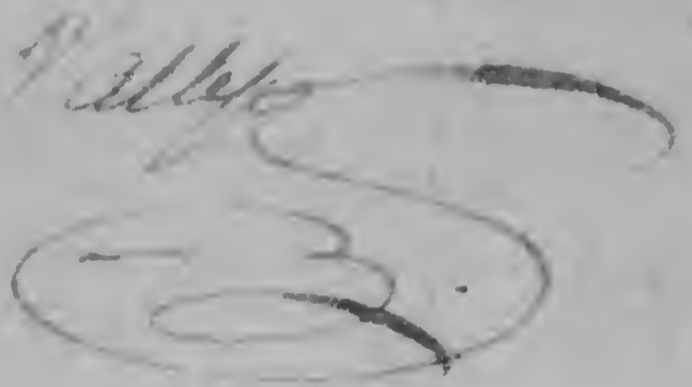
La Comis. el Cap. de este D. Juan Ruiz  
P. 1. en el 1.º de Abril de 18 del presente.

Sonoma Marzo 3 1839

J. Cortés



P. 1.



Castañeda, Juan de

Noticia de los gastos... Mar. 3, 1839

47

Sonoma

Note of expenditures,

Also signed by M. G. Vallejo

CB  
25

1839 - Marzo 3 - Sonoma -

Comandante general del Dep. 47

Recibo de los gastos de la Sala en el mes de marzo pasado.

1. Gastos de Papel	9. " "
Lacre	2. 4. "
Tinta, Plumas y abaca	4. " "
Relas	5. " "
2. Cuenta plumas a hora	5. " "
3. Copistas a D. J.	24. " "
<hr/>	
Total	48. 4. "

Sonoma marzo 3 de 1839.

J. de la Cruz

W. B.

W. B.



Castañeda, Juan de : Presupuesto del haber ... Mar. 3, 1839

48

Summa

Estimate of expenditures

Also signed by M. G. Vallejo.

CB

25

1839 - Marzo 3 - Sonoma -

Estado Mon. del Dep. 48

El presente del haber y venen los 11  
oficiales y la componen en el mes de la fecha

	Pens.	Gr.	Et.
El Sr. Com. g. al mes	393.	1.	"
1. Capitán de cab. edro	117.	6.	"
1. Cirujano en f. id.	117.	6.	"
Por los gastos del mes	40.	"	"
Por los gastos de la oficina	48.	4.	"
<u>Importa</u>	<u>697.</u>	<u>1.</u>	<u>"</u>

Sonoma Marzo 3 de 1839.

J. de...  
*[Signature]*

*[Faint signature]*

*[Faint signature]*

1839

Carrillo, Anastasio, 1788 - : Presupuesta del abas... Mar. 3, 1839

49,54

Santa Barbara

Estimate of expenditures

Also signed by José de la Guerra y Noriega

CB

25

1839 - Marzo 3 - Santa Bárbara -  
 Compañía de Caballería del Puerto de Sta. Barb.<sup>a</sup>  
 Presupuesto del abex que bense Sta. Compañía en el mes de la  
Sta. P. P. Gs

1 Cap. <sup>m</sup>	Con	117	6	0
1 Alferes 1. <sup>o</sup>	Con	047	0	9
1 yd. 2. <sup>o</sup>	Con	039	2	0
1 Sargto	Con	029	0	11
1 Clarin	Con	014	4	5
2 Cabos	à 24 p. <sup>s</sup> 2. <sup>vs</sup> 1 q. <sup>o</sup>	048	4	2
10 Soldados	à 19 p. <sup>s</sup> 3. <sup>vs</sup> 3 q. <sup>s</sup>	194	6	6
Gratificación mensual		041	5	4
		<hr/>		
		Suma total 532 - 6 - 1		

1839  
 Noris

Sta. Barb.<sup>a</sup> Mzo. 3 de 1839  
 Agust. Carrillo

1839 Mayo 3 - Santa Barbara -

Compania de Caballeria del Puerto de Sta. Barbara

Presupuesto del haber que bense Sta. Comp.<sup>a</sup> en el mes de la Sta

	P <sup>o</sup>	R <sup>o</sup>	C <sup>o</sup>
1 Capitem - Con	1	17	6-0
1 Alfr. - 1 <sup>o</sup> - Con	0	47	0-9
1 yd. - 2 <sup>o</sup> - Con	0	39	2-0
1 Sarcjto - Con	0	29	0-11
1 Clarin - Con	0	14	4-5
2 Cabos - á 24 p. <sup>s</sup> 2 <sup>rs</sup> 1q. <sup>o</sup>	0	48	4-2
10 Soldados - á 19 p. <sup>s</sup> 3 <sup>rs</sup> 3q. <sup>o</sup>	1	94	6-6
Gratificacion mensual	0	41	5-4
Suma total			532.6.1

Sta. Barb. Mayo 3 de 1839

13<sup>o</sup> Noriega

Anas. Carrillo

Carrillo, Anastasio, 1788 - : Presupuesto del haber que versen los Imbaltos...  
Mar. 3, 1839

50,52

Santa Barbara

Estimate of expenditures for imbalts in  
the company. Also signed by José de la  
Fuente y Noriega

CB  
25

1839 - Marzo 3 - Santa Barbara -  
Compañía de Caballería de Sta. Barbara

Presupuesto del haber que bensen los Ymbalidos agregados a dicha Compañía en el mes de la flor.

	<u>P. R. 195</u>
1. Sarcito con	10. 0. 0.
1. Cabo y 10 Soldados á 8 p. <sup>s</sup>	<u>28. 0. 0.</u>
Suma total	<u>98. 0. 0.</u>

Sta. Barb. Mo. 3 de 1839

1930

W. Orisco  
M.

Arant. Carrillo

1839 - Marzo 3 - Santa Bárbara -

Compañía de Caballería de Sta. Barbara

Presupuesto del haber que bensen los Indebidos agregados a Dha. Compañía en el mes de Sta. Fra.

	P. <sup>o</sup>	R. <sup>o</sup>	C. <sup>o</sup>
1 Sargento con _____			10. 0. 0.
1 Cabo y 10 Soldados a 8 p. <sup>o</sup> _____			<u>88. 0. 0.</u>
Suma total _____			<u>98. 0. 0.</u>

Sta. Barb. <sup>o</sup> Mzo. 3 de 1839

1930  
in Origin

Araon P. Carrillo  
E



Guerra y Noriega, José de la, 1779-1858: Revista ... Mar. 3, 1839

51, 53

Santa Barbara

Review list for mullalids at the  
residio. Also signed by Anastasio  
Camillo. Two copies.

52 filed with 50.

54 filed with 49.

1839 - Marzo 3 - Santa Bárbara -  
 Invalidos agregados a la Compañia de Santa Bárbara  
 Puerto de Santa Bárbara 3. de Marzo de 1839.

Lista pasada por el Comisario de este Puerto Aff. 1.º de la  
 Compañia del referido punto Ciudadano Anastasio Casillo a los  
 invalidos agregados

Sarg.º	Guillermo Cota	A. en los Angeles
Cabes	José Ruiz	P.
Sold.º	José Dominguez	P.
	José Ayala	P.
	Ignacio Lugo	P.
	Miguel Pico	A. en Pen
	Cresencio Valdes	A. en Pen
	José Bermudes	A. en S. Buenav.
	Comé Vanezar	P.
	Ignacio Valenzuela	A. en Pen
	Antonio Lopez	A. en los Angeles
	Nativ Ruiz	
	Total	19.

Ord. de la guerra, y  
 Forisga  
 M.

Certifico haberme preguntado los dros. individuos expues-  
 tos, y q. por consiguiente esta conforme a la lista  
 pasada por mi dicho Comisario, en el puerto de Santa  
 Bárbara a 3. de Marzo de 1839

Anastasio Casillo

1839 - Marzo 3 - Santa Barbara -  
Inbalidos agregados a la Compañia de Santa Barbara.

Puerto de Santa Barbara 3. de Marzo de 1839.

Revista parada por el Comisario de este Puerto Mj. 1.º de la Compañia del referido punto Ciudadano Anastasio Carrillo a los inbalidos agregados

Sarg. <sup>to</sup>	Guillermo Cota	A. en los Angeles
Caboy	Jose Ruiz	P.
Sold.	Jose Dominguez	P.
	Don Ayala	P.
	Ignacio Lugo	P.
	Miguel Pico	
	Cecilio Valdez	A. en Pen
	Don Bermudez	A. en Pen
	Coma Vanegas	A. en S. Buenav.ª
	Ignacio Valenzuela	P.
	Antonio Lopez	A. en Pen
	Flacio Ruiz	A. en los Angeles

Total - 12.

Jose de la Guerra y  
Norisaga

Certifico haberme presentado los doce individuos expresados y q. por conveniente esta conforme a la Revista parada por mi dicto Comisario, en el Puerto de Santa Barbara a 3. de Marzo de 1839.

Anast. Carrillo

Guerra y Noriega, José de la, 1779-1858: Revista ... Mar. 3, 1839

55-56

Santa Barbara

Review list

Also signed by Anastasio Carrillo

Two copies

CB

25

1839 - Marzo 3 - Santa Barbara -

Compañía de Caballeros Armados de Santa Barbara

Pto. de S. Barbara P.M. 3 de 1839

Revista pasada p. el Com. de Revistas de esta Pto. el 24 de Feb. de 1839. Compañía Comandante Carrillo del expresado Pto. ala siguiente Compañía Comandante en Capitan Don José de la Cruz con la Intervención de Don Fr. p. del Gefe de Armas de este Destino

Comand. Cap. Don José de la Cruz	.....	.....	.....
Adj. Cap. Don Antonio Carrillo	.....	.....	.....
Com. 2º Don Florento Pan	.....	.....	.....
Adj. 1º Don José Lugo	.....	.....	.....
Chirre Don José Pardo	.....	.....	.....
Cabo	.....	.....	.....
Alto	.....	.....	.....
Soldado	.....	.....	.....
Alfonso Lugo	.....	.....	.....
Castro Ortega	.....	.....	.....
José Cu. Lope	.....	.....	.....
José Oliveira	.....	.....	.....
Pimente Garcia	.....	.....	.....
José Felix	.....	.....	.....
Esteban Ortiz	.....	.....	.....
Pedro Cota	.....	.....	.....
Don Esteban Rodriguez	.....	.....	.....

Total 17

Alta

Se da de baja de soldado y de alta de Cabo a Rafael Ortega q. le ascendió el dia 15 del pasado Feb. Se da de alta a José Pardo q. sento plaza de Chirre el 10 del presente

Don José de la Cruz y  
Comandante

Certifico haberme presentado los individuos expresados en esta Lista, y esta conforme ala revista pasada por mi Don Com. en el Puerto de S. Barbara a 3 de Marzo de 1839.

Antonio Carrillo

Interrine en esta revista yo el infrascripto =

José de la Guerra Capitán y Coman. de Militares del Regi-  
to de 1.ª de Navarra por no hacer en esta Orden nin-  
gun Jefe de la q. previene la Ley y esta Consta-  
me al número q. previene la Lista presente

José de la Guerra  
Navarra. It. supra

José de la Guerra y  
Ordinaria

1839 - Marzo 3 - Santa Bárbara  
Comp. de Caballeros Armados

Puerto de Sta. Bárbara, Marzo 3 de 1839

Revista pasada por el Com. Militado de este Puerto el día 3 de  
 Mar. Comp. de Caballeros Armados del Excmo. Puerto, a la siguiente  
 Comp. q. manda su Cap. Ten. D. José de la Cruz con interbenencia  
 de D. D. si p. sea el Jefe de Armas de este Puerto

Comand. en Cap. D. José de la Cruz	P	
Alf. 1.º - E. Estuardo Carrillo	P	
Alf. 2.º - E. Norberto Prado	P	
Alf. 3.º - José Lugo	P	
Alf. 4.º - José Páez	P	
Cabos - Néstor Olvera		C. P. de Guardia
Alf. - Rafael Ortega	P	
Soldad. José Cárdenas	P	
Musica - José Lugo	P	
Clarinet - José Ortega		C. P. de Estropeados
José ena Lopez		C. P. de Guardia
José Olvera		C. P. de Armas
Pisente Garcia	P	
José Felis		C. P. de Armas
Alf. Auxiliar - Rafael Ortega		C. P. de Armas
Pero Cota		C. P. de Muebles
José Estuardo Naviz	P	C. P. de Pipia
<u>Total</u>		<u>17</u>

Acta

Se da de baja de Soldado, y de alta de Cabo a Rafael  
 Ortega q. ascendió el día 15 del pasado Mes.  
 Heu. se da de alta a José Páez q. vino Plaza de Armas  
 el 1.º del presente.

José de la Guerra y  
 N. Orizaga

Certifico haberme presentado los individuos  
 expresados en esta Lista, y así conforme a la re-  
 vista pasada por mi Excmo. Com. en el Puerto  
 de Sta. Bárbara a 3 de Marzo de 1839.

Juan P. Carrillo

Interrine

en esta revista yo el infrascripto José de la  
Ojeda Cap. 1.º y Comand. Militar, del Puerto de Sta  
Barbara no haré en este punto ningun gesto  
delo q. prohibe la Ley, y esta conforme al nombre  
no q. prohibe la Luta presente

Sta Barbara Sta. supra

José de la Guerra y  
Ortega  
H.



Castañeda, Juan de : [Certificados, Mar. 15, 1839]

57

Sonoma

Printed form filled in re  
mail and fees sent by the  
courier to Monterey. with transcript

1839 - Marzo 15 - Sonoma -

Conducir el presente correo la correspondencia siguiente.

	S.	D.	T.	P.	T.	Reales
De porte para ese oficio. . . . .	1.	"	"	"	1.	2rs.
Francas y del servicio para id. . . . .	"	2.	1.	2.	6.	"
De porte para otros destinos. . . . .	3.	"	"	"	3.	6rs.
Francas y del servicio para id. . . . .	2.	1.	1.	1.	5.	"
Totales . . . . .	6.	2.	2.	4.	15.	8rs.

Para Padre de los puros.

~~San Francisco~~ 15 de Marzo de 1839

J. de la Cruz

Sr. Administrador de los de

Hartman

1839 - Marzo, 15 - Sonoma -

May - bill

from Postmaster at Sonoma to Postmaster at Monterey

57

Conduce el presente correo la correspondencia siguiente.

	<u>S</u>	<u>D</u>	<u>T</u>	<u>P</u>	<u>T</u>	Reales
De porte para ese oficio	1	"	"	"	4	2rs
Francas y del servicio para id	"	2	1	3	6	"
De porte para otros destinos	3	"	"	"	3	6rs
Francas y del servicio para id	2	1	1	1	5	"
Totales	6	3	2	4	15	8rs

Para Pudies dos firmas - Sonoma 15 de Marzo de 1839

Signe { J. de Castañeda

El Administrador de los de Monterey

Vallejo, José de Jesús, 1798-1882 : [Recibo] , Mar. 17, 1839

58

San Jose

List of clothing and provisions given to  
Domingo Otamirano

CB  
25

1839 - Marzo 17 - San José -

Ex<sup>to</sup> Domingo Maturano

De Muniion Recibio

f. Casco -----  
f. Gorno de Cuartel -----  
f. Capote Pano -----  
f. Pantalon de Montan -----  
f. Pantalon de Bani -----  
f. Chaqueta de do -----  
f. Casaca Pano Grana -----  
f. Libre de tabaco -----

D. José M. 17 de 1839

D. José de Jesus Vallejo

Vallejo, José de Jesús, 1748-1882: [Recibo 7 Mar. 17, 1839]

59

San Jose

List of clothing received by Blas Nardais

CB  
25

1839 - Marzo 17 - San José

Alto. Blas Narbais. recibio, de un  
Bulto que vino separado

14. v. Manta Tunda - - - - -"  
6. v. Balleta Encarnada - - - - -"  
10. v. Indiana Corriente - - - - -"  
3. Pañuelos - - - - -"  
2. Pares Medias - - - - -"  
8. Onzas de Ho en Madejas - - - - -"  
1. Libra de tabaco - - - - -"

---

De muniion recibio

1. Coybata - - - - -"  
1. Capote de Pano - - - - -"  
1. Casaca Pano Grana - - - - -"  
1. Pantalón de Montan - - - - -"  
1. d. - - - de Bein - - - - -"  
1. Chaqueta de d. - - - - -"  
1. Gorro de Cuartel - - - - -"  
1. Casco - - - - -"

---

S. José Nro. 17. de 1839

Jose de Jesus Vallejo

Vallejo, José de Jesús, 1798-1882: [Recibo], Mar. 17, 1839

60

San Jose

List of clothing received by Nasario Cabrera

C-B  
25



1839 - Marzo 17. San José -

Recibo el Sag.<sup>to</sup> Narciso Galindo  
del Butto q.<sup>ta</sup> Benia separado para el

- 1. Pre. manta luda ----- "
- 6. v. Balleta Encarnada ----- "
- 36. v. Indiana Corriente ----- "
- 2. Pares medias ----- "
- 1. Onzas de llo en masejas ----- "
- 3. Pañuelos Corrientes ----- "
- 1. He. de Tabaco ----- "

De Municion Recibo

- 1. Casco ----- "
- 1. Capote de Pano ----- "
- 1. Casaca Pano Grana ----- "
- 1. Pantalón de montar ----- "
- 1. d. de Bein ----- "
- 1. Chaqueta de d. ----- "
- 1. Gorro de Coartel ----- "
- 1. Corbata ----- "

S. José Mayo 17. de 1839

Diego de Jesus Vallejo

Vallejo, José de Jesús, 1798-1882 : [Recibo], Mar. 17, 1839

61

San Jose

Receipt for clothing and weapons  
obtained from Juan del Prado Mesa  
for the troops.

CB  
25

6

Recibo.

1839 - Marzo 19 - San José de Jesus Vallejo certifica haber recibido del Alférez Prado armas y vestuarios para la Comp<sup>a</sup> de su mando

Recibi por Cond<sup>to</sup> del Alférez D<sup>o</sup> Juan Prado mere. Para la Comp<sup>a</sup> de mi cargo.

- 9. fusiles con sus Bayonetas corrientes - "
- 3. Carabinas - - - - - "
- 6. Pantalones de montar - - - - - "
- 6. Camisas de Lienzo - - - - - "
- 3. Maletas con sus fundas - - - - - "
- 3. Casacas Pano Grana - - - - - "
- 3. Pantalones de Brin - - - - - "
- 3. Maquetos de - - - - - "
- 8. Gorros de Cuartel - - - - - "
- 5. Cascos - - - - - "
- 3. Capotes - - - - - "
- 8. mantillas de Silla - - - - - "
- 3. Corbates - - - - - "

San José Mes. 19. de 1839

Jose de Jesus Vallejo

Rios, Petronilo, 1806 - : Relacion de las piezas de artilleria ... Mar. 22, 1839

62

Monterey

Inventory of pieces of artillery and ammunition.

1839 -  
 Marzo 22 - Artilla Fernan - Monterey

Relacion de las piezas de artilla, vitiles p.<sup>o</sup> movibles y demas  
 pertrechos q.<sup>e</sup> existen en estas plazas hoy dia de las fechas.

Cañones de Bronce.

Del calibre de a 10.	-----	3.
Del ----- de a 6	-----	1.
Del ----- de a 4.	-----	1.

Cañones de Hierro.

Del ----- de a 10.	-----	1.
Del ----- de a 8.	-----	3.
Del ----- de a 4.	-----	1.

Cuerenas.

Del ----- de a 4. de batallas	-----	2.
Cañones ----- de a 10. de d.	-----	1.
Del ----- de a 10. de marinas	-----	9.
Del ----- de a 8. de d.	-----	4.

Juego de Armas.

Atacadores herastados del de a 8.	-----	1.
Rem ----- del de a 4.	-----	2.
Sacatraperos ----- del de a 8.	-----	1.
Dichos ----- sin bastas varios calib.	-----	9.
Guardafuegos	-----	9.
Asabalas de maderas	-----	3.
Lateros tornados del de a 4.	-----	200.

Municiones.

Balas empujadas del de a 8.	-----	30.
del ----- de a 6.	-----	90.
del ----- de a 4.	-----	347.
del Meltas ----- de a 12.	-----	900.
del ----- de a 8.	-----	2223.
del ----- de a 6.	-----	785.
del ----- de a 4.	-----	486.
del ----- de a 3.	-----	33.

Sigue.


Planchetas de Bronce del de a 4. ---	.. 21.
Botes con metrallas --- del de a 8. ---	.. 132.
" con id --- del de a 6. ---	.. 264.
" con id --- del de a 4. ---	.. 116.
Cajones con id ---	.. 10.
Metrallas de gajo fino del de a 4. ---	.. 10.
Saquillos de pellejo irregulares fino ---	.. 200.
Pierras nuevo arab. ---	.. 2.

Armas y municion. para  
Infant.<sup>a</sup> y Caball.<sup>a</sup>

Ballonetas nuevas ---	.. 38.
Medias Lunas sin barras ---	.. 126.
Cantuch. p. fusil de a 17. en lib. <sup>as</sup> ---	.. 1200.
Polveras a granis arab. ---	.. 6.

Monterrey Marzo 22 de 1839.

Fernando Pico #



Piña, Joaquín

: Estado que manifiesta la Artillería ... Mar. 24, 1839

63

Summa

Inventary of pieces of artillery and their  
condition.

C-B  
25

1839 - Mayo 24 - Sonoma

Artill. Serman

En la Frontera de Sonoma

Estado que manifiesta la Artill. montajes, Carruajes, y el estado en que se hallan las piezas, y todos sus útiles, con expresion de bueno y inutil

Asaver. Bueno. Inut.

Cañones de Bronce

Del calibre de a 8	con plomadas	2	
Del . . . . . a 4	con . . . . .	2	
Del . . . . . a 3	Sola una	1	
Del . . . . . a 2 y 1/2	Conico	1	

Cañon de Hierro

Del calibre de a 2 y 1/2		1	
--------------------------	--	---	--

Cureñas de Alaca

Del calib. de a 8		2	
Del . . . . . a 4	Sin un Sotro	1	
Del . . . . . a 3		1	
Del . . . . . a 2 y 1/2	sin completar su hexaje	1	

Cureñas de Batalla

Del Calibre de a 3	con una Cama o una rueda rota, y tres chabetas que le faltan	1	
Armon			1

Armas y Utensilios p. el Serv. de las pzas.

Atacadores con lanadas	Calib. . . . . a 8	2	
Atacadores con . . . . .	. . . . . a 3	1	
Lanadas	. . . . . a 10	1	
Cucharas con sacatrapos	. . . . . a 4	1	
Sacatrapos enastados	. . . . . a 3	1	



		<u>Puena.</u>	<u>Unid.</u>
Sacabrapo enastado	Calib. n a 247	1	"
Espeques	"	4	"
Salancas n direccion	10 n a 3"	2	"
Bandera tricolor	10 n a 10	"	1
Botafuego	"	"	1
Cuerinas	"	3	"
Junion	sin almoadillas	1	2
Aufas	"	1	"
Chifles	"	3	"
Protsas	"	5	"
Protonga con la cadeneta n la muletilla		} 1	"
Nota			
Atalaje sin silla	"	"	1
Capueta n Municion con sus mani- betas p. serv. n el biolento Calib. n a 3		} 1	"

Sonoma 24<sup>ta</sup> n Marzo n 1839.

José V. Tincas  
#

Prado Mesa, Juan del, d. 1845: Extracto de la revista ... Apr. 1, 1839

64

San Francisco

Extract of review list

C-B

25



Clases

Alumnos

Alumnos

Soldados

- Don Est. <sup>1o</sup> ~~Medrano~~ - P.
- Ramon ~~Blanco~~ - P.
- Jose ~~Blanco~~ - P.
- Pedro ~~Blanco~~ - P.
- Juan <sup>co</sup> ~~Blanco~~ - P.
- Don de Jesus Lopez - P. en 1.º Fran<sup>co</sup>
- Mariano ~~Blanco~~ - P. en el 1.º Fran<sup>co</sup>
- Mariano ~~Blanco~~ - P.
- Jose ~~Blanco~~ - P.
- Juan <sup>co</sup> ~~Blanco~~ - P. en 1.º Fran<sup>co</sup>
- Jose ~~Blanco~~ - P. en el 1.º Fran<sup>co</sup>
- Francisco ~~Blanco~~ - P. en 1.º Fran<sup>co</sup>
- Juan <sup>co</sup> ~~Blanco~~ - P.
- Ramon ~~Blanco~~ - P.
- Juan <sup>co</sup> ~~Blanco~~ - P. en 1.º Fran<sup>co</sup>
- Jose ~~Blanco~~ 1.º - P. en (co)
- Jose ~~Blanco~~ 2.º - P. en (co)
- Juan <sup>co</sup> ~~Blanco~~ - P. en (co)
- Blas ~~Blanco~~ - P. en 1.º Fran<sup>co</sup>
- Francisco ~~Blanco~~ - P. en (co)
- Jose ~~Blanco~~ - P.
- Jose ~~Blanco~~ - P. en 1.º Fran<sup>co</sup>
- Diego ~~Blanco~~ - P. en 1.º Fran<sup>co</sup>

Aguerridos

- Carin Camilo ~~Blanco~~ - P.
- 90 - Manuel ~~Blanco~~ - P.
- 90 - Pedro ~~Blanco~~ - P.
- 90 - Antonio ~~Blanco~~ - P.
- 90 - Juan <sup>co</sup> ~~Blanco~~ - P.
- Soldado Manuel ~~Blanco~~ - P.

Apuntados

- 1.º Fran<sup>co</sup> (D. Juan ~~Blanco~~) - P. en 1.º Fran<sup>co</sup>
- 2.º Fran<sup>co</sup> (D. Jose ~~Blanco~~) - P. en (co)
- 3.º Fran<sup>co</sup> (D. Ramon ~~Blanco~~) - P.
- 1.º Fran<sup>co</sup> (D. Luis ~~Blanco~~) - P. en 1.º Fran<sup>co</sup>
- 2.º Fran<sup>co</sup> (D. Juan ~~Blanco~~) - P. en (co)
- 3.º Fran<sup>co</sup> (D. Pedro ~~Blanco~~) - P. en (co)
- Soldado (D. Manuel ~~Blanco~~) - P. en (co)

180. ... *Marcelo / Profeg* ... *CO de S. Juan* ... *CO de S. Juan* ...

Altos

Entradas

Papeles

Capitan	... ..	... ..	... ..
Fuente	... ..	... ..	... ..
Sept 10	... ..	... ..	... ..
Nov 20	... ..	... ..	... ..
Armas	... ..	... ..	... ..
Sarg <sup>tes</sup>	... ..	... ..	... ..
Alferez	... ..	... ..	... ..
Claros	... ..	... ..	... ..
Cabos	... ..	... ..	... ..
Went	... ..	... ..	... ..
Soldador	... ..	... ..	... ..
Went	... ..	... ..	... ..

Total de comp<sup>a</sup> ... 52

Agregados


Claves	... ..	... ..	... ..
Soldado	... ..	... ..	... ..

Invalidos egres

Fuente	... ..	... ..	... ..
Alferez	... ..	... ..	... ..
Went	... ..	... ..	... ..
Sargentos	... ..	... ..	... ..
Cabos	... ..	... ..	... ..
Soldador	... ..	... ..	... ..

Total Total ... 67

Es conforme a la Revisión pasada por mi a la  
 Revisión correspondiente en dicho día, mes y año de y Certificado.

(Firma) *Alonso*  


Castro, José, 1810-1850 : Extracto de la revista ... Apr. 1, 1839

65, 67

Monterey

Extract of review list (2 copies)

C-B  
25

1839 - Abril 1<sup>o</sup> - Monterey -

Compania de Caballeros de la Ciudad de Monterey

5

Estado de la revista practicada por el Sr. Teniente Coronel y Comandante de la expresada comp<sup>a</sup> a la D<sup>a</sup> Oficia, Armeria, Sargentes, Claveros, Cabos y Soldados en ellas en con a los invalidos agregados hoy 1<sup>o</sup> de Abril de 1839.

Clases      Nombres      P. A.      Destinos

Teniente	C <sup>o</sup> Teniente	P.	
Teniente	C <sup>o</sup> Rafael Nolasco	P.	En Monterey
Armeria 1 <sup>o</sup>	Pascual	P.	
Armeria 2 <sup>o</sup>	Jacinto Rodriguez	P.	En S. Fernando
Sargente 1 <sup>o</sup>	Manuel Cortes	P.	
Sargente 2 <sup>o</sup>	Ysidoro Villa	P.	En S. Fernando
Clavero	Valentin Gargala	P.	En Monterey
	Jacinto Ruiz	P.	En Comision
Cabo	Francisco	P.	En S. Fernando
	Juan Pita	P.	
	Felipe Infanzon	P.	
	José Cortes	P.	
Soldado	Vicente Nolasco	P.	En S. Fernando
	Pedro Nolasco Chisena	P.	En id
	Eugenio Valdez	P.	En id
	Pobres Figueroa	P.	En id
	Pantaleon Figueroa	P.	En id
	Juan Cortes	P.	En Monterey
	Francisco Villalobos	P.	En id
	Juan Garibay	P.	
	Diego Alipaz	P.	En id
	Galdo Solano	P.	En id
	José Ant. Valencia	P.	En id
	Francisco Infanzon	P.	En id
	Tomás Hernandez	P.	En id
	Juan Gargala	P.	En id
	Francisco Vazquez	P.	En Comision
	Clavero Vazquez	P.	
	Manuel Cortes	P.	

<u>Clases</u>	<u>Nombres</u>	<u>P. A.</u>	<u>Calidad</u>
Soldado	Juan Rosas	P.	
	Diego Valquez	P.	En Monterrey
	Pedro Romero	P.	En San Fernando
	Simphon Valdez	P.	En ...

Unidad agregada

Teniente	Ysidoro Solis	P.	
Alferez	Sebastian Rodriguez	P.	
Id	Joaquín		

Cabo	Manuel Rodriguez	P.	
Soldado	Villaverde	P.	
	Manuel Montano	P.	

Resumen

Teniente	1	P.	1
Teniente	1	P.	1
Alferez	2	P.	1
Sargto	1	P.	1
Id	2	P.	1
Clarin	1	P.	1
Cabos	1	P.	1
Id	3	P.	3
Soldados	4	P.	4
Id	17	P.	17
Total de comp <sup>ta</sup>			38

Unidad agregada

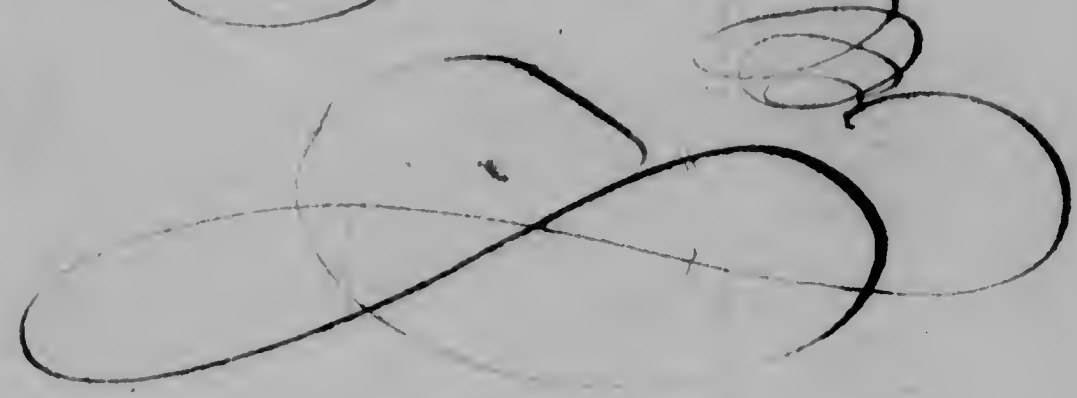
Teniente	1	P.	1
Alferez	2	P.	2
Cabos	1	P.	1
Soldados	2	P.	2

Total qual. 38

Es conforme a la revista pasada



para mi a la respectada Compañia en Ohio. A la  
mejor y año de que certifico.

José Castro  


1839 - Abril 1<sup>o</sup> - Monterey =

Compa de Caball<sup>a</sup> primera de Monterey

Estado de la revista ejecutada por mi Jefe de Car-  
tero Teniente Coronel y Comand<sup>te</sup> de la expedada Compa a  
los sus Oficiales, Amexos, Ayentes, Clarines, Cabos, y Sol-  
dados de Ma: asi como a los invalidos agregados. Hoy 1<sup>o</sup> de  
Abril de 1839.

Clases      Nombres      J. N.      Destinos

Teniente cor <sup>l</sup>	1 <sup>o</sup> Jose Cantua	P.	
Teniente	2 <sup>o</sup> Rafael Pinto	CH.	En Monterey
Alferez	1 <sup>o</sup> Vacante		
	2 <sup>o</sup> Jacinto Rodriguez	CH.	En S. Fernando
Amexco	Vacante		
Ay <sup>te</sup>	1 <sup>o</sup> Manuel Cantua	P.	
	2 <sup>o</sup> Vidoro Villa	CH.	En S. Fernando
Clarines	Valentin Gagliola	CH.	En Monterey
	Naturales Ruiz	CH.	En S. Fernando
Cabos	Fran <sup>co</sup> Joto	CH.	En S. Fernando
	Fran <sup>co</sup> Joto	CH.	
	Felipe Espinosa	P.	
	Jose Cantua	P.	
Soldados	Vicente Abila	CH.	En S. Fernando
	Pedro e Polaris Olivera	CH.	En " "
	Eugenio Valdey	CH.	En " "
	Polares Higueras	CH.	En " "
	Pantaleon Higueras	CH.	En " "
	Fran <sup>co</sup> Almay	CH.	En Monterey
	Ramon Buiton	CH.	En Monterey
	Felix Garibay	P.	
	Jonias Alpa	CH.	En " "
	Pablo Salazar	CH.	En " "
	Jose Ant <sup>o</sup> Valenz	CH.	En " "
	Fran <sup>co</sup> Quijada	CH.	En " "
	Venancio Hernandez	CH.	En " "
	Carlos Gagliola	CH.	En " "
	Ramon Varguez	CH.	En Comision
	Claudio Varguez	CH.	
	Man <sup>l</sup> Cortes	P.	
	Fran <sup>co</sup> Boray	CH.	
	Jonias Varguez	CH.	En Monterey
	Pedro Romero	CH.	En San Fernando
	Simplicio Valdey	CH.	En " "
	<u>Invalidos agreg.</u>		
Teniente	Vidoro Joto	P.	
Alferez	Sebastian Rodriguez	P.	

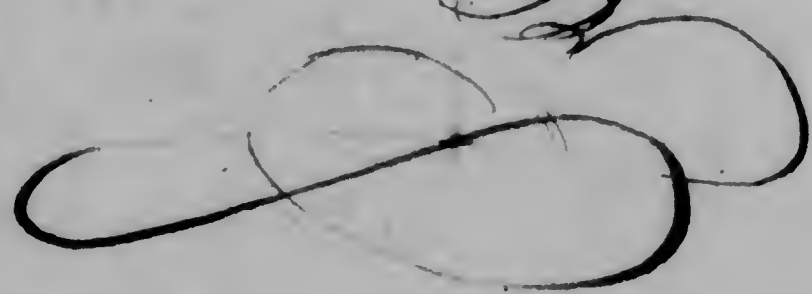
<u>Clases.</u>	<u>Compañía.</u>	<u>P. A.</u>	<u>Asistidos</u>
Alferez	José Arce	P. 1.	
Cabo	Manuel Rodríguez	P. 1.	
Soldados	Villavicencio	P. 1.	
	José Montero	P. 1.	

Resumen

Teniente Coronel	P. 1.
Teniente	A. 1.
Alferez 2º	A. 1.
Sarg. 1º	P. 1.
Id. 2º	A. 1.
Maximo	A. 1.
Cabos	A. 1.
Id.	P. 2.
Soldados	P. 4.
Id.	A. 17.
Total de comp. 22	
Unidad agregada.	
Teniente	P. 1.
Alferez	P. 2.
Cabos	P. 1.
Soldados	P. 2.
Total total 38	

Se conforme a la revista pasada por mi a la referida Compañía  
 en otro día, mes y año de que certifico.

José Cantón



Piña, Lázaro, 1747 - : Pre de lista ... Apr. 1, 1839

66

Sonoma

Receipt list

V.B. 67 fled with 65.

C-48  
25

1839 - ~~enero~~ Abril 10 - Sonoma  
C. M. P. M. Destac. de Sonoma

Se da lista de la mesa pasada hoy día  
de la finca

<u>Clases.</u>	<u>Rembos</u>	<u>P. S. Distintos</u>
----------------	---------------	------------------------

Maiz	Luzero Pina	op
Yavo	Suaguin Pina	C. S. exp. en S. Juan
	<u>Total P. S.</u>	

Sonoma Mayo 1.º de 1839

Luzero Pina

Vallejo, [José Manuel] Salvador, 1814-1876: Lista ... An. 1, 1839

68

Summe

Review list

C-13

25

1839 - Abril 10 - Sonoma =

Camp<sup>a</sup> de Infant<sup>a</sup> Permi<sup>to</sup> de Sonoma

Lista g. Manifiesta by Mariano y g. de la espina  
 cada persona recibida de com. Nuy dia de la Ma.

<u>Clases</u>	<u>Nombre</u>	<u>en Certamen</u>
Capitan	Salvador Valdes	CO. En Expedicion
Clarin	Jeromino Sanchez	D
	Juan Alvarado	D
Fambory	Sacarias Castro	D
Pitos	Bernabé Sanchez	D
	Luis Figueroa	D
Cabos	Benito Valdes	CO. Destacado en Fran <sup>ca</sup>
	Jesús Canedo	D
Soldados	José M <sup>o</sup> Sobrany	CO. D. . . . . D.
	Juan Guisay	CO. D. . . . . D.
	Vicente Carrillo	CO. D. . . . . D.
	Mannel Gonzalez	CO. D. . . . . D.
	Epimaco Torreyo	D
	Atorio Lopez	D
	Jesús Pacheco	D
	Agustin Martinez	D
	Potenciano Cortada	D
	Anastasio Florio	D
	Camillo Fajina	D
	Miguel Arguillo	D
	Ambrosio Cordero	D
	Demian Rodrig <sup>o</sup>	D
	Francis Lopez	D
	Comollun	D
	Pucay	D
	<u>Total</u>	<u>24</u>

Extracts

Capitan	Clarin	Famb.	Pitos	Cabos	Sold <sup>os</sup>	Total
1	2	1	2	2	17	24

Sonoma

April 10<sup>th</sup> de 1839.

Albino Alley



Suma

Estimate of expenditures

1839 - Abril 10 - Sonoma =

Comp. de Inf. Num. de Sonoma

Reporte de los puntos del haber y venencia de los oficiales y  
de la Compañía en el mes de este febrero

	<u>Dos</u>	<u>de</u>	<u>Cent</u>
1 Cap. de Cab. su sueldo al mes	91.	1.	8.
2 Claves de Inf. a 11.50	23.	6.	0.
2 Pitos del id. con 11.50	23.	6.	0.
1 Tambor del id. con	10.	0.	0.
2 Cabos a 13.50	27.	0.	0.
17 Soldados a 10.50	185.	5.	0.
Reporte	<u>362</u>	<u>2</u>	<u>8</u>

Sonoma Abril 10 de 1839.

Salvador Allende

*[Signature]*

Salazar, Pablo, 1819 - Fibauch, Am. 1, 1839

70-71

Monetary  
printed form, filled in. Investment papers,  
Signed with a <sup>circ.</sup>

Also signed by, Mario Rosete,  
Valentin Gaxiola and Rafael

Pinto. With note by José Abrego

2 copies

C-B  
25

1839 - Abril 1<sup>o</sup> - Monterey -

40

### COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY

#### ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.

	P	P	L
EN	6	4	"
EN			

Hizo el juramento de bandera

#### CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO.

	A	M	D
EN			
Total de servicios			

Escudos y premios de constancia que disfruta.

#### FILIACION

*Pablo Talayer* Hijo de *Jose Maria* y de *M. Mercedes Pios* natural de la Villa de *Panaji* correspondiente al Departamento de la *Atta California* su estado *Coltero* de oficio *Hapatero* su estatura la que al margen se expresa: su edad cuando sentó plaza *Veinte*

años: su religion (C. A. R.): sus señales estas: pelo y cejas *Negras* - ojos *pardos* - nariz  *roma* - color *Triguero* - barba *brava* - frente *regular* - un tu nar a la riba de la *seja* - *de rubia* y una *Meatris* en la barba *abajo* de *labio* - *picado* de *birguetas*

Fué *Filiado* - en el Pueblo de su procedencia correspondiente a la Prefectura del *1<sup>o</sup> Distrito* del Departamento de *la Atta California* el dia *1<sup>o</sup>* de *Abril* de *1839* para servir a la Nacion por *20* años *Voluntariamente* y tuvo entrada en esta Compañia en *la misma fecha*

*en* *Mon* habiendose leido las leyes penales que previene la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando advertido de que es la justificacion, y no le servirá disculpa alguna, y por no saber firmar hizo la señal de la cruz,

siendo testigos *el Cabo 1<sup>o</sup>* de la misma Compañia

*Marcos Ponce y Ampelobilitado* *Valentin Ganida* + *Valentin Ganida*  
*Mos en Presencia*

*Rafael Pinto*  
*Presen*

lado ante mi el Com<sup>o</sup> del Departam<sup>to</sup> de  
California hoy día de la fecha

*Don Miguel*

1839 - Abril 11 - Monterey -

71

COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY

ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.

	P	P	L
EN	6-	4-	"
EN			

Hizo el juramento de bandera

CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO.

	A	M	D
EN			
Total de servicios			

Escudos y premios de constancia que disfruta.

FILIAACION

*Jabbe Lalasa* Hijo de  
*Jose Maria* y de  
*Maria Emmejil de Pineda* natural de  
la villa de *Monterey* correspondiente al De-  
partamento de la *Alta California*  
su estado *Soltero* de oficio *Zapatero*  
su estatura la que al margen se expresa: su edad cu-  
ando sentó plaza *veinte*  
años: su religion (C. A. R.): sus señales estas: pelo y  
cejas *negras* - ojos *pardos* - nariz  *roma*  
color *frigero* - barba *seca* - frente *pregunta*  
un lunar *irriba* de la *seña* de *mecha* y una  
señal en la *barba* abajo del *labio* - *picado*  
de *piquetos*

Fue *delado* en el Pueblo de su procedencia  
correspondiente a la Prefectura de *1.º Distrito*  
del Departamento de la *Alta California*  
el día *10* de *Abril* de 1839 para ser-  
vir a la Nacion por *ocho* años *voluntariamente*  
y tuvo entrada en esta Compañia en *la misma fecha*  
*en* habiendose leído las leyes penales que previe-  
ne la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando a-  
vertido de que es la justificación, y no le servirá discul-  
pa alguna, y por no saber firmar hizo la señal de la cruz,  
siendo testigos el *Cabo 1.º del mismo Comp.<sup>o</sup>*  
*gabriel (Cabo de la Compañia) Valentín Gaxiola*

*Maria Masote*

*Valentin Gaxiola*

*Pedro Pinto*

*Presen*



Valenzuela, José Antonio, 1819 - ; Filación, Apr. 1, 1839

72-73

Monterey

Printed form filled in.

Enlistment papers, signed with  
a cross. Also signed by, Manuel Rosete,  
Valentin Gaxiola, Rafael Pardo,  
with notation by José Abrego.

Two copies; no. 73 mutilated

CB

25

1839 - Abril 1<sup>o</sup> - Monterey -

72

**\*COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY\***

**ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.**

	P	P	L
EN	6	4	"
EN			

Hizo el juramento de bandera

**CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO.**

	A	M	D
EN			
Total de servicios			

Escu los y premios de constancia que disfruta.

**FILIAACION**

*José B. Balencuela* — Hijo de  
*José Grana* — y de  
*Gracia Feliz* — natural de  
 Pueblo de los *Alamos* — correspondiente al De-  
 partamento de la *Alta California*  
 su estado *Coltero* de oficio *Abogado*  
 su estatura la que al margen se expresa: su edad cu-  
 ando sentó plaza *veinte*

años: su religion (C. A. R.): sus señales éstas: pelo y  
 cejas *negras* - ojos *altones* - nariz *regular* -  
 color *blanco* - barba *poco* - frente *regular*  
*una cicatriz en el parpado del ojo*  
*derecho un lunar en la frente*  
*y otro junto a la boca otro en la*  
*nariz de lado izquierdo*  
 Fué *habilitado* - en el Pueblo de su procedencia  
 correspondiente á la Prefectura de *1<sup>o</sup> Distrito*  
 del Departamento de *la Alta California*  
 el día *1<sup>o</sup>* de *Abril* - de *1839* para ser-  
 vir á la Nacion por *otros* - años *voluntariamente*  
 y tuvo entrada en esta Compania en *la misma fecha*

*en Monterey* habiendose leído las leyes penales que previe-  
 ne la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando ad-  
 vertido de que es la justificación, y no le servirá discul-  
 pa alguna, y por no saber firmar hizo la señal de la cruz,

siendo testigos el Cabo *1<sup>o</sup>* de la misma Compañia

*Marcos Ponte* y otros *(habilitado)* *Valentín*  
*García* + *Valentín García*  
*Marcos Ponte*

*Rafael Pinta*  
*Pre*



Recibido ante mí el Comisario del Departamento  
de California hoy día de la fecha

COMISIONADO DEL DEPARTAMENTO

Diego Abrego

COMISIONADO

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

1839 - Abril 1<sup>o</sup> Monterey -

73

**\*COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY\***

ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.

	P	P	L
EN	~	~	~
EN	6	4	11

Hizo el juramento de bandera

CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO.

	A	M	D
EN	~	~	~
Total de servicios			

Escu los y premios de constancia que disfruta.

**FILIACION**

*José H. Balanzuelo* Hijo de *José García* y de *García Esteliz* natural del Pueblo de *La Cruz* correspondiente al Departamento de *la Alta California* su estado *Chetum* de oficio *Labrador* su estatura la que al margen se expresa: su edad cuando sentó plaza *Veinte*

años: su religion (C. A. R.): sus señales estas: pelo y cejas *negras* - ojos *oscuros* nariz *regular* color *blanco* - barba *poco* - frente *regular* una *dicatriz* en el *perpelo* del *gordo* *recho* un *lunero* en la *frente* *otra* *do.* en la *nariz* de *lado izquierdo*

Fue *Filiado* en el Pueblo de su procedencia correspondiente a la Prefectura del *1<sup>er</sup> Distrito* del Departamento de *la Alta California* el dia *1<sup>o</sup>* de *Abril* - de 1839 para servir a la Nacion por *ochos* - años *voluntariamente* y tuvo entrada en esta Compañia en *la misma fecha* en *Mon.* habiendose leído las leyes penales que previene la ordenanza y posteriores resoluciones, quedan lo avertido de que es la justificación, y no le servirá disculpa alguna, y por no saber firmar hizo la señal de la cruz, siendo testigos *el Cabo 1<sup>o</sup> de la misma Compañia*

*Manuel Ponce y Compañia (Abilitado) Valentín Gaxiola*

*Valentín Gaxiola*

*L. Pinta*  
*Pre*

145

Escutado ante mi el Com<sup>o</sup> del Departam<sup>to</sup> de  
California hoy dia de la fecha

José Abrego

*[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly a list or record of proceedings.]*



Coxirola, Valentín, 1823- ; Filiation, Apr. 1, 1839

74-75

Monterey,

Enlistment papers. Also signed  
by Marcos Rosete, Rafael Panto  
and Dolores Feliz, with annotations  
by José Abrego -  
Printed form, filled in. Two copies.

CB  
25

1839 - Abril 17 - Monterey -

74

# \*COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY\*

## ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.

	P	P	L
EN	4.	9.	"
EN			

Hizo el juramento de bandera

## CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO

	A	M	D
EN			
Total de servicios			

Escudos y premios de constancia que disfruta.

## FILIACION

Valentin Gaviola — Hijo de  
 Don Antonio — y de  
 M.<sup>ca</sup> Andrea Jimenez natural de  
 Monterey — correspondiente al De-  
 partamento de la Alta California —  
 su estado Soltero de oficio Pintor —  
 su estatura la que al margen se expresa: su edad cu-  
 ando sentó plaza de diez años —  
 años: su religion (C. A. R.): sus señales estas: pelo y  
 cejas *Marrones* ojos *azules* nariz *regular* —  
 color *blanco* — barba *poca* — frente *regular*

Fué *Recibido* — en el Pueblo de su procedencia  
 correspondiente á la Prefectura del *primer Distrito*  
 del Departamento de la *Alta California*  
 el dia *primero* de *Abril* — de 1839 para ser-  
 vir á la Nacion por *ochos* — años *voluntariamente*  
 y tuvo entrada en esta Compania en *la misma fecha*,  
 habiendose leído las leyes penales que previe-  
 ne la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando ad-  
 vertido de que es la justificacion, y no le servirá discul-  
 pa alguna (y por no saber firmar hizo la señal de la cruz.)

siendo testigos *el Cabo 1.º de la misma Compañia*  
*Marcos Monte* y *Don Dolores Feliz*

*Valentin Gaviola*

*Marcos Monte*

*Dolores Feliz*

*Rafael Pinto*

*Pre*



lado ante mi el Comi del Departam<sup>to</sup> de Cañon  
mas hoy dia de la fsta San Mateo

Ride, Rafael, 1819 - : Filación, An. 1, 1839

76-77

Monterey

Galist must papers, signed with  
a cross. Also signed by Marcos  
Rosete, Valentín Gaxiola and  
Rafael Panto, with annotations by  
José Andrés.

Printed form, filled in. 2 copies



1839 - Abril 1<sup>o</sup> - Monterey

76

# COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY

## ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.

	P	P	L
EN	5	8	"
EN			

Hizo el juramento de bandera

## CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO

	A	M	D
EN			
Total de servicios			

Escudos y premios de constancia que disfruta.

## FILIACION

*Rafael Pinto* Hijo de *Jil* y de *M.<sup>a</sup> Pina Pigno* natural de *S.<sup>a</sup> Diego* correspondiente al Departamento de *La Alta California* su estado *Caravan* de oficio *Labrador*

su estatura la que al margen se expresa: su edad cuando sentó plaza *veinte*

años: su religion (C. A. R.): sus señales estas: pelo y

cejas *negros* ojos *negros* nariz *ancha*

color *trigueño* barba *lampina* frente *grande*

*una cicatriz en la nra del lado izquierdo otra en el lado derecho*

*punto al agrisado del ojo*

Fue *filado* en el Pueblo de su procedencia

correspondiente á la Prefectura de *S.<sup>o</sup> Distrito*

del Departamento de *La Alta California*

el dia *primero* de *Abril* de 1839 para servir á la Nacion por *ocho* años *voluntarios*.

y tuvo entrada en esta Compania en *en la misma fecha*

*en Montf.* habiendose leído las leyes penales que previene la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando advertido de que es la justificacion, y no le servirá disculpa alguna, y por no saber firmar hizo la señal de la cruz, siendo testigos *el Cabo 1.<sup>o</sup> Marcos Monte*

y *atao Abilitado Valentin Gariola*

*Montf.*

ne la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando advertido de que es la justificacion, y no le servirá disculpa alguna, y por no saber firmar hizo la señal de la cruz,

siendo testigos *el Cabo 1.<sup>o</sup> Marcos Monte*

y *atao Abilitado Valentin Gariola*

*Montf.*

*Marcos Monte*

*Valentin Gariola*

*Rafael Pinto*

*Pme*

Presentado ante mi el Com. del Departamento de  
 California hoy día de la fecha

*José Murguía*

1839 - Abril 17 - Monterey

11

♦COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY♦

ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.

	P	P	L
EN	5	8	11
EN			

Hizo el juramento de bandera

CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO

	A	M	D
EN			
Total de servicios			

Escudos y premios de constancia que disfruta.

FILIACION

*Rafael Pineda* Hijo de  
*José* y de  
*M.ª Ana Siguero* natural de  
*San Diego* correspondiente al De-  
 partamento de *la Alta California*  
 su estado *Sancho* de oficio *labrador*

su estatura la que al margen se expresa: su edad cu-  
 ando sentó plaza *veinte*

años: su religion (C. A. R.): sus señales estas: pelo y  
 cejas *negras* ojos *negros* nariz *ancha*  
 color *triguera* barba *lampiña* frente *grande*  
*una cicatriz en la napa del lado*  
*dequierez* ateo en el lado de *recha*  
 junto al *lagrimal* del *ajo*

Fué *filia*do en el Pueblo de su procedencia  
 correspondiente á la Prefectura de *el 1.º distrito*  
 del Departamento de *la Alta California*  
 el día *primero* de *Abril* de 1839 para ser-  
 vir á la Nacion por *ocho* años *voluntariamente*

y tuvo entrada en esta Compañia en *la misma fecha*  
*en Monterey* habiendose leído las leyes penales que previe-

ne la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando ad-  
 vertido de que es la justificación, y no le servirá discul-  
 pa alguna, y por no saber firmar hizo la señal de la cruz,

siendo testigos *el Cabo 1.º Marcos Monte*  
*ateo* *Abelardo* *Valentin Gajardo*

*Marcos Monte*

*Valentin Gajardo*

*Rafael Pineda*

*Pre*

Sentado ante mi el Com. (Señor) del Dep. de

de California hoy día de la fecha

Jose Abrego

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

Botiller, José de Jesús, 1820 - : Fibacón, Apr 1, 1839

78-79

Monterey

Enlistment paper, signed  
with a cross. Also signed  
by Marcos Rosta, Valentín  
Gaxiola, Rafael Pinto,  
with annotation by José  
Alfredo.

Printed from killed m  
(2 copies)

1839 - Abril 1<sup>o</sup> - ~~San Francisco~~ - Monterey -

78

**\*COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY\***

ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.

	P	P	L
EN	6	11	11
EN			

Hizo el juramento de bandera

CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO.

	A	M	D
EN			
Total de servicios			

Escu-los y premios de constancia que disfruta.

**FILIACION**

Don de Juan Batallas Hijo de  
 Don Antonio y de  
 M<sup>o</sup> de la Sus. Morales natural de la  
 Puerta de Monterey correspondiente al De-  
 partamento de la Alta California  
 su estado Salera de oficio Labrador  
 su estatura la que al margen se expresa: su edad cu-  
 ando sentó plaza *diez y nueve*  
 años: su religion (C. A. R.): sus señales estas: pelo y  
 cejas negras ojos pardos nariz regular  
 color *trigueño* barba nada frente regular  
 con una cicatriz en la barba abajo  
 del labio y un lunar arriba de la uña  
 del dedo *de qui no se acuerda* junto al lagui-  
 nal del ojo del mismo lado  
 Fué afiliado en el Pueblo de su procedencia  
 correspondiente á la Prefectura de *1<sup>o</sup> distrito*  
 del Departamento de la Alta California  
 el dia *1<sup>o</sup>* de *Abril* de 1839 para ser-  
 vir á la Nacion por *ocho* años voluntariamente  
 y tuvo entra la en esta Compañia en la misma fecha  
 habiendose leído las leyes penales que previe-  
 ne la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando a l-  
 vertido de que es la justificacion, y no le servirá discul-  
 pa alguna, y por no saber firmar hizo la señal de la cruz,  
 siendo testigos *el Cabo 1<sup>o</sup> Marcos Monte-  
 atro (Abitador) Valentin Gaxiola*

*Manos Montez*

*Valentin Gaxiola*

*Rafael Pinto*

*Presen*

Acta ante mi el Com. del Departamento de  
California hoy día de la fecha

*Don Abrego*

1839 - Abril 1<sup>o</sup> - Monterey

79

♦ COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY ♦

ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.

	P	P	L
EN	6	"	"
EN			

Hizo el juramento de bandera

CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO.

	A	M	D
EN			
Total de servicios			

Escudos y premios de constancia que disfruta.

FILIACION

Hijo de Don de Jesus Batillas y de Doña Antonia M<sup>ca</sup> de la Luz Morales natural del Puerto de Monterey correspondiente al Departamento de la Alta California su estado Soltero de oficio Tabernero su estatura la que al margen se expresa: su edad cuando sentó plaza *diez y nueve* años: su religion (C. A. R.): sus señales estas: pelo y cejas *negras* ojos *pardos* nariz *regular* color *trigueño* barba *poca* frente *regular* con una *reventis* en la barba *abajo del labio*, y un lunar *arriba de la naja del lado izquierdo* otro *justo al lagrimal del ojo del mismo lado* Fué *filia* en el Pueblo de su procedencia correspondiente á la Prefectura del *ter* Distrito del Departamento de la Alta California el día *1<sup>o</sup>* de *Abril* de 1839 para servir á la Nacion por *seis* años *voluntariamente* y tuvo entrada en esta Compania en *la misma fecha* en *Monterey* habiendose leído las leyes penales que previene la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando a l-vertido de que es la justificación, y no le servirá disculpa alguna, y por no saber firmar hizo la señal de la cruz, siendo testigos *el Cabo P. Marias* *Don* *Abilitas* *Batentin* *Gajala*

*Manuel Montoya*

*Valentin Gaudin*

*Rafael Pinta*

*Preson*

tado ante mi el Com<sup>o</sup> del Departam<sup>to</sup> de  
California hoy dia de la fecha

Juan Alvaro

*[Faint, illegible text, possibly a list or ledger entries]*

Butón, Ramón, 1819- ; Filadelfia, Am. 1, 1839

80-81

Monterey

Enlistment papers, signed with  
a cross. Also signed by Marcos  
Núñez, Valentín Gaxiola, and  
Rafael Panto. With annotation  
by José Abrego.

Printed form filled in (2 copies)

CB  
25



1839 - Abril 19 - Monterey -

80

# COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY

## ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.

	P	P	L
EN	11.	10.	11
EN			

Hizo el juramento de bandera

## CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO.

	A	M	D
EN			
Total de servicios			

Escudos y premios de constancia que disfruta.

## FILIACION

Ramon Butron — Hijo de Sebastian — y de M<sup>ra</sup> Antonia Mezquita natural de Monterey — correspondiente al Departamento de la Alta California — su estado Soltero de oficio Sabrador su estatura la que al margen se expresa: su edad cuando sentó plaza veinte —

años: su religion (C. A. R.): sus señales estas: pelo y cejas negras ojos pardos — nariz regular — color triguero barba oscura — frente regular una cicatriz oscura junto a la grimal del ojo izquierdo —

Fué Filiado — en el Pueblo de su procedencia correspondiente á la Prefectura del 1<sup>er</sup> Distrito del Departamento de la Alta California el día 10 de Abril — de 1839 para servir á la Nacion por ocho — años voluntariamente y tuvo entrada en esta Compañia en la misma fecha y habiendose leído las leyes penales que previene la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando advertido de que es la justificación, y no le servirá disculpa alguna, y por no saber firmar hizo la señal de la cruz, siendo testigos el Cabo 1<sup>o</sup> de la misma Compañia

Marcos Porite y Otro (testigos) Valentin Gaxiola  
 Marcos Montezuma  
 Valentin Gaxiola

Rafael Pinta

Pre

entado ante mi el Comisario del Depar  
tamento de Calapan hoy dia de la fecha

J. M. Alegre

1839 - Abril 10 - San Francisco Monterey -

81

COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY

ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.

	P	P	L
EN	4	30	11
EN			

Hizo el juramento de bandera

CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO.

	A	M	D
EN			
Total de servicios			

Escudos y premios de constancia que disfruta.

FILIACION

Ramon Butron Hijo de Sebastian y de M<sup>a</sup> Antonia Mesquita natural de Monterey correspondiente al Departamento de la Alta California su estado Soltero de oficio Sabador su estatura la que al margen se expresa: su edad cuando sentó plaza veinte años: su religion (C. A. R.): sus señales estas: pelo y cejas negras - ojos pardos nariz regular color triguero - barba serada frente regular Una cicatriz blanca junto al lagrimal del ojo izquierdo

Fue afiliado en el Pueblo de su procedencia correspondiente a la Prefectura de 1<sup>o</sup> Distrito del Departamento de la Alta California el dia 10 de Abril de 1839 para servir a la Nacion por ocho años voluntariamente y tuvo entrada en esta Compania en la misma fecha y habiendose leido las leyes penales que previenen la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando advertido de que es la justificacion, y no le servira disculpa alguna, y por no saber firmar hizo la señal de la cruz, siendo testigos el Cabo 1<sup>o</sup> de la misma Compañia Marcos Nisebe y otro (Abilitado) Valentin Garcia

Marcos Nisebe y otro (Abilitado) Valentin Garcia

Marcos Nisebe

Valentin Garcia

Rafael Pinta

Prerin



Rosas, Francisco, 1820- : Filación, Apr. 1, 1839

82-83

Mexico,

Enlistment papers, signed  
with a cross. Also signed by

Mario Rosete, Valentin  
Gaxiola, Rafael Prieto. with

annotation by José Ortega.

Printed form, filled in. 2 copies.

1839 - Abril 10 - Monterey -

82

# COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY

## FILIACION

ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.

	P	P	L
EN	5	8	11
EN			

Hizo el juramento de bandera

CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO.

	A	M	D
Total de servicios			

Escudos y premios de constancia que disfruta.

Juan<sup>to</sup> Marcos Hijo de  
 Don \_\_\_\_\_ y de  
 M<sup>a</sup> Petronila Quintana natural de l  
 Puerto de Monterey correspondiente al De-  
 partamento de la Alta California  
 su estado Soltero de oficio Labrador  
 su estatura la que al margen se expresa: su edad cu-

ando sentó plaza *diez y nueve*  
 años: su religion (C. A. R.): sus señales estas: pelo y  
 cejas *negras* ojos *acitunados* nariz *regular*  
 color *sonado* barba *para* frentes *regulares*  
*condos recatris en la nariz, y otra*  
*en la barba del lado derecho*

Fué *filial* en el Pueblo de su procedencia  
 correspondiente á la Prefectura de *San* distrito  
 del Departamento de la Alta California  
 el dia *10* de *Abril* de 1839 para ser-  
 vir á la Nacion por *ochos* años *voluntariamente*  
 y tuvo entrada en esta Compañia en *la misma fecha*

en *Monterey* habiendose leído las leyes penales que previe-  
 ne la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando a  
 vertido de que es la justificacion, y no le servirá discul-  
 pa alguna, y por no saber firmar hizo la señal de la cruz,  
 siendo testigos *el Cabo N.º Marcos Monte*  
*otro Abilitado Valentin Zapala*

*+*  
*Marcos Monte* *Valentin Zapala*  
*Rafael Pinta*  
*Pm*

Presentado ante mi el Comisario del Departamento  
de California Mayor de la Jta

*J. M. Abrego*

1839 - Abril 1<sup>o</sup> - Monterey -

83

**\*COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY\***

**ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.**

	P	P	L
EN	5	8	11
EN			

Hizo el juramento de bandera

**CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO.**

	A	M	D
EN			
Total de servicios			

Escudos y premios de constancia que disfruta.

**FILIACION**

Franco *Francisco* Hijo de  
*Joaquin* y de  
*M<sup>a</sup> Felisa Lina* natural de *l*  
*Puerto de Monterey* correspondiente al De-  
partamento de *la Alta California*  
su estado *Saltero* de oficio *Saltero*  
su estatura la que al margen se expresa: su edad cu-  
ando sentó plaza *diez y nueve*  
años: su religion (C. A. R.): sus señales estas: pelo y  
cejas *negras* ojos *acertados* nariz *regulares*  
color *castaño* barba *pauc* frente *regulares*  
*con dos cicatrices en la nariz, y otra en*  
*la barba del lado derecho*

Fué *filada* en el Pueblo de su procedencia  
correspondiente a la Prefectura de *San Vicente*  
del Departamento de *la Alta California*  
el dia *1<sup>o</sup>* de *Abril* de 1839 para ser-  
vir a la Nacion por *och* años *voluntariamente*  
y tuvo entrada en esta Compania en *la misma fecha*

*Monte* habiendose leido las leyes penales que previe-  
ne la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando ad-  
vertido de que es la justificacion, y no le servirá discul-  
pa alguna, y por no saber firmar hizo la señal de la cruz,  
siendo testigos *el Cabo 1<sup>o</sup> Marcos Monte*  
*ata (Hilitado) Valentin Zapala*

*Marcos Monte*

*Valentin Zapala*

*Joaquin Pinta*

*Proven*





Botiller, José Santos, 1820 - Filación, Apr. 1, 1839

84-85

Monterey,

Enlistment papers, signed with  
a cross. Also signed by  
Manuel Rosas, Valentín Gaxiola,  
and Rafael Pinto. With annotation  
by José Abrego.

Printed form, filled in. 2 copies

1839 - Abril 1<sup>o</sup> - Monterey

84

❖ COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY ❖

ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.

	P	P	L
EN	5	"	"
EN			

Hizo el juramento de bandera

CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO.

	A	M	D
EN			
Total de servicios			

Escudos y premios de constancia que disfruta.

FILIACION

Son Santos Batillas Hijo de Juan y de M.<sup>a</sup> Antonia Sanchez natural de el Pueblo de S. Juan correspondiente al Departamento de la Alta California su estado Soltero de oficio Labrador su estatura la que al margen se expresa: su edad cuando sentó plaza veinte años: su religion (C. A. R.): sus señales estas: pelo y cejas negras ojos aceitunados nariz regular color blanco barba poca frente regular con dos lunares en el Caricilla del lado derecho y otro abajo de la boca del mismo lado y tres en el lado izquierdo Fué Filiado en el Pueblo de su procedencia correspondiente á la Prefectura de El Distrito del Departamento de la Alta California el dia 1.<sup>o</sup> de Abril de 1839 para servir á la Nacion por ocho años voluntariamente y tuvo entrada en esta Compañia en la misma fecha en Monterey habiendose leído las leyes penales que previene la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando a advertido de que es la justificación, y no le servirá disculpa alguna, y por no saber firmar hizo la señal de la cruz, siendo testigos el Cabo 1.<sup>o</sup> Marcos Monteatro (Habilitado) Valentin Gaviola

Marcos Monteatro

Valentin Gaviola

Rafael Pinto

P. P. P.

Estado ante mi el Comisario del Departamento de  
California hoy día de la fecha

*Don Abrego*

1839 - Abril 11 - Monterey -

85

**\*COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY\***

**ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.**

	P	P	L
EN	5	"	"
EN			

Hizo el juramento de bandera

**CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO.**

	A	M	D
EN			
Total de servicios			

Escudos y premios de constancia que disfruta.

**FILIACION**

Don Santos Batiller Hijo de  
Juan y de  
M.<sup>a</sup> Antonia Sanchez natural de l  
Pueblo de S.<sup>a</sup> Jose correspondiente al De-  
partamento de la Alta California  
su estado Catolico de oficio Labrador  
su estatura la que al margen se expresa: su edad cu-  
ando sentó plaza veinte  
años: su religion (C. A. R.): sus señales estas: pelo y  
cejas negras ojos azules nariz regular  
color blanco barba poca frente regular  
dentada lunares en el Caramillo del lado  
derecho, y otro abajo de la boca, del mismo  
lado, y tres en el lado izquierdo  
Fué Jefe en el Pueblo de su procedencia  
correspondiente á la Prefectura de S.<sup>a</sup> Jose  
del Departamento de la Alta California  
el dia 1.<sup>o</sup> de Abril de 1839 para ser-  
vir á la Nacion por ocho años voluntariamente  
y tuvo entra la en esta Compañia en la misma fecha  
en Monterey habiendose leído las leyes penales que previe-  
ne la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando a l-  
vertido de que es la justificacion, y no le servirá discul-  
pa alguna, y por no saber firmar hizo la señal de la cruz,  
siendo testigos el Cabo 1.<sup>o</sup> Marcos Brante  
y otro (Batiller) Batiller Gajala

*Thomas Moore*  
*Valentín Gaviola*  
*Prapel Pinto*  
*Pre*



Canova, José, 1819- : Filación, Apr. 1, 1839

86-87

Monterey,

Enlistment papers. Also signed by  
Manoel Rosas, Valentin Gaxiola, and  
Rafael Pinto. Also annotated by  
José Abrego.

Printed form, filled in. 2 copies.

Note: Though made out in the  
name of Jesús Canova, the form is  
signed by José Canova.

1839 - Abril 1<sup>o</sup> - Monterey -

86

# COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY

## ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.

	P	P	L
EN	6.	4.	"
EN			

Hizo el juramento de bandera

## CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO.

	A	M	D
EN			
Total de servicios			

Escudos y premios de constancia que disfruta.

## FILIACION

*Jesús Cantua* Hijo de  
*Juan* y de  
*Isabelta Hernandez* - natural de  
*Monterey* correspondiente al De-  
partamento de *la Alta California*  
su estado *Soltero* de oficio *Sabrador*  
su estatura la que al margen se expresa: su edad cu-  
ando sentó plaza *veinte*

años: su religion (C. A. R.): sus señales estas: pelo y  
cejas *negras* - ojos *verdes* - nariz *grande*  
color *triguino* barba *lampiño* frente *regular*  
*una cicatriz en el carrillo derecho*  
*otra en el lado izquierdo*

Fue *Filiado* en el Pueblo de su procedencia  
correspondiente a la Prefectura de *1<sup>o</sup> Distrito*  
del Departamento de *la Alta California*  
el dia *1<sup>o</sup>* de *Abril* de *1839* para ser-  
vir a la Nacion por *ocho* años *voluntariamente*  
y tuvo entrada en esta Compania en *la misma fecha*  
*en Monterey* habiendose leido las leyes penales que previe-  
ne la ordenanza y posteriores resoluciones, quedandole ad-  
vertido de que es la justificacion, y no le servirá discul-  
pa alguna (y por no saber firmar hizo la señal de la cruz)

siendo testigos *el Cabo 1<sup>o</sup> de la misma Compañia*  
*Marcos Posada y otros (Abilitados) Valentin*  
*Gonzalez*

*José Cantua*  
*Marcos Posada*

*Valentin Gonzalez*  
*Pedro Pinta*  
*Pre*

sentado ante mi el Comisario del Departamento  
de California hoy día de la fecha

*Jose Arce*

1839 - Abril 1<sup>o</sup> - Monterey -

87

♦COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY♦

ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.

	P	P	L
EN	6.	4.	11
EN			

Hizo el juramento de bandera

CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO.

	A	M	D
EN			
Total de servicios			

Escudos y premios de constancia que disfruta.

FILIACION

*José Cantua* Hijo de *Juan* y de *Martha Hernandez* natural de *Monterey* correspondiente al Departamento de *la alta California* su estado *Saltero* de oficio *Labrador* su estatura la que al margen se expresa: su edad cuando sentó plaza *veinti* años: su religion (C. A. R.): sus señales estas: pelo y cejas *negro* ojos *admirables* nariz *grande* color *rojizo* barba *lampiño* frente *regular* una *ciéntrica* en el carrillo de *recho* otro *en el lado izquierdo*

Fué *librado* en el Pueblo de su procedencia correspondiente a la Prefectura de *el primer distrito* del Departamento de *la alta California* el día *primero* de *Abril* de 1839 para servir a la Nacion por *ochos* años *de sueldo* y tuvo entrada en esta Compañia en *la misma fecha* en *Monterey* habiendose leído las leyes penales que previene la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando advertido de que es la justificación, y no le servirá disculpa alguna, y (por no saber firmar hizo la señal de la cruz) siendo testigos *el Cabo 1<sup>o</sup> de la misma Compañia*

*Marcos Posada y otro (Abilado) Valentin*

*García*

*José Cantua*

*Marcos Posada*

*Valentin Garcia*

*Rafael Pizita*

*Pruem*





Higuera, Pavalón, 1817 - : Fibraón, Apr. 1, 1839

88-89

Monterey

Enlistment papers, signed with  
a cross. Also signed by Marcos  
Rosete, Valentin Gaxiola, and  
Rafael Panto, with annotations by  
José Abrego.

Printed form, filled in. 2 copies

1839 - Abril 1<sup>o</sup> Monterey

88

**\*COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY\***

**ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.**

	P	P	L
EN	6	7	11
EN			

Hizo el juramento de bandera

**CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO.**

	A	M	D
EN			
Total de servicios			

Escudos y premios de constancia que disfruta.

**FILIAACION**

*Panta Liguera* Hijo de *Juan Jose* y de *Fran. en Juir* natural de *Pueblo de S. Juan* correspondiente al Departamento de *la Alta California* su estado *Sateva* de oficio *Labrador* su estatura la que al margen se expresa: su edad cuando sentó plaza *veinte y dos* años: su religion (C. A. R.): sus señales estas: pelo y cejas *negras* ojos *gruesos* nariz *grande* color *blanca* - barba *terrada* frente *regular*

Fué *felizada* en el Pueblo de su procedencia correspondiente á la Prefectura de *San Vicente* del Departamento de *la Alta California* el dia *1.º* de *Abril* de *1839* para servir á la Nacion por *seis* años *voluntariamente* y tuvo entra la en esta Compañia en *la misma fecha* *Mon. Tex.* habiendose leido las leyes penales que previene la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando advertido de que es la justificacion, y no le servirá disculpa alguna, y por no saber firmar hizo la señal de la cruz, siendo testigos *el Cabo 1.º Mariano Monte* *tro (Abilitado) Balentin Gajala*

*Marcos Moscoso*  
*Valentin Gajala*  
*Rafael Pinta*

Pre

Presentado ante mi el Com.<sup>o</sup> del Departamento  
de California Bay de la Plata

*Don Arago*

1839 Abril 1.<sup>o</sup> - Monterey -

89

**\*COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY\***

ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.

	P	P	L
EN	<u>6</u>	<u>3</u>	<u>11</u>
EN			

Hizo el juramento de bandera

CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO.

	A	M	D
EN	<u>        </u>	<u>        </u>	<u>        </u>
Total de servicios	<u>        </u>	<u>        </u>	<u>        </u>

Escu los y premios de constancia que disfruta.

**FILIACION**

*Pantaleon Figueroa* Hijo de  
*Juan San* y de  
*Fran.<sup>co</sup> Guis* natural del  
*Pueblo de S. Juan* correspondiente al De-  
partamento de *la Alta California*  
su estado *Saltador* de oficio *tabernero*  
su estatura la que al margen se expresa: su edad cu-  
ando sentó plaza *veinte y dos*  
años: su religion (C. A. R.): sus señales estas: pelo y  
cejas *negras* ojos *pardos* nariz *grande*  
color *blanco* barba *sin* modo *fronte* *regular*

Fué *filiado* en el *Pu. Llo* de su procedencia  
correspondiente á la Prefectura de *1.<sup>o</sup> Distrito*  
del Departamento de *la Alta California*  
el dia *1.<sup>o</sup>* de *Abril* de *1839* para ser-  
vir á la Nación por *ocho* años *voluntariamente*  
y tuvo entrada en esta Compañia en *la misma fecha*  
*Mon.* habiendose leído las leyes penales que previe-  
ne la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando a l-  
vertido de que es la justificación, y no le servirá discul-  
pa alguna, y por no saber firmar hizo la señal de la cruz,  
siendo testigos *el Cabo 1.<sup>o</sup> Marcos Monte*  
*atros (Militares) Valentin Gajardo*

*Marcos Monte*  
*Valentin Gajardo*  
*Rafael Pinto*

*Presen*

Vásquez, Domingo; 1820- : Filación, Apr. 1, 1839

90-91

Morales,

Enlistment papers, signed with  
a cross. Also signed by  
Manuel Acosta, Valentín Baxole  
and Rafael Pinto, with annotation  
by José Alegre.

Printed form filed in. Copies  
#90 mutilated - signatures of  
witnesses (upper) -

1839 - Abril 1<sup>o</sup> - Monterey -

90

COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY

ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.

Table with 3 columns (P, P, L) and 2 rows (EN, EN) for height measurements.

Hizo el juramento de bandera

CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO

Table with 3 columns (A, M, D) and 2 rows (EN, Total de servicios) for classification of services.

Escudos y premios de constancia que disfruta.

FILIACION

Dionisia Marquez - Hijo de Felipe y de M.ª Maria Luisa natural de Puerto de Monterey... su estado Soltero de oficio zapador su estatura la que al margen se expresa: su edad cuando sentó plaza Diez y nueve años: su religion (C. A. R.): sus señales estas: pelo y cejas negras, ojos acitunados, nariz regular color rosada barba poca frente regular con un lunar arriba de la nariz derecha otro abajo del lagrimal del ojo del mismo lado, otro en el carrillo izquierdo

Fue filiada en el Pueblo de su procedencia correspondiente a la Prefectura de 1.º Distrito del Departamento de la Alta California el dia 1.º de Abril de 1839 para servir a la Nacion por ocho años voluntariamente y tuvo entrada en esta Compania en la misma fecha habiendose leído las leyes penales que previene la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando advertido de que es la justificacion, y no le servirá disculpa alguna, (y por no saber firmar hizo la señal de la cruz,) siendo testigos el Cabo 1.º Marcos Torote otro (Abilitado) Salustian Gajola

trato ante mi el Com<sup>o</sup> del Dep<sup>o</sup> as tam<sup>o</sup>

de la Rep<sup>o</sup> de Aray, de la de la pta

Diego

1839 - Abril 1<sup>o</sup> - Monterey -

91

COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY

ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.

	P	P	L
EN	6	"	"
EN			

Hizo el juramento de bandera

CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO.

	A	M	D
EN			
Total de servicios			

Escudos y premios de constancia que disfruta.

FILIACION

Dionisio Basquez Hijo de Felipe y de M.<sup>a</sup> Vicarios Lugo natural de Puerto de Monterey correspondiente al Departamento de la Alta California su estado *Labrador* de oficio *Labrador* su estatura la que al margen se expresa: su edad cuando sentó plaza *diez y nueve* años: su religion (C. A. R.): sus señales estas: pelo y cejas *negras* ojos *castaños* nariz *regulares* color *rosado* barba *gracia* frente *regulares* con un lunar arriba de la nariz de un lado otro abajo del equinial del ojo del mismo lado. otro en el carrillo izquierdo

Fué *filiaado* en el Pueblo de su procedencia correspondiente á la Prefectura de *San Juan* del Departamento de *la Alta California* el dia *1<sup>o</sup>* de *Abril* de *1839* para servir á la Nacion por *ocho* años *voluntariamente* y tuvo entrada en esta Compañia en *la misma fecha*

en *Mon.* habiendose leido las leyes penales que previene la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando advertido de que es la justificación, y no le servirá disculpa alguna. (y por no saber firmar hizo la señal de la cruz,)

siendo testigos *el Cabo 1.<sup>o</sup> Marcos Moscoso* otro *(Arbitrada) Valentín Gaxiola*

*Dionisio Basquez*  
*Marcos Moscoso*

*Valentin Gaxiola*  
*Rafael Pinto*

Leve ante mi el Com<sup>o</sup> del Departamento  
de Cuzco en el día de la fecha

P. M. Arcego



Hernández, Domingo, 1814 - Filicium, Apr. 1, 1835

92-93

Museo

Enlistment papers, signed with a  
nos. Also signed by Marcos  
Moset, Valentin. Gaxiola and  
Rafael Pinto, with annotation by  
Jose Abrego.

Printed form filled in - 2 copies

1839 - Abril 10 - Monterey - 92

❖ COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY ❖

ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.

	P	P	L
EN	~	~	~
EN	6	"	"

Hizo el juramento de bandera

CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO

	A	M	D
EN	~	~	~
Total de servicios			

Escudos y premios de constancia que disfruta.

FILIACION

*Domingo Hernandez* Hijo de  
*Felipe* y de  
*Guadalupe Quijada* natural del  
*Puerto de Monte* correspondiente al De-  
 partamento de *la Alta California*  
 su estado *Soltero* de oficio *Carpintero*  
 su estatura la que al margen se expresa: su edad cu-  
 ando sentó plaza *veinte y cinco*  
 años: su religion (C. A. R.): sus señales estas: pelo y  
 cejas *negras* - ojos *pardos* - nariz *apilada*  
 color *blanco* - barba *lampiño* frente *grande*  
*un lunar arriba de la seja derecho*  
*Otro 1/2 en el canillo de lado izquierdo*  
*Otro mas junto al bigote del mismo la-*  
*do izquierdo*  
 Fué *filliado* - en el Pueblo de su procedencia  
 correspondiente á la Prefectura del *1er Distrito*  
 del D. partamento de *la Alta California*  
 el dia *10* de *Abril* - de *1839* para ser-  
 vir á la Nacion por *cho* - años *voluntariamente*  
 y tuvo entrada en esta Compania en *la misma fecha*  
*en Mon.* habiendose leído las leyes penales que previe-  
 ne la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando ad-  
 vertido de que es la justificación y no le servirá discul-  
 pa alguna, y por no saber firmar hizo la señal de la cruz,  
 siendo testigos el Cabo de la misma Comp.

*Marco Rosite y otros (Abilitados)*

*Valentin Garcia*

*Marco Rosite*

*Valentin Garcia*

*Rafael Pinto*

*Pre.*

Presentado ante mi el Comte, del Departamento

de Calape mas hoy dia de la pta

Don Abrego

1839 - Abril 1<sup>o</sup> - Monterey -

93

**\*COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY\***

**ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.**

	P	P	L
EN	6.	"	"
EN			

Hizo el juramento de bandera

**CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO.**

	A	M	D
EN			
Total de servicios			

Escudos y premios de constancia que disfruta.

**FILIAACION**

*Seminjo Hernandez* Hijo de  
*Felipe* y de  
*Guadalupe Guizada* natural del  
*Puerto de Monte* correspondiente al De-  
 partamento de *la Alta California*  
 su estado *Coltero* de oficio *Carpintero*  
 su estatura la que al margen se expresa: su edad cu-  
 ando sentó plaza *Veintey cinco*  
 años: su religion (C. A. R.): sus señles estas: pelo y  
 cejas *negras*, ojos *pardos*, nariz *afilada*  
 color *blanco* - barba *lampina* frente *grande*  
*en lunas a riba de la seña derecha*  
*Otro 4. en el carillo de lado izquierdo*  
*Otro mas junto al bigote del mismo lado*  
*izquierdo*  
 Fué *Filiado* - en el Pueblo de su procedencia  
 correspondiente á la Prefectura de *el 1<sup>o</sup> Distrito*  
 del Departamento de *la Alta California*  
 el dia *1<sup>o</sup>* de *Abril* - de *1839* para ser-  
 vir á la Nacion por *ochos* años *voluntariamente*  
 y tuvo entrada en esta Compañia en *la mis mañta*  
*en Non* habiendose leído las leyes penales que previe-  
 ne la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando ad-  
 vertido de que es la justificacion, y no le servirá discul-  
 pa alguna, y por no saber firmar hizo la señal de la cruz,  
 siendo testigos *el Cabo 1<sup>o</sup> de la mis ma Compañia*

*Marcos Montez y Otro (Abilitado) Valen<sup>o</sup>*  
*Gaxiola* T  
*Marcos Montez*  
*Valentin Gaxiola*  
*Rafael Pinto*

185

Antes de mi el Com<sup>o</sup>, del Departam<sup>to</sup>  
de California hoy día de la fta

VIENTENUEVE DE ABRIL DE MIL NOVECIENTOS

DE MIL NOVECIENTOS

Pedro Abrego

Oliva, Severiano, 1818- : Filación, Am. 1, 1835

94-95

Monterey

Enlistment papers, signed  
with a view, Also signed  
by Marco Rosas, Valentin  
Gaxiola and Rafael Prieto,  
with annotation by José Abrego  
Printed form filled in, 2 copies

CB  
25



ante mi el Com<sup>te</sup> del Departam<sup>to</sup> de  
California hoy día de la fecha

*José Arcego*

1839 - Abril 1<sup>o</sup> - Monterey -

95

COMPANIA PRESIDIAL DE MONTREY

ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.

	P	P	L
EN	4	8	"
EN			

Hizo el juramento de bandera

CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO.

	A	M	D
EN			
Total de servicios			

Escudos y premios de constancia que disfruta.

FILIACION

*Sebastian Olivas* Hijo de  
*Jose Damian* y de  
*Maria Victoria Monroy* natural de  
*Pueblo de los Angeles* correspondiente al De-  
partamento de *la Alta California*  
su estado *Sottero* de oficio *Labrador*  
su estatura la que al margen se expresa: su edad cu-  
ando sentó plaza *veinte y un*  
años: su religion (C. A. R.): sus señales estas: pelo y  
cejas *negras* - ojos *pardos* nariz *regular*  
color *triguero* barba *lampiño* frente *regular*  
*los lunares* *chiquitos en el Carrillo*  
*derecho*

Fué *Filiado* en el *Pueblo* de su procedencia  
correspondiente a la Prefectura de *1<sup>o</sup> Distrito*  
del Departamento de *la Alta California*  
el día *1<sup>o</sup>* de *Abril* de *1839* para ser-  
vir a la Nacion por *ocho* años *voluntariamente*  
y tuvo entrada en esta Compañia en *California*  
*Monte* habiendose leído las leyes penales que previe-  
ne la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando a l-  
vertido de que es la justificación, y no le servirá discul-  
pa alguna, y por no saber firmar hizo la señal de la cruz,  
siendo testigos *el Cabo 1<sup>o</sup> de la misma Comp<sup>a</sup>*

*Clara Rosete y otro (Abilitado) valiente*  
*José* *T* *Valentin Guardia*  
*Moses*  
*Prascel Pinta*  
*Fresno*



Leído ante mí el Com<sup>o</sup> del Dep<sup>o</sup> de <sup>la</sup> <sup>de</sup>

Calificación hoy día de la p<sup>ta</sup>

P. M. M. M.

Silvas, José, 1819- ; Filación, Am., 1839

96-97

Monterey

Enlistment papers, signed with  
a cross. Also signed by Marcos

Rosete, Valentín Gaxola and  
Rafael Pinto, with annotations  
by José Abrego

Printed form, filled in. 2 copies

1839 - Abril 10 - Monterey

96

# COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY

## ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.

	P	P	L
EN	~	~	~
EN	6	"	"

Hizo el juramento de bandera

## CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO.

	A	M	D
EN	~	~	~
Total de servicios			

Escudos y premios de constancia que disfruta.

## FILIACION

*José Salda* Hijo de  
*Juan* y de  
*Maria Guisasa Albarran* natural del  
 pueblo de los Angeles correspondiente al De-  
 partamento de Alta California  
 su estado *Volterro* de oficio *Cabrado*  
 su estatura la que al margen se expresa: su edad cu-  
 ando sentó plaza *veinte*  
 años: su religion (C. A. R.): sus señales estas: pelo y  
 cejas *negras* - ojos *pardos* nariz *regular*  
 color *triguero* barba *pocas* - frente *chico*  
 una cicatriz en la *ojo de la derecha*

Fué *Filiado* en el Pueblo de su procedencia  
 correspondiente á la Prefectura de *el primer Distrito*  
 del Departamento de *Alta California*  
 el día *primero* de *Abril* de 1839 para ser-  
 vir á la Nacion por *ochos* años *Voluntariamente*  
 y tuvo entrada en esta Compañia en *la misma fecha*  
 en *Monterey* habiendose leído las leyes penales que previe-  
 ne la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando a l-  
 vertido de que es la justificacion, y no le servirá discul-  
 pa alguna, y por no saber firmar hizo la señal de la cruz,  
 siendo testigos *el Cabo de la misma Compañia*  
*Marcos Rosete y otro (Abitados) Valentin*

*José Salda*  
*Marcos Rosete*

*Valentin Garcia*

*Rafael Pinta*

*Presen*

State ante mi el Comis. del D. partam<sup>to</sup> de  
California hoy dia de la fecha

*Jose Arce*

1839 - Abril 17 - Monterey -

97

♦COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY♦

ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.

	P	P	L
EN	~	~	~
EN	4	"	"

Hizo el juramento de bandera

CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO.

	A	M	D
EN	~	~	~
Total de servicios			

Escudos y premios de constancia que disfruta.

FILIACION

*Jose Silva* Hijo de  
*Juan* y de  
*María Guisina Alvarez* natural de el  
Pueblo de los Angeles correspondiente al De-  
partamento de la Alta California  
su estado *Saltero* - de oficio *Labrador*  
su estatura la que al margen se expresa: su edad cu-  
ando sentó plaza *Veinte*  
años: su religion (C. A. R.): sus señales estas: pelo y  
cejas *negras* - ojos *pardos* - nariz *regular* -  
color *triguero* - barba *poca* - frente *lisa*  
*una cicatriz en la cabeza de cada lado*

Fue *Recrutado* - en el Pueblo de su procedencia  
correspondiente a la Prefectura de el primer Distrito  
del Departamento de *la Alta California*  
el dia *primero* de *Abril* - de 1839 para ser-  
vir a la Nacion por *ocho* - años *voluntariamente*  
y tuvo entrada en esta Compania en la *misma fecha*  
*en Monterey* habiendose leído las leyes penales que previe-  
ne la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando a l-  
vertido de que es la justificacion, y no le servirá discul-  
pa alguna, y por no saber firmar hizo la señal de la cruz,  
siendo testigos el Cabo de la misma Compañia  
*Marcan Rosete y otros (Abilitados) Valentin*

*Yaxiola*  
*Thomas Martinez*  
*Rafael Pinta*  
*Pre*



Félix, Dolores, 1822- : Filación, Apr. 1, 1839

98-99

Monterey

Enlistment papers, also signed by  
Manos Rosete, Valentín Gaxiola  
and Rafael Pinto, with annotation  
by José Abrego.

Printed form filled in. 2 copies.

1839 - Abril 1<sup>o</sup> - ~~San Francisco~~ - Monterey

98

# COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY

## ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.

	P	P	L
EN	~	~	~
EN	6	"	"

Hizo el juramento de bandera

## CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO.

	A	M	D
EN	~	~	~
Total de servicios			

Escu los y premios de constancia que disfruta.

## FILIACION

*Alonso Feliz* Hijo de  
*Luciano* " " y de  
*Marceta Yiguera* natural de  
*San Barbara* correspondiente al De-  
partamento de la *Alta California*  
su estado *Coltaro* de oficio *Sabrador*  
su estatura la que al margen se expresa: su edad cu-  
ando sentó plaza *diez y siete*  
años: su religion (C. A. R.): sus señales estas: pelo y  
cejas *Permejos* ojos *azules* nariz *afilada*  
color *blanco* - barba *serada* frente *regular*  
un lunar en la nariz de lado derecho  
otro a riba de la ceja del mismo lado

Fué *Filiado* - en el Pueblo de su procedencia  
correspondiente a la Prefectura de *el 1<sup>o</sup> Distrito*  
del Departamento de la *Alta California*  
el dia *1<sup>o</sup>* de *Abril* de 1839 para ser-  
vir a la Nacion por *ocho* - años *voluntariamente*  
y tuvo entrada en esta Compania en *la misma fecha*  
en *Mon* habiendose leido las leyes penales que previe-  
ne la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando ad-  
vertido de que es la justificacion, y no le servirá discul-  
pa alguna, (y por no saber firmar hizo la señal de la cruz)  
siendo testigos el Cabo *1<sup>o</sup>* de la misma *Compa*  
*Marcos Ponte* y otro *(Militado)* *Valentin*

*Garcia*  
*Marcos Ponte* *Dolores Feliz*  
*P* *D*  
*Valentin Garcia*  
*Pedro Pinto*

Estado ante mi el Comi<sup>o</sup> del Departam<sup>to</sup> de  
California hoy día de la fecha

*[Signature]*  
P. M. Abrego

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*



1839 - Abril 1<sup>o</sup> - Monterey -

99

# COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY

## ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.

	P	P	L
EN	6	11	11
EN			

Hizo el juramento de bandera

## CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO.

	A	M	D
EN			
Total de servicios			

Escudos y premios de constancia que disfruta.

## FILIACION

Dolores Felix Hijo de Luciano y de Marcela Figueroa natural de Sta Barbara correspondiente al Departamento de la Alta California su estado Coltero de oficio Labrador su estatura la que al margen se expresa: su edad cuando sentó plaza diez y siete años: su religion (C. A. R.): sus señales estas: pelo y cejas bermejas ojos castaños nariz afilada color blanco - barba serada - frente regular un lunar en la nariz en el lado dentro otro arriba de la ojo del mismo lado

Fué Filiado - en el Pueblo de su procedencia correspondiente á la Prefectura de 1<sup>o</sup> Distrito del Departamento de la Alta California el dia 1<sup>o</sup> de Abril - de 1839 - para servir á la Nacion por ocho - años voluntariamente y tuvo entrada en esta Compañia en la misma fecha habiendo habiendose leído las leyes penales que previene la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando advertido de que es la justificación, y no le servirá disculpa alguna (y por no saber firmar hizo la señal de la cruz) siendo testigos el Cabot de la misma Compañia

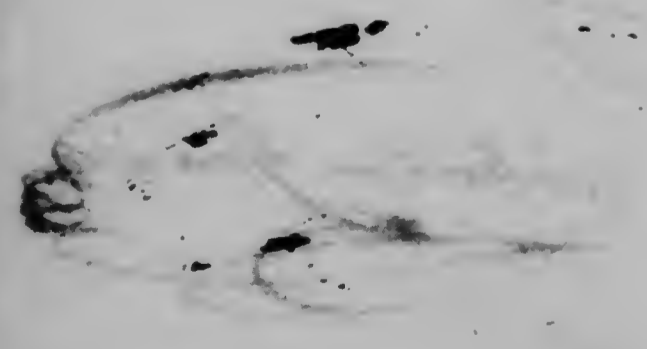
Marcos Rosete y Don (Abilado) Valentin Gariola  
Dolores Felix  
Marcos Rosete  
Valentin Gariola  
Rafael Pinto  
Presen

habe ante mi el Com<sup>o</sup> del Departam<sup>to</sup> de  
California hoy dia de la fecha

CONSTITUCION DE LOS ESTADOS UNIDOS

Diego Morago

*[Faint, illegible handwritten text, likely a list or record of names and dates.]*



Barboa, Miguel, 1798- : Fibación, Am. 1, 1839

100-101

Monterey

Enlistment papers, signed  
with us. Also signed by  
Mano Rosete, Valentín  
Gaxiola, and Rafael Arto,  
with annotation by José  
Abrego.

Printed form filed in, 2 copies.

CB  
25

1839 - Abril 10 - San Francisco - Monterey

100

**\*COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY\***

ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.

	P	P	L
EN	5	4	"
EN			

Hizo el juramento de bandera

CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO.

	A	M	D
EN			
Total de servicios			

Escu los y premios de constancia que disfruta.

**FILIACION**

Miguel Barboa Hijo de Manuel y de M<sup>ta</sup> Hilbes Barboa natural de S<sup>ta</sup> Rafael de Crois correspondiente al Departamento de Sonora Santander su estado Soltero de oficio Abogado su estatura la que al margen se expresa: su edad cuando sentó plaza Cuarenta y un años: su religion (C. A. R.): sus señales estas: pelo y ojos negros - ojos pardos - nariz grande color rosado - barba poca - frente regular una cicatriz en la seña de lado derecho y dos grandes en la frente, otro en la barba Picado de viruelas

Fué Filial en el Pueblo de su procedencia correspondiente á la Prefectura de 1<sup>er</sup> Distrito del Departamento de la Alta California el dia 10 de Abril - de 1839 para servir á la Nacion por 6 Mos - años voluntariamente y tuvo entrada en esta Compañia en la misma fecha en el Non habiendose leído las leyes penales que previene la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando advertido de que es la justificación, y no le servirá disculpa alguna, y por no saber firmar hizo la señal de la cruz, siendo testigos el Cabo 1<sup>o</sup> de la misma Compañia

Marcos Ponte y otro (Abilitado) Valentin Garcia

Thomas Moser

Valentin Garcia

Rafael Ponte

Nota

Esta Filiacion existe en esta Compañia mientras tiene el original; por orden superior se le da de baja á dichos individuos del cuerpo donde se halla y se dio de Alta en esta Compañia el dia 10 de Abril

199

meso de Abril de mil ochocientos noventa y nueve

Pinto

Presentado ante mi el Com<sup>o</sup> del Departamento  
de California hoy dia de la fecha

Pinto

1839 - Abril 1<sup>o</sup> - Monterey -

101

**\*COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY\***

ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.

	P	P	L
EN	5	4	9
EN			

Hizo el juramento de bandera

CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO.

	A	M	D
EN			
Total de servicios			

Escudos y premios de constancia que disfruta.

**FILIACION**

*Niquest Barba* Hijo de *Manuel* y de *M<sup>te</sup> Nieves Barba* natural de *San Rafael de Cois* correspondiente al Departamento de *San Juan* su estado *Soltero* de oficio *labrador* su estatura la que al margen se expresa: su edad cuando sentó plaza *Cuarenta y un* años: su religion (C. A. R.): sus señales estas: pelo y ojos *negros* - ojos *grandes* nariz *grande* color *rojo* - barba *poco* - frente *regular* una *señal* en la *ceja* de lado *derecho* y *dos* grandes en la *frente* una en la *barrilla* picado de *birochas*

Fuó *Filiado* en el Pueblo de su procedencia correspondiente á la Prefectura del *Distrito* del Departamento de *la Alta California* el dia *1<sup>o</sup>* de *Abril* de 1839 para servir á la Nacion por *ochos* años *voluntariamente* y tuvo entrada en esta Compañia en *la misma fecha* y habiendose leído las leyes penales que previene la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando advertido de que es la justificación, y no le servirá disculpa alguna, y por no saber firmar hizo la señal de la cruz, siendo testigos *el Cabo 1<sup>o</sup> de la misma Compañia*

*Manuel Rosta y Estefanillo* *Valentin*  
*Garibola* +  
*Esteban Monte* *Valentin Garibola*  
*Rafael Pinto*

Nota

Esta *Filiacion* existe en esta *Compañia* tiene el original; por orden superior se dio de bajo á dicho individuo del cuerpo donde se vino y se dio de *Alta* en esta *Compañia* el dia *primero* de

Abril de mil ochocientos treinta y nueve

Pinto

Presentado ante mi el Com<sup>o</sup> del Departamento  
de Callesmas y ay deo de la fta -

P<sup>o</sup> D<sup>o</sup> Abrego

Avila, Valent, 1819 - : Filación, Am. 1, 1839

102-103

Monterey,

Enlistment papers, also signed  
by Marco Rosete, Valentín

Gaxiola and Rafael Pinto  
with annotation by José Abrego.

Printed form filled in. 2 copies.

#103 mutilated - signatures  
torn away.

CB  
25



1839 - Abril 1<sup>o</sup> - Monterey -

102

# COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY

## ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.

	P	P	L
EN	5.	"	"
EN			

Hizo el juramento de bandera

## CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO.

	A	M	D
EN			
Total de servicios			

Escu los y premios de constancia que disfruta.

## FILIACION

*Diego Abila*  
 Hijo de *Guadalupe* y de *M<sup>a</sup> Antonia Serrano* natural de *el Puerto de Monterey* correspondiente al Departamento de la *Stta California* su estado *Soltero* de oficio *Cabete* su estatura la que al margen se expresa: su edad cuando sentó plaza *Veinte*

años: su religion (C. A. R.): sus señales estas: pelo y cejas *negras* - ojos *azules* nariz *regular* color *rosado* - barba *serada* - frente *grande* una *Escarita* arriba de la nariz de *rojo* un lunar *pequeño* en la nariz

Fué *hiliado* en el Puerto de su procedencia correspondiente á la Prefectura de *el 1<sup>o</sup> Distrito* del Departamento de *la Stta California* el dia *1<sup>o</sup>* de *Abril* de *1839* para servir á la Nacion por *ochos* años *voluntariamente* y tuvo entra la en esta Compania en *la misma fecha*

*en Monterey* habiendose leido las leyes penales que previene la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando advertido de que es la justificacion, y no le servirá disculpa alguna (y por no saber firmar hizo la señal de la cruz,) siendo testigos el *Cabete* de la misma *Compania* *Marcos Rosete* y otro (*Militado*) *Valentin Gaxiola*

*Diego Abila*

*Marcos Rosete*

*Valentin Gaxiola*

*Diego Abila*

Heutado ante mi el Com<sup>o</sup> del Departam<sup>to</sup> de

Californias hoy dia de la pta -

José Abrego

1839 - Abril 10 - Monterey -

103

**\*COMPANIA PRESIDIAL DE MONTEREY\***

ESTATURA EN LAS EPOCAS SIGUIENTES.

	P	P	L
EN	5.	"	"
EN			

Hizo el juramento de bandera

CLASIFICACION DE SUS SERVICIOS Y CUERPOS DONDE HA SERVIDO.

	A	M	D
EN			
Total de servicios			

Escudos y premios de constancia que disfruta.

**FILIACION**

*Puerto Abilo* Hijo de *Guadalupe* y de *Don Antonio Sinares* natural de *el Puerto de Monterey* correspondiente al Departamento de *la Alta California* su estado *Coltero* de oficio *Sastre*

su estatura la que al margen se expresa: su edad cuando sentó plaza *veinte*

años: su religion (C. A. R.): sus señales estas: pelo y

cejas *negras* - ojos *azules* - nariz *regular* color *rosado* - barba *oscura* - frente *grande* una *dicatriz* arriba de la *seja* de *izquierda* un *lunecito* en la *nariz*

Fué *Reclutado* en el *Pueblo* de su procedencia correspondiente á la Prefectura de *11<sup>er</sup> Distrito* del Departamento de *la Alta California* el dia *10* de *Abril* de *1839* para servir á la Nacion por *ochos* años *voluntariamente*

y tuvo entrada en esta Compañia en *la misma fecha* *en* habiendose leído las leyes penales que previene la ordenanza y posteriores resoluciones, quedando advertido de que es la justificación, y no le servirá disculpa alguna (y por no saber firmar hizo la señal de la cruz,) siendo testigos *el Cabo 1<sup>o</sup> de la misma Compañia*

*Mano Ponete y Otro Militado*

*Garibó*

*Mos*

Presentado ante mi el Comisario del P  
partam<sup>to</sup> de California hoy dia de la fecha

Poni' Abrego

Higuera, [José] Imaco, 1813- : Presupuesto del haber... Apr. 2, 1835

104

Suma-

Estimate of expenditures.

Also signed by Juan del Prado Mesa

C-B

25

1839 - Abril 2 - Sonoma -

Compañía de Caballería de Sonoma 104

El presente es un libro que contiene los 11 expedientes y  
 los datos que se expusieron en el mes de la fecha.

	Centos	Dígitos	Centésimos
1. Gensete cont.	62	6	5
1. Alférez P. cont.	17	0	0
2. Sargentos a 29 p. 40	37	3	0
2. Cabos a 14 p. 40	28	1	0
3. Cabos a 24 p. 40	72	6	4
40. Soldados a 17 p. 40	680	0	0
Equipamiento	11	5	0
<u>Aguardos</u>			
5. Cabos a 14 p. 40	70	6	6
1. Soldado cont.	17	2	0
<u>Uno agregados</u>			
1. Gensete cont.	45	1	4
2. Alférez a 36 p. 30	72	6	0
2. Sargentos a 18 p. 11	26	1	10
1. Cabo cont.	19	1	1
3. Soldados a 8 p.	24	0	0
			<u>1.420 4 3/4</u>

Sonoma Abril 2 de 1839

José P. Higuera

00  
 473.  
 e. Higuera

Sanchez, Francisco, 1807-

Relación de las Armas... Apr. 11, 1839

105

San Francisco

Recd of weapons transferred to Joaquín Pineda.

With transcript

CB  
25

1839 - Abril 11 - San Francisco -

Retenciones de las Armas y Utensilios q. tengo entre  
dey al Cabo de Artilleria, Joaq. Pina de Ord. Sup.<sup>o</sup>

Piezas de Madera

Salecos torneados calibre de a 8.	30.
Yun idem idem de a 4.	26.
Caberal de Almon	01.
Lanza	01.
Balaninas de Nipeto	02.
Plantillas de bases Calibres	01.
Botafuegos	01.
Atacadones sin astas de a 8.	04.
Lanzas idem idem de a idem.	04.
Atacadones sin idem de a 4	02.
Lanzas sin idem de a idem.	02.
Una caja p. <sup>a</sup> guardas municiones	01.

Efectos de Parque

Sacaquetes	01.
Sacastras calib. de a 8, 6" y de a 4.	03.
Utiles de fierro de los de a 3", 4" y 8.	03.

Balas Mar.

Del calibre de a 8.	200
Del idem. de a 4	50.

Almorta en Botes

Del calibre de a 8.	60
Del idem. de a 4. no hay	00
Botes sueltos sin metralla calibre de a 4. no hay	00

S. Fran. 11. de Abril de 1839.

J. Fran. Sanchez



1839- San Francisco April 11<sup>th</sup> 1839. 105a

List of arms, munitions &c, delivered  
by Military Commandant Sanchez to  
Artillery Corporal S. Pina, pursuant to order

Relacion de las Armas y obencilios que  
tengo entregados al Cabo de Artill<sup>a</sup>  
Daguin Pina de orden Sup<sup>a</sup>

Piezas de madera

Saleros torneados calibre de a' 8. . . . .	30
Yden iden iden de a' 4. . . . .	26
Cabecal de armon . . . . .	1
Lansa . . . . .	1
Balansines de respeto . . . . .	2
Plantilla de varios calibres . . . . .	1
Protafuegos . . . . .	1
Atacadores sin astas de a' 8. . . . .	4
Lanadas iden iden de a' iden . . . . .	4
Atacadores sin iden de a' 4. . . . .	2
Lanadas sin iden de a' iden . . . . .	2
Una caja para guardar municiones . . . . .	1

Efectos

Efectos de Parquie

Sacastrapetes - - - - - 1  
Sacastrapetes calibres de á 8, 6 y de á 4 - - - 3  
Vitolas de hierro de los de á 3, 4 y 8 - - - 3

Balas para

Del calibre de á 8 - - - - - 200  
Del idem de á 4 - - - - - 50

Metallas en Botes

Del calibre de á 8 - - - - - 60  
Del idem de á 4 no las hay - - - - - 00  
Botes sueltos sin metralla calibres de  
á 4 no hay - - - - - 00

San Fran<sup>co</sup> Abril 11 de 1839

Fran<sup>co</sup> Sanchez

Vallejo, [Mariano Guadalupe, 1807-1890]: Pasaporte, Apr. 12, 1839

106

Sonoma

Passport issued to Francisco Higuera, Félix  
Beneysa and Mariano Soberanes to go to Ross. Also signed by Juan de  
Castañeda. Signed by Alejandro Rotschke, Apr. 15, 1839

Printed form filled in.

1839 - Abril 12 - Sonoma - El Comte. Genl. Vallejo  
concede pasaporte a los soldados Guerra y Berreyra  
y al paisano Mariano Sobremes, quienes se dirigen al  
establecimiento de Ross a asuntos propios

Núm. 10.



F.º

# EL COMANDANTE GENERAL

é Inspector del territorio de la Alta California.

Concedo libre y seguro pasaporte a los soldados Francisco Guerra, Felis Berreyra y Payres Marianos Sobremes y paisano al establecim. de Ross a asuntos propios.

Registrado.



Por tanto, mando á los comandantes militares, ruego y encargo á los justicias, dueños y administradores de haciendas, que no le pongan impedimento en su tránsito; antes bien le faciliten el alojamiento y demás recursos que necesite, pagándolos por sus justos precios. Dado en Sonoma á 12 de Abril de 1839.

Valga por tres dias.

17.

Vallejo  
Comandante Genl.



Visto en Proj. 15 Abril  
39.

Alexandro Proserpio

Castañeda, Juan de : [Lluvia de comas], Apr. 15, 1839

107

Sonoma

Recd of mail sent to Monterey  
Printed from file in.

With transcript

CB  
25

1839 - April 15<sup>th</sup> Way bill from Postmaster at Sonoma to Postmaster at Monterey -

Conduce el presente correo la correspondencia siguiente.

107

	S.	D.	T.	P.	T.	Reales.
De porte para ese oficio.....	3.	"	"	"	3.	6c.
Francas y del servicio para id....	1.	"	"	2.	3.	00.
De porte para otros destinos.....	4.	1.	"	"	5.	00c.
Francas y del servicio para id....	3.	1.	4.	1.	11.	00.
Totales.....	13.	2.	1.	3.	22.	6c.

Sonoma ~~May~~ 15 de Abril de 1839

*J. de Castañeda*

Sr. Administrador de los de

*Monte...*

1839 - April 15 Cal. Sonoma -  
Way - Bill

107a

from Postmaster at Sonoma to Postmaster at Monterey

Conduce el presente correo la correspondencia siguiente.

	S.	D.	T.	P.	T.	Reales
De porte para ese oficio	3	"	"	"	3	6c.
Francas y del servicio para id	1	"	"	2	3	00
De porte para otros destinos	4	1	"	"	5	00
Francas y del servicio para id	3	1	4	1	11	00
Totales...	13	2	1	3	22	6c.

Sonoma 15 de Abril de 1839

Liquid *J. de Castañeda*

Sr. Administrador de los de Monterey

Rios, Petronilo, 1806 - ; Nota ... Apr. 22, 1837

108

m. p.

Note of articles needed for the  
battery, and also for the repair of  
of a house

C-B  
25



1839 - Abril 22 -

Notas de los útiles y demas cosas necesarias  
p.<sup>o</sup> servir la Batalla en este punto: como tam-  
bien p.<sup>o</sup> reparar la casa de la guard.<sup>a</sup> del  
Castillo.

- 2. Aguijas y 2. Husos.
- 2. Chifles
- 2. Paquetillas p.<sup>o</sup> formar sacos
- 1. Paqueta p.<sup>o</sup> casacas y canchales
- 2. doz. Espaldas
- 2. Palancas de direccion
- 12. Baras chicas gruesas p.<sup>o</sup> fixantes.
- 12. d. — d. — d. — p.<sup>o</sup> prolonga.
- 20. d. — d. — delgado p.<sup>o</sup> diisas.
- 2. pzas. Lanilla p.<sup>o</sup> saquillos.
- 1. Tabellon tricolor.

Ultimam<sup>te</sup> un Carpintero y  
un herrero q.<sup>e</sup> recojan las cuerdas p.<sup>o</sup>  
lo menos las dos q.<sup>e</sup> hay de Batalla.

Para la casa del Castillo.

- 500. Ajas.
- 30. Mozillos
- 300. Latas y t. f. cal.
- 1. Fuentes y Alcañiles.

Abril 22 de

1839.

Mios 

Haw, Francisco de, 1827-1846: Lista ... Am. 27, 1839

109, 111

Yerba buena

List of effects - hardware and clothing -  
left by the late Archibald Blenkins, for the  
settlement of the estate.

With transcript, # 111

1839 - Abril 24 - Herba Buena -

Lista de la Herramienta y ropa que por un fallu  
miunto de el Carpintero Archivaldo Blancos, en el  
punto de la Tababunda el 25. de Nov. de 1838. -

Herram.<sup>to</sup>

109

1. Cepillo
2. Gualpos
2. Buriles
2. Canales sembova y macho
2. Llorachos
1. Alicata de dos manos
1. Escuadra
5. Fierros o Galafates
1. Granil, hilo y Alameda
2. Piedras o Acuntas
1. Martillo grande
1. Id. pequeño
2. Barrinas grandes
4. Id. pequeñas
5. Formones
1. Compas
1. Maceta
1. Acha de mano

Ropa o uso

1. Sombrero o paja
2. Camisa o Coleta
2. par de Calzonillos
1. Chaqueta
2. Chalucos
1. pantalón de género
1. Id. Gamusa
1. par zapatos
2. Id medias
1. presada beva
1. Id. Blanca

U. - Pelax mea F. D. A. o plata

A. esta Testamento haun D. Natan Spier  
y Juan Villa los Caragos que demuestran las cuan-  
tas respectivas que con los num. 1. y 2. presentada  
en el Juzgado de mi Cargo; que de la letra son co-

no siguen, y originales de los a V. P. para  
conocimiento.

Abril 24. 1839.

Francisco B  
Huesca  
B

Abril. - 27 - 1839 -

1839 - Abril 27 - Yerba Buena -

Lista de la herramienta y ropa que fué en fallecimiento dejó el Carpintero Archivald Blanks en el punto de la Yerba Buena el 25 de Noviembre de 1838.

### Herramienta

1 Cepillo	1. Compás.
2. Garlopas	1. Maceta
2. Bureles.	1. Acha de mano.
2 Canales hembra y macho. — Ropa de uso. —	
2 Serruchos	1. Sombrero de paja
1. Azuela de dos manos.	2. Camisas de Cobeta.
1. Escuadra.	2. Pares Calsoncillos.
5 Hierros de Galafate	1. Chaqueta.
1. Gramil, hilo y alisna.	2. Chalecos.
2. Piedras de asentar.	1. Pantalón de género.
1. Martillo grande.	1. Id gamuza.
1. Id pequeño.	1. Par zapatos.
2 Barreas grandes.	1. Id medias
4 Id pequeñas.	1. frazada verde.
5 formones.	1. Id blanca.
	1. Relox marca F. D. A. de plata.

A esta testamentaria hacen D<sup>ns</sup> Natan

Ignacio y Juan Fuler los cargos que demuestran las Cuentas respectivas que con los números 1 y 2 presentan en el juzgado de mi cargo: a la letra con como siguen y originales dirijo al. para su superior conocimiento.

Abril 27 de 1839.

Fran. Carr.

[Dalleo, Mariano Guadalupe, 1807-1890] (Borador), Apr. 25, 1839

110

Summa

Draft of letter to the Comandante at Santa  
Barbara acknowledging receipt of reports  
for the month of March.

No. III filed with no. 109

CB  
25

al  
comand. genl.

1839. Abril 25. Sonoma. El  
Comte Genl. Vallejo a una sci-  
ta, al Comte militar de Santa  
Barbara de las listas de revista y  
presupuestos de la comp<sup>a</sup> de su  
mando

se han recibido en esta

comand. genl. las listas de re-  
vista y presupuestos de la comp<sup>a</sup>  
del mando de S. correspond.  
al mes de Mar. 1839. cuyos  
docum<sup>tos</sup> remitidos con oficio de  
del mismo of. con texto.

Don D. Sonoma Abril 29.

de 1839.

A. Com. militar de Sta Barbara.

*[Signature]*



Pardo Mesa, Juan del, d. 1845 : Extracto de la revista ... (May 1), 1839

112

San Francisco

Extract of review list

CA  
25



Claves

Nombres

Declaracion

Soldo	Pedro Solerans	8	
	Pedro Caton	8	
	Pedro Hernandez	8	
	Fran. Lara	8	En S. Fran.
	Jos. de Jesus Lopez	8	
	Warrons Miranda	8	En de Tando N.C.
	Jos. Leivas	8	
	Fran. Peralta	8	
	Jos. Salvan	8	En de Tando N.C.
	Quins. Larua	8	
	Fran. Yguera	8	
	Ramon Mera	8	
	Fran. Lombar	8	En Sta. Clara
	Jos. Esteban 1º	8	En W.
	Jos. Esteban 2º	8	En W.
	Fran. Mena	8	En W.
	Colo. Salvan	8	En S. Fran.
	Domingo Altamirano	8	En W.
	Jos. Miranda	8	En S. Fran.
	Benicio Miron	8	En S. Fran.

Agregados

Colo.	Carmen Salvan	8	
W.	Ramon de Pin	8	
W.	Salvan Balda	8	
W.	Salvan Alvarado	8	
W.	Fran. Ortega	8	
Soldo	Mariano Romo	8	

U. de U. de U.

Fran.	Don. Bravante	8	En S. Fran.
W.	Jos. Sanchez	8	En W.
W.	D. Ramon Rodriguez	8	
W.	Luis Pastor	8	En S. Fran.
W.	Luis Albion	8	En W.
Colo.	Colo. Regalado	8	En W.
Soldo	Mariano Pastor	8	En W.
	Mariano Pastor	8	En S. Fran.
	Jos. Yguera	8	En S. Fran.

Mas

Conato

Pagos

Capitan	8	1
Fernandez	8	1
Affaire 1º	8	1
W. 2º	8	1
Fernandez	8	1
Sapient	8	2
W.	8	1
Clarines	8	2
Caboy	8	3
Soldado	8	15
W.	8	24

Total de Comp. 50.

Agregados

Clarines	8	5
Soldado	8	1

U. de U. de U.

Fernandez	8	1
Affaire	8	1
W.	8	1
Sapient	8	2
Caboy	8	1
Soldado	8	2

Total gratis 65.

La Comandancia  
 Soldados Marianos  
 deudo de 15 de Abril  
 que usaron  
 de licencia Abs-  
 luta.

La Comandancia de Marina para dar por un isla  
 de la Comandancia en dicho dia, mes y año de quince  
 de Mayo.

(Fado de Mas)

Valdego, José Manuel D Salvador, 1814-1876: Lista ... May 1, 1839

113

Sonoma

Review list

CB

25

1839 - Mayo 1<sup>o</sup> - Sonoma -

Comp. de Yofane. Herman. de Sonoma. 113

Lista de manifiesta los Individuos y de la expedada por el  
 Rebeta de Comand. hoy dia de la fecha.

<u>Clases.</u>	<u>Nombre.</u>	<u>P. A.</u>	<u>Notas.</u>
Capitan	D. Salvador Salgado	1	
Chapines	Gerónimo Sanchez	1	
	Juan Alvarado	1	
Tambor	Luciano Castro	1	
Pitos	Bernabé Sanchez	1	
	Luis Aguera	1	
Cabos	Berito Salgado	1	
	Felipe Canedo	1	
Soldados	José de Sobranes	1	
	Juan Guispe	1	
	Francisco Canillo	1	
	Manuel Gonzalez	1	
	Epimaco Hoioga	1	
	Alejo Lugo	1	
	Petelio Pacheco	1	
	Agustin Martinez	1	
	Prudenciano Castaneda	1	
	Martín Flores	1	
	Camilo Tapia	1	
	Atencio Arguilla	1	
	Ambrosio Caldera	1	
	Demetrio Rodriguez	1	
	Gerónimo Lopez	1	
	Comollun	1	
	Pucis	1	
	<u>Total</u>	<u>24</u>	

Extracto.

Capitan	Chapin.	Tamb.	Pitos.	Cabos.	Soldad.	Total.
1	2	1	2	2	17	24

Solo

ma Mayo 10 de 1899.

Albada Allende  
B

Vallejo, José Manuel y Salvador, 1814-1876 : Presupuesto del haber... May 1, 1839

114

Summa

Estimate of expenditures

CB  
25

1839 - Mayo 1<sup>o</sup> - Sonoma

Camp de Inf. de Sonoma 114

Compuento del haber q' venen los 11 oficiales q' gozan de la Capienda en el mes de la fecha

	<u>P.</u>	<u>R.</u>	<u>S.</u>
1 Cap. de Caball. a su paga al mes	91	1	8.
2 Cap. de Inf. a 11. p. 42	23	6	..
2 Primeros de Inf. a 11. p. 42	28	6	..
2 Pitos de Cia con 11. p. 42	10	..	..
1 Tambor de Ind. con	26	21	2.
2 Cabos a 10. p. 42	185	3	3.
17 Soldados a 10. p. 42	363	3	1.
Importa			

Sonoma Mayo 1<sup>o</sup> de 1839

Abadol Alup...  
*[Signature]*



Piña, Lázaro, 1797-

: Pie de lista, May 1, 1839

115-116

Sonoma

Review lost. Two copies

C-B  
25

1839 - Mayo 1<sup>o</sup> - Sonoma -  
Cortill<sup>a</sup> Perm.<sup>te</sup> Destac.<sup>to</sup> de Sonoma

Se de lista de la revista pasada hoy dia  
de la fna.

Cases.	Nombres.	D. Destinos
Vang <sup>to</sup> 2 <sup>o</sup>	Lazaros Pna.	" P.
Cavo.	Fuaguin Pna.	C. P. enj <sup>o</sup> en S. Fran.
Total.		B. 2.

Sonoma 1<sup>o</sup> de Mayo de 1839.

Lazaros Pna

1839 - Mayo 1<sup>o</sup> - Sonoma -  
Cortill<sup>a</sup> Perm.<sup>te</sup> Destac.<sup>to</sup> de Sonoma

Se de lista de la revista pasada hoy dia  
de la fna.

Cases.	Nombres.	D. Destinos
Vang <sup>to</sup> 2 <sup>o</sup>	Lazaros Pna.	" P.
Cavo.	Fuaguin Pna.	C. P. enj <sup>o</sup> en S. Fran.
Total.		B. 2.

Sonoma 1<sup>o</sup> de Mayo de 1839.

Lazaros Pna

Castañeda, Juan de : [Elementa de arceos], May 1, 1839

117

Sonoma

Account in mail sent to Monterey

With transcript

C 73  
25

1839 Mayo 10<sup>o</sup> - Sonoma - May bill from Postmaster at Sonoma to Postmaster at Monterey

Conduce el presente correo la correspondencia siguiente.

	S.	D.	T.	P.	T.	Reales
De porte para ese oficio.....	"	2	"	"	2	6rs
Francas y del servicio para id....	6	"	"	0	6	00
De porte para otros destinos.....	"	0	"	"	0	00
Francas y del servicio para id....	2	"	"	"	2	00
Totales.....	18	2	"	0	10	62

Sonoma ~~10~~ 10<sup>o</sup> de Mayo - de 1839

J. de Castañeda

Sr. Administrador de los de Monterey.

J. de Castañeda

1839 Mayo 10<sup>o</sup> - Sonoma - May bill from Postmaster at Sonoma to Postmaster at Monterey

Administración de Correos

1839

Conduce el presente correo la correspondencia siguiente:

	S	D	T	P	T	Reales
De porte para ese oficio.....	"	2	"	"	2	6rs
Francas y del servicio para id....	6	"	"	0	6	00
De porte para otros destinos.....	"	0	"	"	0	00
Francas y del servicio para id....	2	"	"	"	2	00
Totales.....	8	2	"	0	10	6

Sonoma 10 Mayo - de 1839

Signed J. de Castañeda

Sr. Administrador de los de Monterey

Higuera, (José) Ignacio, 1813-

Presupuesto del haber... May 2, 1835

118

Somma

Estimate of expenditures

C-B  
25

1839 - Mayo 21 - Sonoma -

Camp a Cab. de San Juan de los Rios

119

Permanencia del campamento y aseo de los 11 oficiales y  
 39 soldados campesinos en el mes de mayo. Total

	Plata	Centavos	Granos
1 Permanencia con	60	6	9
1 Oficial 10 con	42		10
3 Sargentos a 27 p. de 10	81	3	
2 Cabos a 27 p. de 6 p.	29	1	
3 Cabos a 27 p. de 10 p.	72	6	4 1/2
39 Soldados a 27 p. de 10 p.	757	2	
Sacrificios	41	5	4
<u>Subtotal</u>			
9 Cabos a 27 p. de 6 p.	72	6	6
1 Soldado con	19	3	4
<u>Subtotal</u>			
1 Permanencia con	25	2	7
2 Oficiales a 26 p. de 10 p.	72	6	4
2 Sargentos a 18 p. de 10 p.	36	1	10
1 Cabo con	15	1	1
2 Soldados a 8 p.	24		1
<u>Total</u>			1281. 5. 7 1/2

Sonoma Mayo 21 de 1839

Juan Figueroa

20  
 M. M.

Guerra y Noriega, José de la, 1779-1858: Extracto de la revista... May 3, 1839

119-120

Santa Barbara

Extract of review list

2 copies

CB  
25

Extracto de la Mista ejecutada p. mi D. Jore de la Gmra y Noriega  
 Cap. de la expresada Compi. de los Sr. oficiales, Armeros, Arg.  
 Clarines, Cabos, y Soldados de este an como a los Ymo. que  
 quedan hoy 3 de Mayo de 1839.

<u>Clases</u>	<u>Nombres</u>	<u>P.</u>	<u>Destinos</u>
Capitan	D. Jore de la Gmra y Noriega	8	
Teniente	Vacante	v	
Alferiz 1 <sup>o</sup>	Idem	v	
Idem 2 <sup>o</sup>	D. Roberto Pardo	C P	con Lig. <sup>o</sup>
Armero	Vacante	v	
Sargentos	Jore Lugo	8	
Idem	Vacante	v	
Blarines	Jore Pardo	8	
Otro	Vacante	v	
Cabos	Cinlio Muro	C P	de Guardia
Otro	Rafael Ayala	8	
Cuartos	Vacante	v	
Soldados	Jore Pardo	8	
	Saturnino Lugo	8	
	Pacifico Ortega	C P	de Mestente
	Jore M. Lopez	8	
	Jore Muro	8	
	Vicente Garcia	C P	de Guardia
	Jore Felix	C P	de Idem
	Apolinario Ayala	C P	de vuelta con el Jente Pico
	Pedro Pota	C P	de Guardia
	Jore Ant. Rodrig.	C P	de vuelta con el Affi. Pardo
	Jore M. Pota	C P	de Guardia
Cinco y tres	Vacantes	v	

Ymo. agregados.

Sargento	Guillermo Pota	C P	de Inta de los Arg.
Cabo	Jore Pardo	8	
Soldados	Jore Doming.	8	
	Jore Ayala	8	
	Jore Bernabey	C P	de Idem
	Ignacio Lugo	8	
	Alfonso Pico	8	
	Ernesto Balda	C P	de Idem
	Com. Vanegas	C P	de Buenas
	Ignacio Vatan	8	



Antonio Lopez - C 8 En S. M. de Minas.  
 Ylario Ruiz - C 8 En las del Rey.

Resumen

Capitan	-	-	-	"	8	1
1	1	1	1	"	0	"
1	1	1	1	"	0	"
				"	8	1
1	1	1	1	"	0	"
				"	8	1
2	2	2	2	"	0	"
				"	8	1
1	1	1	1	"	0	"
				"	8	1
4	4	4	4	"	0	"
				"	8	4
				"	8	4
53	53	53	53	"	0	"

Total de Vacantes - 63. Total de Existentes - 17

M. Agruados

Sargento	-	-	-	"	8	1
Cabo	-	-	-	"	8	1
Soldados	-	-	-	"	8	5
Ydem	-	-	-	"	8	5

Total gral existencia - 29

Es conforme a la Rbista pasada por mi a la Iffici  
 da de la Compañia en dho bolia mes y año.

Jose de la Guerra y  
 Orizaga

1839 - Mayo 3 - Santa Barbara

Compi. de lab. Perm. de Sta Barb.

Extracto de la Rbista ejecutada por mi D. Jose de la Cruz y Noriega  
 Cap. de la expresada Compi. de los Srs. Oficiales, Armado, Sarg.,  
 Marina, Cabos, y Soldados de ella, con tanto de los que se acordaron  
 hoy 3 de Mayo de 1839.

Clases      Nombres      Destinos

Capitan	D. Jose de la Cruz y Noriega	" P.
Teniente	Vacante	" V.
Alferes 1º	Vacante	" V.
" 2º	D. Roberto Pardo	" C. P. con licencia
Armado	Vacante	" V.
Sarg.	Jose Lugo	" P.
Marino	Vacante	" V.
Marino	Jose Baldy	" P.
Otro	Vacante	" V.
Cabos	Cicilio Olvera	" C. P. de Guardia
Otro	Rafael Ayala	" P.
Cuatro	Vacantes	" V.
Soldados	Jose Pardo	" P.
	Saturnino Lugo	" P.
	Panfilo Ortega	" C. P. de Asistente
	Jose M. Lopez	" P.
	Jose Olvera	" P.
	Vicente Garcia	" C. P. de Guardia
	Jose Felix	" C. P. de "
	Apolinario Ayala	" C. P. de escolta con el fente. Pico
	Pedro Lota	" C. P. de Guardia
	Jose Ant.º Rodriguez	" C. P. escolta con el Alférez Pardo
	Jose M.º Coto	" C. P. de Guardia
Cinco y tres	Vacantes	" V.

Invalidos aprobados

Sarg.	Guillermo Coto	" C. P. Intendencia de los Arqs.
Rebo	Jose Ruiz	" P.
Sold.	Jose Dominguez	" P.
	Jose Ayala	" P.
	Jose Bermudez	" C. P. en u.
	Ynacio Lugo	" P.
	Mig.º Pico	" P.
	Crispian Valdey	" C. P. en u.

como Vanegas - C. P. In S. Buenas.  
 Ygnacio Valera - C. P. In S.  
 Antonio Lopez - C. P. In S.  
 Maria Muir - C. P. In S. C. de la Cruz.

Resumen

	Capitan	.....	P 1
1	Ferriente	.....	V
1	Afferez P.	.....	V
	idem 2º	.....	C. P. 1
1	Armero	.....	V
	Sargento	.....	P 1
2	idem	.....	V
	Clarin	.....	P 1
1	idem	.....	V
	Cabo	.....	P 4
	idem	.....	C. P. 1
4	idem	.....	V
	Soldados	.....	P 4
	idem	.....	C. P. 7
53	idem	.....	V

Total de Vacantes 63.      Total de Existentes 17

Similiter

	Sargento	.....	C. P. 1
	Cabo	.....	P 1
	Soldados	.....	P 5
	idem	.....	C. P. 5
	Total oral de exist.	.....	29

Es conforme a la lista pasada p<sup>mi</sup> a la Usada  
 Comp<sup>o</sup> en Sto dia mes y año de 9<sup>o</sup> Certifico

J. O. de la Guerra y  
 W. Orizaga

Pios, Petronilo, 1806 — : Revista ... May 3, 1839

121

Mowbray  
Review list. Also signed by José Castro.

CB  
25

1839 *Attil. perman. 5. Camp.*  
Mayo 3 - Monterey -

121

Montes. Mayo 3. de 1839.

Rebirta parada p.<sup>a</sup> el com.<sup>o</sup> int.<sup>o</sup> C. José Abrego en el ci-  
tado paraje al destacam.<sup>to</sup> de la espuada arma q.<sup>e</sup> acciden-  
talmente manda el Sarg.<sup>to</sup> de la misma Petronilo Pios.

Cabo - Antonio Mender - - - - 1.  
Atill.<sup>to</sup> Hilario Soto - - - - 1.  
Mafael Araya - - - - 1.  
Margarito Lincaus - - - - 1.  
Hilario Soto - - - - 1.  
Laureano Gusman - - - - 1.

*Aucertes.*

Sarg.<sup>to</sup> Octaviano Gutiérrez - - - - 1.  
Cabo. Ignacio Soto - - - - 1. } Destacad.  
Julian Laras - - - - 1. } en  
Atill.<sup>to</sup> José Madonado - - - - 1. } Sta. Barb.  
Fran.<sup>co</sup> Villas - - - - 1.  
Joquin Ortiz - - - - 1.  
Mafael Pios - - - - 1.  
Sarg.<sup>to</sup> Laran Vina - - - - 1. } En l. Fran.<sup>co</sup>  
Cabo - Joquin Vina - - - - 1. }  
Dionicio Garcia - - - - 1.  
Cabo - Fran.<sup>co</sup> Pasnado - - - - 1.  
Atill.<sup>to</sup> Mariano Prias - - - - 1. } Sin Justificac.  
Luis Olivo - - - - 1.  
Eusebio Soto - - - - 1.  
Felipe Gomez - - - - 1.  
Macario Pivero - - - - 1.  
Ignacio Aguilar - - - - 1.  
Ignacio Figueroa - - - - 1.

Total fueru 24.

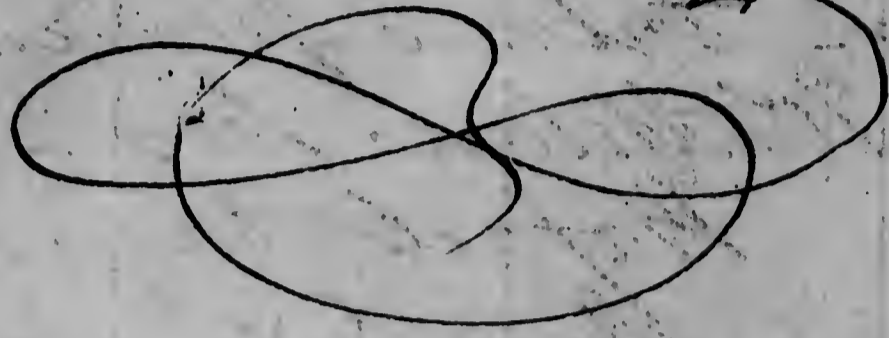
*Paso la*

las revistas anteriores con \_\_\_\_\_ 24. Ho.

Alta.  
#

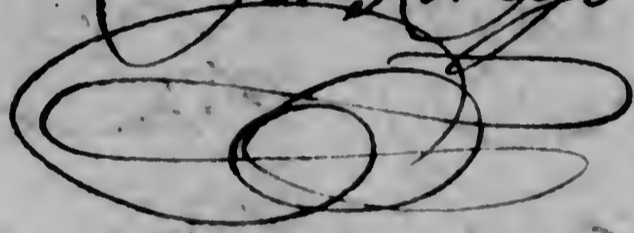
Baja.  
#

Petronilo Pios #



Certifico haberseme presentado los siete individuos expresados existentes en esta plaza habiendo justificado por su papulita los cuarenta y dos N.ºs consiguientes esta conforme la anterior lista ala revista pasada, N.º mi dicho Comisario; en el paraje, día, mes y año precitado.

J. M. Trujillo



Valle, Ignacio del

: Presupuesto del haber... May, 3, 1839

Santa Barbara

Estimate of expenditures. Also

signed by José de la Guerra y Noriega

1839 - Mayo 3 - Santa Barbara -

122

COMPANIA de Caball. Penm. de S. B. B.

Presupuesto del Naveg. q. tiene dñ. Comp. e invalidas  
agregados a ella en el mes de la Ma

	<u>Qu. y C.</u>
1 Capitán con . . . . .	117.600
1 Alf. 2.º con . . . . .	39.200
1 Alq. 1.º con . . . . .	29.000
1 Alq. 2.º con . . . . .	14.400
2 Cabos a 24 p. 2.º 19.º . . . . .	78.400
1 Soldad. a 10 p. 3.º 3.º . . . . .	275.300
Gratificación mensual . . . . .	41.500
Suma el Pensim.º de la Comp.º . . . . .	<u>504.200</u>

Presupuesto agregados

1 Alq. 1.º con . . . . .	100000
1 Cabo y la Soldad. a 8 p. 3.º . . . . .	58.0000
Total Pensim.º . . . . .	<u>602.200</u>

S. B. B. Mayo 3 de 1839

Francisco del Valle

Dr. A. Orizaga



Castañeda, Juan de... : Lista ... May 3, 1839

123

Sonoma

Review list. Also signed by  
M. G. Vallejo.

C 10/  
25

1839 - Mayo 3 - Sonoma

Estado real del Depto

123

Lista de los Nombres de los 11 Reges y  
oficiales de la Comandancia en el mes de esta fecha

Clases

Nombres

Destinos

Com. de D. Juan B. Vallejo. #1.

Cap. D. Juan Cadena. #1.

Comand. D. Juan B. Vallejo. #1. En el momento

Total #3.

Sonoma Mayo 3 de 1839.

Juan B. Vallejo  
Comandante

00  
12

Vallejo



Castañeda, Juan de : Noticia de los gastos en May, 3, 1835

124

Summa

Note of expenditures, also signed

by M. G. Vallejo.

CB  
25

1839 - Mayo 3 - Sonoma

Cuenta general del Cap W H W

Por el cual se da cuenta de los gastos hechos en el  
mes de Mayo

De 1839 Mayo 3

1 Recibo en Papel	8	"	"
1 Recibo	21	"	"
1 Recibo de Placer y otros	4	"	"
1 Recibo de Placer	25	"	"
2 Recibo de Placer	24	"	"
1 Recibo de Placer	60	"	"
1 Recibo de Placer	25	"	"
2 Recibo de Placer de Placer	7	"	"
6 Recibo de Placer	12	"	"
6 Recibo de Placer en el platero	9	"	"
<hr/>			
Total		172	"

Sonoma Mayo 3 de 1839

J. A. Astor

*[Signature]*

500  
100

*[Signature]*

Castañeda, Juan D. : Presupuesto del haber ... May 3, 1839

125

Sonoma

Estimate of expenditures.

Also signed by M. G. Vallejo.

1839 Mayo 3 - Sonoma

Estado Moral del Dep. 125.

Requiere el haber y sueldo los H.   
 Oficiales y los componentes en el mes de Mayo.

	Pagos	Cent.	Gr.
El S. Com. de la Armada	339.	4	0
1 Cap. de Tab. en C.	117.	6	0
1 Comandante en C.	117.	6	0
Por el sueldo de los H. Oficiales	40	0	0
Por los gastos de la oficina	170.	0	0
<b>Total</b>	<b>783.</b>	<b>6</b>	<b>0</b>

Se dio Mayo 3 de 1839

*[Signature]*

*[Faint signature]*

Abrego, José, 1813-1878: lista de los efectos entregados... May 6, 1839

126

[Monterey, J]

List of effects turned over to Roberto Pardo  
in the mesero at Santa Barbara. Copy, signed  
by Pardo.

1839 - Mayo 6

126

Lista de los efectos entregados al Comandante de la Compañía de Sta Bárbara, Alférez de la misma D<sup>no</sup> Provento Pardo.

	Peros.	rt.	q.
7 p <sup>as</sup> indiana azul a 16 p.	112	0	
1. bulto de pan en	75	0	
4 lb. hilo a 6 p.	24	0	
2. p <sup>as</sup> ind. de color a 18 p.	36		
2 d <sup>os</sup> monta avienade a 15 1/2 p.	31		
1. pantalón de cordellato en.	8		
50 @ arcana triguera a 7 p.	350		
9 ream <sup>os</sup> papel a 8 p.	72		
5 1/2 p <sup>as</sup> litor est. do a 2 p.	11		
12 lb <sup>os</sup> a est. do a 12 p.	144		
1. Costal arroz con 9 @ 4 lb. a 3 p.	15	9	10
2 1/3 v. paño a 10 p.	22	2	8
2 1/2 v. carmin a 4 p.	14		
9 1/2 v. carmín a 14 p.	16	2	8
23 1/2 d. florula blanca a 1 p.	23	4	
6 paños en	9	4	
64 1/2 v. muselina a 9 p.	576	4	6
22 v. indianilla a 5 p.	110	5	
1. qq <sup>ta</sup> tabaco	60		
17 marcadas negruz a 7 p. 7 p.	15	0	30
2. carpetas en	15	2	0

Suma 1025 7 11

Entregue al Hon. litado D<sup>no</sup> Provento Pardo mil  
ocientos ochenta y siete d. once q<sup>ta</sup>. = mi Abey  
May 50 fanegas de maiz = mi Abey =

Copia. Mayo 6 de 1839.

Westofarido



Valle, Ignacio del : [Hoja de servicio para José de la Guerra y Noriega,  
May 1, 1839]

127

Santa Barbara

Military service record for José de la  
Guerra y Noriega. Also signed by him.

2 copies

C-B  
25

1839 Mayo 10 - Santa Bárbara

127

Comp.º de Caball.º MM. te de J.º P.º B.º

El Capitán D. José de la Cruz y Esquivel su edad 62 años su País =  
Novales en Santander, su estado Casado sus señ. y circunstancias se expresan

Años enq. obtubo los empleos y tps. enq. en cada uno

Días	Años	Empleos	Años	Mes	Días
1.º	Set. 1878	De Cadete.	2	2	23
23.	Dic. 1800	De Alférez	5	2	17
10.	Mar. 1806	De Teniente.	11	7	20
30.	Set. 1817	De Capitán	21	6	11
Total hasta 10 de Mayo de 1839.			49	7	10

Expos. donde ha servido y Clasifica.º de sus servicios.

Años	Mes	Días
En la Comp.º del Pres.º de D.º Diego desde 10 de Oct.º de 1798 - hasta fin de Dic.º de 1800.	2	22
En la de ellent.º desde 23 de Dic.º de 1800 hasta 10 de Set.º de 1806.	5	17
En esta de J.º P.º B.º desde 10 de Mayo de 1806 hasta la Ma. donde continúa.	23	1
Abono de tiempo doble de Campaña y.º racion de Indep.º desde 16 de Sep.º de 1810 hasta 27 del mismo mes del Año de 1821 enq.º terminada con Acepto á la Ley de 21 de Mayo de 1822.	11	11
Abono de 40 dias de tiempo doble con Acepto al Decreto de 15 de Set.º de 1829 p.º racion de la Cam- paña originada p.º la invacion de los Españoles en Santipied.	1	10
Total de servicios.	51	1

Compañías y Acción de Pta. eng. de la llamada

Mandó p. si la posición q. se le dio de la Doleta americana nombrada la Lidia en la cueva del Hércules y por su disposición apresaron los contrabandistas Nestor y Panto por cuyo hecho mereció gracias del Sr. Vizrey.

Abravó y firmó el pacto de la Independencia en principios de abril de 1822, tiene rebatido el decreto de su último empleo por el Com. Sr. Presidente de la República.

Como encargado del Detalle.

13.º  
Noriega

14  
Ignacio del Valle

V. M. de: Académico

Capacidad: Suficiente

Instrucción en Ordenanzas: bastante

Hon. en servicios: lo acostumbró en otros tiempos

Hon. en matemática: tiene instrucción

Conducta Militar: buena

Hon. Civil: Hon.

Particular Dirección d. el actual sistema de Gob. no

Idem. quebrantada

V. M. de: Casado

Noriega

1839 - Mayo 10 - Santa Barba - Hoja de servicios del Capitán José de la

Comp.ª de Caball.ª Cam.ª de S.ª Barba

El Capitán D. José de la Cruz en su día 62 años su País es de Cuba en Santanar, su estado Casado su Sex. y Círculo la q. se expresa

Hon. eng.ª obtubo los empleos y tiempos eng.ª ha servido en cada uno

Días	Meses	Años	Empleos	Años	Meses	Días
1.º	abr.	1808	De Cadete	2	2	23
23	abre.	1808	De Alf.ª	5	2	17
10	abre.	1806	De Teniente	11	7	20
30	abr.	1817	De Capitán	21	6	11
Total hasta 1.º de Mayo de 1839				40	7	10

Queros donde ha servido y Clasific.ª de sus servicios

	Años	Meses	Días
En la Comp.ª del Pres.ª de S.ª Barba desde 1.º de oct. de 1798 hasta fin de Diciembre de 800	2	2	22
En la de alf.ª desde 2.º de abre. de 1800 hasta 10 de Mayo de 1806	5	2	17
En esta de 1.º de Mayo de 1806 hasta la Pta. donde continuó	33	2	1
Obono de tiempo doble de Campaña p.ª razón de Independencia de 13 de sep.ª de 1810 hasta 27 del mismo mes del año de 1821 eng.ª terminó con arreglo a la Ley de 21 de Mayo de 1822	11		11
Obono de 40 días de tiempo doble con arreglo al decreto de 15 de set.ª de 1829 p.ª razón de la Campaña originada p.ª la invasión de los P.ª en Santa Barba			40
Total de servicios			

51 7 11

Compartidas y acciones de Grn. eng.º de Ma. Hallado

Mando por si la prision q. se hizo de la Goleta etme-  
nicana, nombrada la Zodia en la empuñada del refo-  
jo, y por sus disposiciones. Aprehension los contrabandis-  
tas, Theot. y Smith. por cuyo celo mereció gracias  
del Sr. Virrey.

Abrasi y juró el partido de la Independencia  
en principio de set. de 1822. Tiene relevado el  
de pacto de su último empleo por el Sr. Pre-  
sidente de la Republica.

Como encargado del Detall

gracias de los Valles

198.  
Noris

Valor: hereditario  
Capacidad: suficiente  
Instruccion en ordenanzas: bastante  
Uso en oficios: los acostumbrados en esta tropa.  
Uso en Matematica: tiene el pitagorica  
Conducta militar: buena  
Uso Civil: Uso.  
Particular Adhesion al actual sistema de goberno  
Salud: quebrantada  
Estado: Casado

Noris

Castañeda, Juan de : (Cuenta de correos), May, 15, 1839

128

Sonoma

Accounts for mail sent to Monterey,

printed form, filled in.

With transcript

CA  
25

1839. Mayo 15 - Sonoma - Hay bill from Postmaster  
at Sonoma to Postmaster at Monterey

Conduce el presente correo la correspondencia siguiente.

	S.	D.	T.	P.	T.	Reales
De porte para ese oficio. . . . .	2.	"	"	"	2.	4r.
Francas y del servicio para id. . . . .	"	2.	1.	1.	4.	00
De porte para otros destinos. . . . .	4.	"	"	"	4.	00
Francas y del servicio para id. . . . .	7.	"	"	2.	9.	00
Totales . . . . .	13.	2.	1.	3.	19.	4r.

Sonoma ~~\_\_\_\_\_~~ 15 de Mayo de 1839

*J. de la Cruz*

Sr. Administrador de los de *Monterey*

1839 - Mayo 15 - Calif.

128<sup>a</sup>

May Bill from Postmaster at Sonoma to  
~~at~~ Monterey.

Conduce el presente bomeo la correspondencia  
siguiente

	S	D	T	P	T	Reales
De porte para ese oficio	2	"	"	"	2	4rs
Francas y del servicio para id	"	2	1	1	4	00
De porte para otros destinos	4	"	"	"	4	00
Francas y del servicio para id	7	"	"	2	9	00
Totales...	13	2	1	3	19	4

Sonoma 15 de Mayo de 1839

Signel { J. de Castaneda

Sr. Administrador de los de Monterey

Castro, José, 1810-1860: Extracto de la revista, June 1, 1839

129

Monterey  
Extract of review list

C-13  
25



1839 - Junio 1<sup>o</sup> - Monterey -

129

Compañía de Caballería Terrestre de Monterey

Extracto de la revista ejecutada por mi D<sup>o</sup> José Castro Comandante Coronel Comandante de la referida Compañía a los S<sup>os</sup> oficiales, sargentos, alarifes, Cabos y Soldados de ella, así como a los inválidos agregados. Hoy 1<sup>o</sup> de Junio de 1839.

Clases	Nombres	D. N.	Destinos
Com <sup>o</sup> Coronel	D <sup>o</sup> José Castro	D.	
Comandante	D <sup>o</sup> Rafael Pinto	D.	
Ayud <sup>o</sup> N <sup>o</sup> 1 <sup>o</sup>	D <sup>o</sup> Ignacio Valle	C. D.	en el Reg <sup>o</sup> de Artillería
Yd. 2 <sup>o</sup>	D <sup>o</sup> Jacinto Rodríguez	D.	
Yd. Agregado	D <sup>o</sup> Joaquín de la Cruz	D.	
Sarg <sup>o</sup> N <sup>o</sup> 1 <sup>o</sup>	Manuel Castro	D.	
Yd. 2 <sup>o</sup>	Fidias Villanueva	C. D.	Confirma
Cabos	Valentín Gujola	C. D.	id.
id. Ayud <sup>o</sup>	Miguel Barber	D.	
Cabos	Jesús Soto	D.	
id.	Francisco Soto	C. D.	en el Reg <sup>o</sup> de Artillería
id.	Felipe Espinosa	C. D.	en el Reg <sup>o</sup> de Artillería
"	José Castro	D.	
"	Pedro Romero	D.	
"	Pantaleón Miquel	D.	
Soldados	Francisco Torres	D.	
"	Deming Hernández	D.	en el Reg <sup>o</sup> de Artillería
"	Simón Abila	C. D.	en el Reg <sup>o</sup> de Artillería
"	Roberto Mier	C. D.	en id.
"	Darío Gujola	D.	253

Simplicio Palaez P.  
 Dolores Felis C.P. en S. Fernando  
 Fruto Mariné P.  
 Dolores Higuera C.P. en id.  
 Jesus Botello P.  
 Antonio Salamanca C.P. en S. Juan  
 Dionisio Alipud C.P. en id.  
 Pablo Salazar C.P. en id.  
 Francisco Quijada P.  
 Dionisio Saeguer P.  
 Ramon Butron C.P. en vigia  
 Felix Paribay C.P. en S. Juan  
 Ramon Saeguer P.  
 Francisco Rosas C.P. en id.  
 Eugenio Salda P.  
 Santiago Salgado P.  
 Claudio Saeguer C.P. en id.  
 Manuel Cantua P.  
 Vicente Castro P.  
 Manuelito Vallejo P.  
 Jose de los Rios Botello P.  
 Jose Silva P.  
 Sebastian Silva P.  
 Invalidos agringados

Cemento  
 Alfara  
 id  
 Caba  
 Guidero Loto P.  
 Sebastian Rodriguez P.  
 Jose Arce P.  
 Manuel Rodriguez P.

Soldados J. Villavicencio 9.  
 Manuel Montero 9.

Resumen.		
Comandante Coronel	9.	1.
Comandante	C.P.	1.
Alferes 1º	C.P.	1.
Id. 2º	9.	2.
Sarg. 1º	9.	1.
Id. 2º	C.P.	1.
Cambreses	9.	2.
Cabos	9.	4.
Id.	C.P.	2.
Soldados	9.	16.
Id.	C.P.	12.
Total de Compañía		43
Invalidos agregados....		6.
Total General		49.

Es Conforme a la revista pasada por mi  
 a la referida Compañía en dicho día mes  
 y año de que certifico.

Diego Castro

Prado Mesa, [Juan del], d. 1845 ; Extracto de la revista ... June 1, 1839

130

San Francisco  
Extract of review list.

C-B  
25

1839 - Junio 19 - San Francisco -

130

Comp. de Caballeria Perm. de San Francisco

Extracto de la Revista Exaltada Por mi Sr. Juan Prado Mesa  
 Apr. V. y Com. de la Exprimada Comp. a los Oficiales Arm. Sarg. Jos.  
 Clarins Cabos y Sold. de ella, así como a los Indios agreg. hoy 1.º de Mayo del  
 1839

<u>Clases.</u>	<u>Nombres</u>	<u>P. N.</u>	<u>Destinos</u>
Capitán	D. Juan G. Vallejo	e. p.	De com. gual
Teniente	D. José Antonio Pico	e. p.	De com. milia en el rego
Alf. 1.º	D. Juan Prado Mesa	p.	
Wen 2.º	Vacante	p.	
Armero	Vacante	p.	
Sargentos	Ygnacio Ygnacio	p.	
	Ramón Galindo	e. p.	en l. José
	Juan Bermejo	p.	
Clarins	Ygnacio Bermejo	p.	
	Ygnacio Gutierrez	e. p.	enfermo
Cabos	Ygnacio Alvarado	p.	
	Salvador Alvarado	e. p.	en l. José
	Rafael Pichaco	p.	
	Juan Lara	e. p.	en l. Juan
Sold.	Ygnacio Ygnacio 1.º	e. p.	en l. id
	Manuel Cantón	e. p.	en l. Rafael
	Antonio Orenal	e. p.	en l. Clara
	Ygnacio Bermejo	p.	
	Ramón Aquino	e. p.	en l. Montenegro
	Juan Vitoriano	e. p.	en l. Clara
	Santiago Hernández	e. p.	en l. José
	Juan Alvarado	e. p.	en l. id
	Juan Salazar	e. p.	en el P.º mar.
	José Bermejo	e. p.	en l. Rafael
	José Torres	p.	
	Manuela Garcia	e. p.	en el P.º mar.
	Ramón Montoya	p.	
	Juan Erazo	e. p.	en l. Rafael
	José Leyba	e. p.	en l. Juan
	Rafael Ygnacio	e. p.	en l. id

Clases      Nombres      Distintos

sold. Juan CO Galapal ... P.  
 Jose de la Cruzada ... P.  
 Ramon Solerana ... P.  
 Felipe Patron ... P.  
 Pedro Almenara ... P.  
 Juan CO Lara ... e.P. En S. Juan  
 Jose de Jesus Lopez ... P.  
 Juanians Trinidad ... e.P. En el P. no.  
 Jose Leonis ... P.  
 Juan CO Venalta ... P.  
 Jose Salazar ... e.P. En el P. no.  
 Quinto Garcia ... P.  
 Juan CO Yguera ... P.  
 Ramon Ariza ... P.  
 Juan CO Gonzales ... e.P. En Sta Elena  
 Jose Galindo P. ... e.P. En id.  
 Juan CO Monaya ... e.P. En id.  
 Blas Hernandez ... e.P. En S. Jose  
 Domingo Alcan ... e.P. En id.  
 Jose Miranda ... e.P. En S. Pedro  
 Peridiano Briones ... e.P. En S. Jose

Agregados

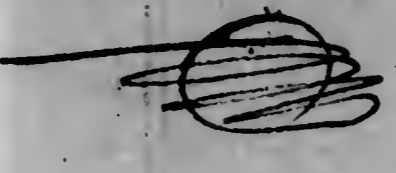
Charin Camilo Salazar ... P.  
 D. ... Ramonaldo Pita ... P.  
 D. ... Salvador Valdes ... P.  
 D. ... Tiburcio Alvarez ... P.  
 D. ... Juan CO Ortega ... P.  
 Soldado Manuel Rojas ... P.

Armedos Agreos

Teniente D. Juan transition ... e.P. En S. Juan CO  
 Alferes D. Jose Sanchez ... e.P. En id.  
 D. ... D. Domingo Rodriguez ... P.  
 Sarg. Luis Venalta ... e.P. En S. Jose  
 Ygn. Almir ... e.P. En id.  
 Cabo Pedro Regalado ... e.P. En id.  
 Soldado Bartolome Pacheco ... e.P. En id.  
 Bartolome Dobagnen ... e.P. En S. Juan  
 Jose Yguera ... e.P. En S. Jose

Atas

La tubo el cabo  
 Juan Lara desde  
 16 de Mayo de  
 este año q' ascen  
 dio a esta Clase

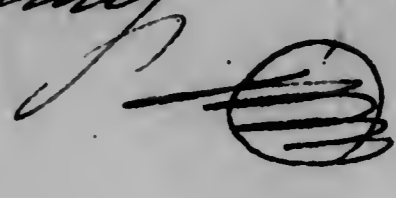


Distintos

Capitan	e.P. 1.
Teniente	e.P. 1.
Sarg. 1º	P. 1.
Wem 2º	P. 1.
Armas	P. 1.
Sarg. 1º	e.P. 2.
Wem	e.P. 1.
Clarines	P. 1.
Wem	e.P. 1.
Cabo	P. 2.
Wem	e.P. 2.
Soldados	P. 14.
Wem	e.P. 23.
Total de comp. 29.	
<u>Agregados</u>	
Clarines	P. 5.
Soldados	P. 1.
<u>Armedos Agreos</u>	
Teniente	e.P. 1.
Alferes	P. 1.
Wem	e.P. 1.
Sargentos	e.P. 2.
Cabo	e.P. 1.
Soldados	e.P. 3.
Total total 64.	

Notas

La causa el sold. Juan  
 Lara desde 16 de Mayo q' f.  
 q' ascendio a Cabo.  
 Asimismo la tubo el  
 soldado Jose Galindo 2º  
 el mes de Mayo el 26 del mis  
 mo mes: no van compren  
 didos



Es conforme a la Revisita pasada por mi a la Nfe  
 dada comp. a un Nicho del mes q' ano de q' Certifico

Pablo Ariza

Vallejo, [José Manuel.] Salvador, 1814-1876: lista ... June 2, 1839

131

Summe  
Review list

C-13  
25

1839 - Junio 2 - Sonoma -

Comp. de Infante. Regim. de Sonoma.

Lista y manifiesto los individuos q' de la expedicion pa-  
san rebuital de comuicario hoy dia de la fecha

<u>Clases</u>	<u>Nombres</u>	<u>P. A.</u>	<u>Detalles</u>
Capitan	D. Salvador Vallejo	1	
Maxines	Geronimo Sanchez	1	
	Juan Alvarado	1	
Fuero	Guacarias Castro	1	
Pitos	Bernabé Sanchez	1	
	Luis Aguerre	1	
Cabos	Benito Vallejo	1	
	Tetano Canedo	1	
Soldados	José de Sobreros	1	
	Isidro Guispe	1	
	Nicolas Canillo	1	
	Manuel Covales	1	
	Epimaco Horiega	1	
	Arterio Lugo	1	
	Felipe Pacheco	1	
	Agustin Martin	1	
	Potenciano Castañeda	1	
	Amatacio Flores	1	
	Canilo Rapa	1	
	Mig. Aguello	1	
	Antonio Cadena	1	
	Demecio Rodrig	1	
	Geronimo Lopez	1	
	Camellun	1	
	Pucis	1	

Total - 24.

Suma

Capit.	Clasif.	Fuero	Pitos	Cabos	Sold.	Total
1	2	1	2	2	17	24

*[Handwritten signature]*



Ma. Junio 2. de 1839.

Estimado amigo  
B. B.

*[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly a list or account]*

*[Faint handwritten text]*

*[Faint handwritten text]*

1	2	3	4	5	6	7
1	1	1	1	1	1	1

*[Faint handwritten text]*

Presupuesto del haber ... June 2, 1839

132

Summa

Estimate of expenditures, with annotations by  
Juan del Prado Mesa

CB  
25

1839 Junio 2 - San Francisco -

Comp. de Cab. Pum. de San Fran.

132

Prepuestos del haber y venida por el personal y compra de la  
 Compañía en el mes de la fecha.

	Pesos	Rs	Cts
1. Comiente con	62	6	9
1. Alférez 1º con	47	..	10
3. Sarg. a 29 p. 12	87	3	..
2. Clamines a 44 p. 42. 64	29	1	..
4. Cabos a 24 p. 22. 114	99	..	6
37. Soldados a 19 p. 32. 4. 7	713	3	4
Gratificación	41	9	4
<u>Agregados</u>			
3. Clamines a 44 p. 42. 64	72	6	6
1. Soldado con	19	3	4
<u>Unidad agreg.</u>			
1. Comiente con	25	1	4
2. Alférez a 36 p. 32. 24	72	6	4
2. Sargentos a 18 p. 114	36	1	10
1. Cabo con	13	1	1
3. Soldados a 8 p.	24	..	..
<u>Importa</u>			1367. 1. 1.

Suma Junio 2 de 1839.

R. G.  
 J. B.  
 Mena

1839 Junio 2 - San Francisco -

Comp. de Cab. Sum. de M. Juan

132

Presupuesto del haber y venen en el oficiales y tropa de la  
 Expedicion Comp. en el mes de la fecha.

	Pesos	Rs.	Cts.
1. Oficiante con	62	6	5
1. Alférez 1º con	47	..	10
3. Sarg. a 29 p. 1a	87	3	..
2. Claveros a 14 p. 4a. 6a	28	1	..
4. Cabos a 24 p. 2a. 11a	96	..	6
37. Soldados a 19 p. 3a. 4a	713	3	4
Gratificacion	41	5	4
<u>Agregados</u>			
3. Claveros a 14 p. 4a. 6a	42	6	6
1. Soldado con	19	3	4
<u>Unicatos agreg.</u>			
1. Oficiante con	25	1	7
2. Alférez a 36 p. 2a. 2a	72	6	4
2. Sargentos a 18 p. 11a	36	1	10
1. Cabo con	13	1	1
3. Soldados a 8 p.	24	..	..
<u>Importa</u>	<u>1367</u>	<u>1</u>	<u>1</u>

Suma Junio 2 de 1839.

R. G.  
 J. B.  
 Mora

Vallejo, [José Manuel] Salvador, 1814-1876; Presupuesto del haber ... June 2, 1839

133

Summa  
Estimate of expenditures

C-B  
27

1839 - Junio 2 - Sonoma  
Comp. de Infant. a Perm. de Sonoma 133

Presupuesto del habon q<sup>e</sup> vence en los N. oficiales  
 y tropa de la expedicion en el mes de esta fecha.

	<u>Plas.</u>	<u>Or.</u>	<u>Gr.</u>
A. Capite <sup>ut</sup> de cab. su paga - - - - -	94.	1.	8
2. Clarin. de Infant. a M. J. Yaa. - - - - -	23.	6.	"
1. Tambor de 10 <sup>o</sup> con - - - - -	10.	"	"
2. Pitos. de 10 a M. J. Yaa. - - - - -	23.	6.	0
2. Cabos a 13. p. 12. 1. q. 0. - - - - -	26.	2.	2.
17. Soldados a 10. p. 12. 1. q. 0. - - - - -	185.	3.	3.
<u>Importa -</u>	<u>363</u>	<u>3</u>	<u>1</u>

Sonoma Junio 2. de 1839.

*Alvaro Alavez*

Guerra y Noriega, José de la, 1779-1858: Extracto de la revista... June 3, 1839

134-135

Santa Barbara

Extract of review list. 2 copies

CB  
25

1839 - Junio 3 - Santa Barbara -  
Compania de Caballeria Permanente de Santa Barbara

Extracto de la revista efectuada por mi D. José de la Guerra y Noriega Capitan de la experiencia Compania a los Señores oficiales, armeros Sargentos, Clarines, Cabos y Sold. de ella, así como a los Imbalidos agregados hoy 3 de Junio de 1839

Clases	Nombres	Destinos
Capitan	D. José de la Guerra y N.ª	P
Teniente	Vacante	V
Alferez 1.º	Vacante	V
Ep. 2.º	Roberto Parido	C. P. de auxilio en los Armej.
armero	Vacante	V
Serg. 1.º	José Lugo	C. P. En ep. de ep.
dos ep.	Vacantes	V
Clarines	José Baldes	P
Otro ep.	Saturnino Nuiz	P
Cabos	Cisilio Olivera	C. P. de Guardia
Otro	Manuel Ayala	C. P. de auxilio en los Armej.
Cuatroy.º	Vacantes	V
Soldados	Miguel Leizaola	C. P. enfermo
	José Conesa	C. P. de auxilio en los Armej.
	Saturnino Lugo	C. P. de Correo
	Pedro Ortega	C. P. de asistente
	José M.ª Lopez	C. P. de auxilio en los Armej.
	José Olivera	C. P. de ep.
	Vicente Garcia	C. P. de Guardia
	José Pelis	C. P. de ep.
	Apolinario Ayala	C. P. de excorta. con el F.º Pío
	Pedro Cota	C. P. de Guardia
	José Antonio Rodriguez	C. P. de auxilio en los Armej.
	José M.ª Cota	C. P. de Correo
Cincuenta y dos ep.	Vacantes	Vacantes

Y Imbalidos Agregados

Sargento	Guillermo Cota	C. P. en los Armej.
Cabo	José Nuiz	P
Sold.º	José Dominguez	P
	José Ayala	P
	José Bermudez	C. P. In gen
	Ignacio Lugo	P
	Miguel Pío	P
	Crispino Baldes	C. P. en ep.

134



Cosme Banega C. P. en S. Buenal.  
 Ignacio Valensuela - P.  
 Antonio Lopez C. P. en g.  
 Narciso Nuis C. P. en los Aug.

Alto  
 Se le da en esta revista al Soldado Miguel Leyba a quien no se le dió en los meses anteriores porque se hallaba enfermo y por sus muchos servicios se creia retirado mas habiéndose echo constar q. no lo esta debe acreditar se le su prest. desde febrero de este año inclusive de siendose en sus apuntes mientos los cabos respectivos de alcances anteriores.

Otra se le da entrada en esta revista al Clarin. Saturnino Nuis q. sirve desde 1.º de febrero de este año y no se le habia dado antes por no haberse presentado la causa de hallarse en instrucción de su instrumento en forma por disposicion del Senor Comand. en J. y no saber si era uno de la dotacion de esta Comp.

	Numero		Plazas
	Capitan		P. 1
1	Teniente		V.
1	Alferez 1.º		V.
	Idem - 2.º		C. P. 1
1	Armero		V.
	Sargento		C. P. 1
2	Idem		V.
	Clarines		P. 2
	Cabos		C. P. 2
4	Idem		V.
	Soldados		C. P. 12
52	Idem		V.
N.º 61	Total de asistentes		19
	Imba. agregados		
	Sargento		C. P. 1
	Cabo		P. 1
	Soldados		P. 5
	Idem		C. P. 5
N.º 61	Total Total		31

Es conforme a la revista pasada por mi a la referida Compañia en dicho día mes y año de que certifico

Jose de la Guerra y  
 Novicio

1839 Junio 3 - Santa Barbara  
 Compañia de Caballeria Permanente de Sta. Barbara

Extracto de la revista ejecutada por mi J. Jose de la Guerra y Novicio Capitan de la expresada Compañia a los Ofic. oficiales, armero, Sarg. Clarines, Cabos y Soldados de ella, así como a los Imbalidos agregados hoy 3 de Junio de 1839

Clases	Nombres	Destinos
Capitan	J. Jose de la Guerra y Novicio	P.
Teniente	Vacante	V.
Alferez 1.º	Vacante	V.
Alferez 2.º	D. Roberto Favelo	C. P. De auxilio en los Aug.
Armero	Vacante	V.
Sargento	Jose Lugo	C. P. En g. de g.
Dos g. m.	Vacantes	V.
Clarines	Jose Maldes	P.
Otro g. m.	Saturmino Nuis	P.
Cabos	Cisilio Olvera	C. P. De Guardia
Otro	Nasuel Ayala	C. P. De auxilio en los Aug.
cuatro g. m.	Vacantes	V.
Soldado	Miguel Leyba	C. P. Enfermo
	Jose Canas	C. P. De auxilio en los Aug.
	Saturmino Lugo	C. P. de correo
	Francisco Ortega	C. P. de Asistente
	Jose M.ª Lopez	C. P. De auxilio en los Aug.
	Jose Olvera	C. P. De g. m.
	Vicente Garcia	C. P. de Guardia
	Jose Felix	C. P. de g.
	Apolinario Ayala	C. P. De escolta con el P.º Pio
	Pedro Cota	C. P. de Guardia
	Jose Antonio Rodriguez	C. P. De auxilio en los Aug.
	Jose M.ª Cota	C. P. de correo
Cincuenta y dos Idem.	Vacantes	V.

Imbalidos Agregados

Sargento	Guillermo Cota	C. P. en los Aug.
Cabo	Jose Nuis	P.
Soldado	Jose Dominguez	P.
	Jose Ayala	P.
	Jose Bermudez	C. P. en g. m.
	Ignacio Lugo	P.
	Miguel Pio	P.
	Cebensio Maldes	C. P. en los Aug.



Valle, Ignacio del ; Presupuesto del haber, June 3, 18 39

136

Santa Barbara

Estimate of expenditures

Also signed by José de la Guerra y Noriega

C-B  
25

1839 - Junio 3 - Santa Bárbara -  
 Grupos. P de Caball. P Cam. te de J. M. M. B. 136

Memoranda del Navío q. como dno. Comand. C. involucros á  
 agregados á ella en el mes de la Ma.

1 Capitán con	para 14.00
1 Alf. 2.º con	117 6.00
1 Maq. to con	37 2.00
2 Marina á 14 p. 4 m. 5 g.	29 " 11.
2 Cabo á 24 p. 2 m. 1 g.	29 " 10.
12 Soldad. á 19 p. 3 m. 5 g.	48.4 " 2.
Gratificación mensual.	232.7.00
	41.5 " 4

Suma el benévolo de la Com. \$ 558 2 3

Se abonar al soldado alij. Leyba los  
 sueldos de Ma. á el mes del presente } 77.5.00  
 año cuyo cuatro meses Navío la suma de

Se abonar al Marin Saturnino Páez los  
 sueldos de los cuatro meses expresados los  
 cuales á valor de 14 p. 4 m. 5 g. Navío } 58.18.  
 la suma de

Agregados

1 Maq. to con	10.00
1 Cabo y 10. soldados á 8 p.	38.00
Total benévolo	77.20 //

J. M. M. B. Junio 2 de 1839.

*Dr. Oribe*

*Francisco del Valle*

Nota

Los sueldos abonados al soldado alij. Leyba, y Ma-  
 rin Saturnino Páez son probenidos del Monto expresado  
 en los justificantes de revista del presente mes

Rios, Petronilo, 1806—

"Revista" , June 3, 1839

137-138

Monterey,

Review list

With annotations by José Abrego

With transcript (no. 138)

1839 - Monterey, June 3<sup>o</sup> 1839. 138

José Abrego, Commissary of the Dept. Certificate  
of review passed before him by artillery  
force commanded by Sergeant Rios.

Artill<sup>o</sup> permanente 5<sup>o</sup> Comp<sup>o</sup>.

Monterey Junio 3 do 1839

Revisita pasada por el Com<sup>o</sup> int<sup>o</sup> Sr.  
José Abrego en el citado paraje, al  
desta ca m<sup>o</sup> de la expresada arma  
q<sup>o</sup> accidentalmente manda el Sarg<sup>o</sup>  
de dicha Comp<sup>o</sup> Petronilo Rios.

Cabo - Antonio Mendez	1
Artill <sup>o</sup> Estilano Soto	1
Rafael Anaya	1
Margarito Jimenez	1
Helario Soto	1
Laureano Guzman	1

Auxiliares

Sarg <sup>o</sup> 2 <sup>o</sup> Octaviano Gutierrez	1
Cabos Yanacio Soto	1

Julian Lara	/	
Artill. <sup>o</sup> José Maldonado	/	} Destacado en Sta. Barbara
Fran <sup>co</sup> Villar	/	
Joaquin Ortiz	/	
Rafael Pico	/	
Suj <sup>tos</sup> : Lararo Pina	/	
Famb <sup>o</sup> : Dionisio Garcia	/	} En Sn. Francisco
Cabo Joaquin Pina	/	
Ofic <sup>o</sup> Fran <sup>co</sup> Baquardo	/	
Artill. <sup>o</sup> Mariano Frías	/	} Sin justi. picas
Luis Ulivo	/	
Eusebio Gato	/	
Felipe Gomez	/	
Macario Rivera	/	
Joaquin Aguilar	/	
Joaquin Higuera	/	
Total guerra 24		
José la revista anterior con		24

Atta  
#  
#  
#

Petronilo Rivis.

Certifico haberseme presentado en  
revista los siete individuos, consis-  
tentes en esta plana y justificados  
por papelita los ausentes q<sup>o</sup> cons-  
tan estar destinados y q<sup>o</sup> por con-  
siguiente es conforme la anterior  
lista a la revista pasada p<sup>a</sup> mi  
dicho Com<sup>o</sup> en el parage dia mes y  
año presitado.

José Abrego.



1839 Junio 3  
Monterey

Titill. perman J. Comps

137

Monterey. Junio 3 de 1839.

Revista pasada p.<sup>a</sup> el com.<sup>o</sup> int.<sup>o</sup> E. José Abrego en el citado  
paraje ab destacam.<sup>to</sup> de la expedición arriba q.<sup>a</sup> accidentalm.<sup>te</sup>  
manda el Sarg.<sup>to</sup> de dicha Comps.<sup>a</sup> Petronilo Pios.

- Cabo - Antonio Mender - - - - 1.
- Titill. Hilario Soto - - - - 1.
- Pedro Amaya - - - - 1.
- Margarito Linas - - - - 1.
- Hilario Soto - - - - 1.
- Lorenzo Guzman - - - - 1.

Incertes.

- Sarg.<sup>to</sup> Octaviano Gutierrez - - - - 1.
- Cabos - Ignacio Soto - - - - 1.
- Julian Lara - - - - 1.
- Titill. José Madonado - - - - 1.
- Juan<sup>co</sup> Villar - - - - 1.
- Joaquín Ortiz - - - - 1.
- Pedro Vico - - - - 1.
- Sarg.<sup>to</sup> Lorenzo Sierra - - - - 1.
- Jamb.<sup>to</sup> Dionicio Garcia - - - - 1.
- Cabo - Joaquín Sierra - - - - 1.
- Otro - Juan<sup>co</sup> Basuado - - - - 1.
- Titill. Mariano Pios - - - - 1.
- Luis Ochoa - - - - 1.
- Encelbio Soto - - - - 1.
- Felipe Gomez - - - - 1.
- Macario Pivca - - - - 1.
- Ignacio Aguilera - - - - 1.
- Ignacio Figueroa - - - - 1.

Destacad. en  
Sto. Barb.<sup>a</sup>

En San Juan<sup>co</sup>

Sin justificac.

Total fuerse 24.

Pios lo

Revista anterior con

#  
24

Altas.  
#  
Bajas.  
#

Personas Pias #

Personas haberse presentado en revista  
los siete individuos existentes en esta  
plaza y justificada por papulita los  
cuarenta y constan estar destinados y  
por consiguiente es conforme la anterior  
lista a la revista pasada por mi Dho  
Comisario en el parapi dia mes y año  
presentado.

José Abrego

Castañeda, Juan J de ; Lista de revistas ... June 3, 1838

139

Summa

Review list, also signed by M. G. Vallejo,

CB  
25

1839 - Junio 3 - Sonoma -  
Estado Mor. del Departamento

Litros de Abieses para el Sr. Jefe y  
oficiales q. lo componen en el mes de Agosto.

<u>Clases.</u>	<u>Nombres.</u>	<u>Quantos.</u>
Com. Jefe	D. Mariano J. Vallejo	P. 1.
Capitan	D. Juan Carraneda	P. 1.
Cirujano	D. Manuel Alva	C. P. 1. En Mont.
Jefe		3.

Sonoma Junio 3. de 1839.  
J. Carraneda

D. J. N.  
D. Vallejo

Castañeda, Juan de : Noticia de los gastos ... June 3, 1839

140

Summary

Note of expenditures.

Also signed by M. G. Vallejo

CB

25

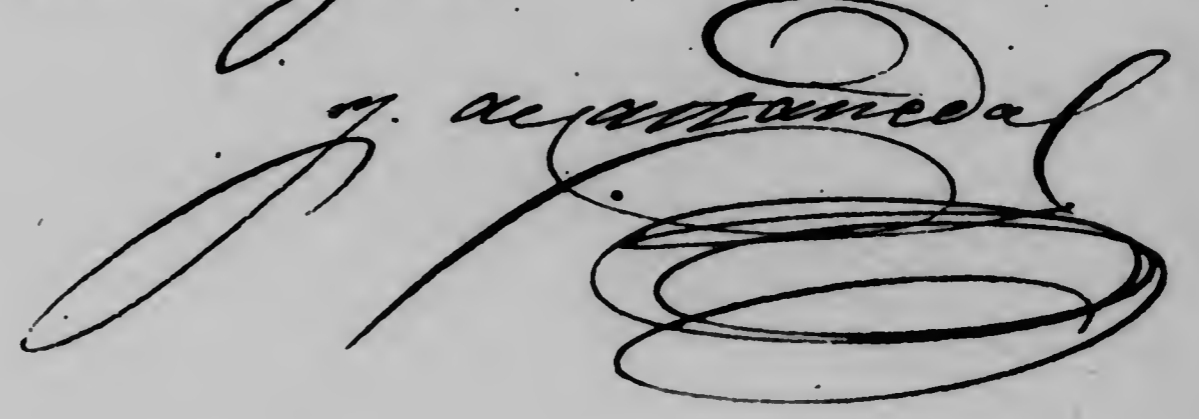
1839 - Junio 3 - Sonoma -  
Estado Mor. del Dep. <sup>10</sup>

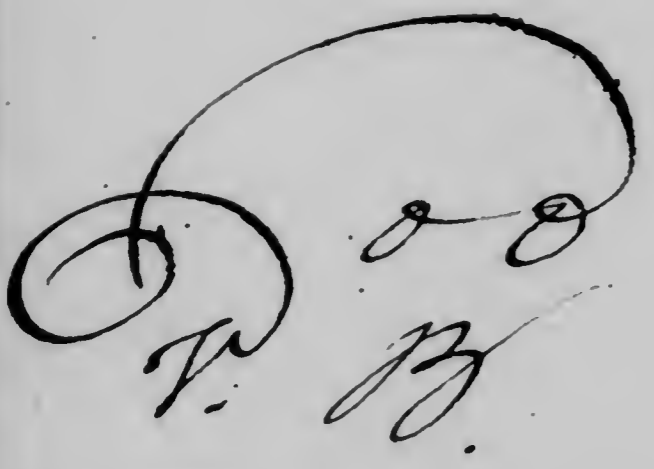
140

Noticias de los gastos de la Tria en el mes de  
 la fha. Rev. R. E.

1. Recima de papel	8. " "
Laca	3. " "
Linca pluma y obla	4. " "
1. Arriba velas de casa	25. " "
	<hr/>
Imp. <sup>tas</sup>	20. " "
	<hr/>

Sonoma Junio 3. de 1839.

*J. de Aranda*  


*D. P. P.*  


*Orallejo*  


Castañeda, Juan S. : Presupuesto del haber ... June 3, 1839

141

Summa

Estimate of expenditures.

Also signed by M. G. Vallejo.

CB  
25

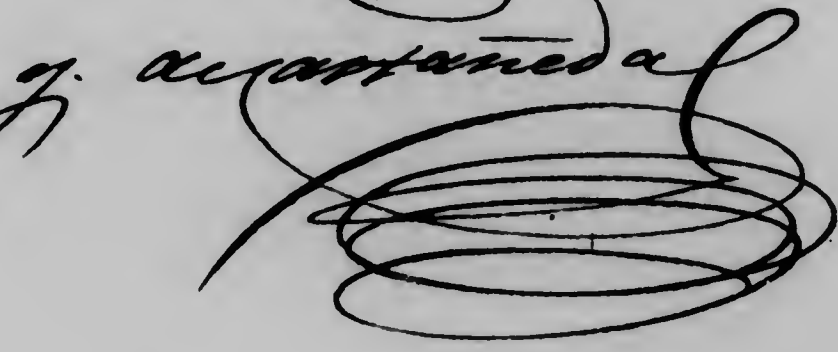
1839 - Junio 3 - Sonoma

Estado Mon. del Depto.

Presupuesto del haber q. vencen los 11. oficiales  
q. lo componen en el mes de Agosto.

	<u>Reu.</u>	<u>R. E.</u>	
El Sr. Com. Prat. al mes	333.	1.	"
1. Capitan de Cab. en id.	117.	6.	"
1. Cirujano en id.	117.	6.	"
Por la Gratific. del Suo.	40.	"	"
Por los gastos de la oficina	40.	"	"
	<hr/>		
	Total	648.	5.

Sonoma Junio 3. de 1839.

J. Carreras  




V. Alegre  




Valle, Ignacio del : Presb<sup>to</sup> del haber ... June 13, 1839

142

Santa Barbara

Estimate of expenditures

Also signed by José de la Guerra y Noviega

1839 - Junio 3 - Santa Bárbara -  
 Comp.<sup>o</sup> de Caball.<sup>o</sup> Plam.<sup>o</sup> de J.<sup>ta</sup> P.<sup>o</sup> 142

Presup.<sup>to</sup> del parca q.<sup>o</sup> bene d.<sup>ta</sup> Comp.<sup>o</sup> é Guatima agre-  
 gados a ella en el mes de la Ma.

	Pues. H. Co.
1 Capitan con. . . . .	" 117. 6. 00
1 Alf. D. <sup>o</sup> con. . . . .	" " 37. 2. 00
1 Mrg. <sup>to</sup> con. . . . .	" " 29. " 11.
2. Alamo a 14 p. <sup>o</sup> 4 m. <sup>o</sup> 5 g. <sup>o</sup> . . . . .	" " 29. " 10.
2. Cabos a 24. 2 m. <sup>o</sup> 1 g. <sup>o</sup> . . . . .	" " 48. 4. " 2
19. Soldados a 12 p. <sup>o</sup> 3 m. <sup>o</sup> 3 g. <sup>o</sup> . . . . .	" 232. 7. 00
Gratificación Mensual. . . . .	" " 41. 5. 04
Suma el benev. <sup>to</sup> de la Comp. <sup>o</sup>	<u>\$ 578. 2. 3</u>

Se Abonan al Soldado alij.<sup>o</sup> Leyba los  
 meses de Feb.<sup>o</sup> a Mayo del presente  
 Año cuyos Cuatro meses hacen la su-  
 ma de . . . . . } " 77. 5. 00

Se Abonan al Alamo Matamoros  
 los meses de los Cuatro meses referidos,  
 los cuales a razón de 14 p.<sup>o</sup> 4 m.<sup>o</sup> 5 g.<sup>o</sup> hacen la  
 suma de . . . . . } " 58. 18.

Agregados

1 Mrg. <sup>to</sup> con. . . . .	" " 10. 0. 00
1 Cabo y 10 Soldados a 8 p. <sup>o</sup> 0 m. <sup>o</sup> . . . . .	" " 88. 0. 00
Total benev. <sup>to</sup>	<u>\$ 772. 0. 11.</u>

180  
 Noriega

J.<sup>ta</sup> P.<sup>o</sup> Junio 13 de 1839

Ignacio del Valle

Nota.  
 Los meses abonados al soldado alij.<sup>o</sup> Leyba y Alamo Matamoros  
 son probenidos del motivo a que se refiere en los justificantes de revista del  
 presente mes

Sánchez, Francisco, 1807-

; Presupuestos... June 26, 1839

143-144

San Francisco

Estimate of expenditures needed for repair of

Mesero buildings

With transcript (no. 144)

CB

25

1839 - Junio 26 - San Francisco -  
Guarnicion del Puerto de San

Tran 1430

Supuesto, que manifiesta lo que se necesita para la Recompocion en las Esplanadas, Carruages, Utensilios para el servicio en las prás. Casa del Castillo Casa Matas, y Cuarteles en Artill<sup>a</sup>, Infant<sup>a</sup> y Caballa.

ANEX.

Recompocion de guanteras en marina en sus cureñas.....	3.
Medas p <sup>a</sup> el servicio de estas prás.....	12.
Piezas platina para componer tornillos, pernos de varias cureñas que estan inutilis, axon mayores, y menores en las maras en las Medas en las cureñas en batalla Calib <sup>e</sup> en a 24.	
Cabria para montar y demontar las piezas.....	1.
Astas para atacadores, Lancadas, Sacatrapos, y Sacasquetes en varios Calibres.....	12.
Potafuegos.....	4.
Anjas en varios Calibres.....	5.
Cuñas, y Cuñones en punteria, en varios Calib <sup>e</sup> .....	10.
Soferas en descanso, para las cureñas Calib <sup>e</sup> en a 10, 8, y 4.....	6.
Poltas en baquetas para conducir municiones.....	5.
Tanchos en armero en los merlones, para colocar los utiles.....	20.
Cruzetas en lata p <sup>a</sup> encastrar balas calib <sup>e</sup> en a 24.....	100.
Zachuelas para.....	800.
Martillo en mano.....	1.
Casa del castillo, solo el techo util.....	1.
Casa Matas.....	1.
Cuartel en Artill <sup>a</sup> .....	1.
Idem... en Infant <sup>a</sup> .....	1.
Idem... en Caball <sup>a</sup> .....	1.
Armeros.....	3.
Silleros.....	1.
Triangulos para desarmar tornillos.....	6.
Mochileros.....	3.
Traxiles para agua en los Cuarteles y casa del Castillo.....	4.
Candado para la puerta en la casa Mata.....	1.

26-1839

Solbora

Lanilla para construir cartucheria p. las pzas

Sita u ilo para coser

Balas u a f. para construir cartuchos u fusil

Papel para embainar

Retopines de los Calib. u a 24, 10, 8, y a 4

San Juan 26 de Mayo 1899

San Juan

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

- 1839 - San Francisco, 26 de June 1839. 144  
Francisco Sanchez, Commandant of the post,  
estimates & of what is needed to place the  
armament, fort, barracks, &c. in good order.

Guarnicion del Puerto de San Fran<sup>co</sup>.  
Presupuesto, que manifiesta lo que se  
necesita para la Recompocicion de las  
Explanadas, Carruajes, Muebles para  
el servicio de las pr<sup>as</sup>. Casa del Casti-  
llo, Casa Matas, y Cuarteles de Artill<sup>er</sup>,  
Infant<sup>er</sup> y Caball<sup>er</sup>.

Al servi

Recompocicion de qualderas de marina

(en sus cueñas) 3.

Ruedas p<sup>ra</sup> el servicio de estas pr<sup>as</sup>. 12.

Hierro platina p<sup>ra</sup> componer tornillos,  
pernos de varias cueñas que estan inu-  
tiles, unos mayores, y menores de las  
maras de las Ruedas, de las cue-  
ñas de batalla Calib<sup>re</sup> de a 24, Ca-  
bria para montar y desmontar las pr<sup>as</sup>. 1.

Asas para atacadores, Lancas, Sai-  
patrajos, y Sacos queles de varios  
calibres } 12.

Botafuegos

4.

Agujas de varios Calibres.	5.
Cunas y Cuñones de punteria, de varios calibres.	10
Soteras de des-canso, para las Cañanas. Calib <sup>o</sup> de a 10" 8" y de a 4"	6.
Moltas de Saqueta para conducir municiones	5.
Panchos. de amercio en los muelinos, para colocar los utiles.	20.
Cruceñas de lata p <sup>a</sup> en caleras bajas. calib <sup>o</sup> de a 4"	1.00
Fachuelas para id id	8.00
Martillo de mano	1.
Casa del castillo, solo el techo util	1.
Casa Moratás.	1.
Quartel de Artill <sup>a</sup>	1.
St <sup>o</sup> de Infanteria	1.
St <sup>o</sup> de Caball <sup>a</sup>	1.
Armeros.	3.
Pilleros	1.
Friangulos p <sup>a</sup> des-arnar tornillos	6.

Mochileros	3.
Barriles p <sup>a</sup> agua en los cuarteles y casa del Castillo	14.
Condado p <sup>a</sup> la puerta de la casa Moratás	1.
Molera	"
Sanilla para construir cartucheros p <sup>a</sup> las piezas	"
Pita u ito p <sup>a</sup> coser id id	"
Moltas de a 9 para construir cartuchos de fusil	"
Papel p <sup>a</sup> embainas id id	"
Estopines de los Calib <sup>o</sup> de a 4"	"
10" 8" y de a 11.	" 100.

San Fran<sup>co</sup> Junio 20 de 1839.  
 Fran<sup>co</sup> Sanchez

Castro, José, 1810-1860: Extracto de la revista ... July 1, 1839

145

Monterey  
Extract of review list

C-B  
25



1839 - Julio 10 - Monterey -

145

Comp. de Caball. perno. de Monterey

Extracto de la revista esperta por el Sr. Don Juan Castro  
General Coronel y Com. de la esperta Comp.  
a los S. S. Oficiales Armada Sarg. 1.º Clarines  
Cabos y Soldados de ella. Asi como los invadidos  
agregados hoy 10 de Julio de 1839.

Clase.	Nombre.	D. A.	Destinos.
Gen. Coronel	Don Juan Castro		
Gen. de	Miguel Pinto		
Alf. 1.º	D. J. del Valle		en Sta Marta
G. 2.º	J. S. Pedro		
D. Agrig.	J. S. de la Torre		
Sarg. 1.º	Man. Castro		
G. 2.º	Miguelo Villar		
Fambon	Valentin Sagista		enfemenos
D. Agrig.	Mig. Garbua		id.
Cabos	Juan Soto		
	Fran. lo Soto		en San Fernando
	Felipe Espinosa		en San Juan
	José Cantua		
	Pedro Romero		
	Pantaleon Flog		
Sold.	Fran. lo Arma		
	Domingo Hernandez		en San Juan

Vicente Avila	Y. P.	En San Fernando.
Donato Olvera	Y. P.	En id.
Dario Laguna	Y. P.	
Simplicio Valdes	Y. P.	
Dolores Felix	Y. P.	En id.
Isidro Marin	Y. P.	
Dolores Higueras	Y. P.	En id.
De Jesu Aguilera	Y. P.	
De Ant. Valenzuela	Y. P.	En San Juan
Dominic Aliphan	Y. P.	En id.
Pablo Salazar	Y. P.	En id.
Franco Lupata	Y. P.	
Dominic Vaquer	Y. P.	
Ramon Putros	Y. P.	En Uruja
Felix Garibay	Y. P.	En San Juan
Ramon Vaquer	Y. P.	
Franco Pison	Y. P.	En San Juan
Eugenio Valdes	Y. P.	
Mantrigo Gallego	Y. P.	
Estanislao Vaquer	Y. P.	En id.
Mannel Castro	Y. P.	
Vicente Castro	Y. P.	
Primitivo Vallejo	Y. P.	
De los Santos Aguilera	Y. P.	
Jose Silva	Y. P.	
Alberico Olvera	Y. P.	

Indiadas Agregadas.

Genl. Pedro Mo...  
 Alférez Sebastian Rodriguez  
 J. José Arco  
 Cabo Manuel Rodriguez  
 Sold. José Villaverde  
 Man. Montero

Resumen

Genl. Coronel	P.	1.
Genente	C. P.	1.
Alférez 1º	C. P.	1.
J. 2º	C. P.	2.
Sargento 1º	P.	1.
J. 2º	C. P.	1.
Famboru	C. P.	2.
Cabor	P.	4.
J. 1º	C. P.	2.
Sold. dor	P.	16.
J. 2º	C. P.	12.
Total de Comp		43
<u>Indiadas Agregadas</u>		6.
Total Gral.		49.

ES

Conforme ala Resolucion de S. M.  
ala Referida Comp. en el dia  
mes y año, de que Certifico. —

*[Faint signature]*  
*[Large decorative flourish]*

*[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side]*

Shaw, Thomas, d. 1866: Cuenta con Salvador Vallego J, July 1, 1839

146

San Francisco

Account for merchandise.

In oversize

CB  
25

SEE  
OVERSIZE MATERIALS  
AT  
BEGINNING OF REEL

Osema, Julio

: Redista ... July 2, 1839

147, 151, 153 - 155

Mission San Luis Rey / San Diego presidio  
Medical list, with annotation by  
Juan Salazar. (3 copies) Third copy, no. 155, mutilated.

with Transcript (147, 151)

1839 - Julio 2 - San Luis Rey -

Compañía de Caballería Perma-  
nente del Presidio  
de S. Diego.

Mision de San Luis Rey Julio 2 de 1839.

Revista pasada por el Alferes 1º de Caball.  
de dicha Comp.<sup>a</sup> Con Juan Salazar por  
no haber en el citado paraje empleado  
alguno de Hacienda.

<u>Clases.</u>	<u>Nombres.</u>	<u>Destinos</u>
Capitan	Don Agustin Zamorano.	c. p. En Mexico
Cemete.	.....	.....
Alferes 1º	Juan Salazar	..... p.
Sargento	Julio Osuna	..... p.
Clarines	Baruto Salazar.	..... c. p. en Sonoma.
Ed.	J. Ant. <sup>o</sup> Elisaldi	..... p.
Soldado	Jose Canedo	..... c. p. en Comision en los Angeles



<u>Clases</u>	<u>Nombres.</u>	<u>Destinos.</u>
Soldados.	Juan Lugo	c. p. Enfermo en los Angeles.
	Manuel Romero	c. p. en los Angeles.
	José Alipas	c. p. en Fronteras de la Baja Cal.
	Vicente Elizaldi	c. p. en los Angeles
	José Romero	c. p. enfermo en Sta. Barbara
	José M. <sup>a</sup> Barreras	" p.
	Santiago Leyba	c. p. enfermo en San Gabriel
	Antonio Sibras	" p.
	Francisco Sibras 1. <sup>o</sup>	" p.
	Vicente Gáñedo	c. p. en los Angeles
	Joaquín Soto	" p.
	Alfonso Leyba	" p.
	Francisco Sibras 2. <sup>o</sup>	" p.
	Martin Alipas	c. p. en los Angeles.
	Ramon Maniqués	c. p. en los U.S.
	Sidor Alibre	c. p. en San Gabriel
	Genaro Peralta	c. p. en San José del Valle.
	Ramon Rosas	" p.
	Acencio Alipas	c. p. en Santa Barbara
	José Antonio Bermudes	" p.
Total...		26

1839 - July 1<sup>st</sup> - Enrolments of soldiers

altas - Se dio entrada en la Compañía al  
recluta José Antonio Bermudes el día  
1.º de Julio de 1839.

Bajas  
000

Julio Osuna.

Juan Salazar, Alférez 1.º de la Comp.<sup>a</sup> de Ca-  
ball.<sup>a</sup> Perm.<sup>te</sup> del Presidio de San Diego y  
Comand.<sup>te</sup> de Sta. Comp.<sup>a</sup>

Certifico haberme presentado en  
revista de Comisario de presente los once indi-  
viduos que constan en la antecedente lista que  
está conforme sin que hayan asistido al acto  
de ella los que se hallan ausentes. Son mo-  
tivo de no haber en este punto ningun emplea-  
do de Hacienda ni autoridad Civil, lo certi-  
fico en la Misión de San Luis Rey á 2 de Julio  
de 1839.

Juan Salazar.

-1839-

San Luis Rey - 2<sup>o</sup> July 1839. Review of the  
Permanent Comp<sup>y</sup> of Cavalry at San Diego - Number  
of officers, non-commissioned officers, and soldiers,  
~~status~~, + amount of pay due to each  
to date - as rendered by Sub-Lieut Salazar,  
there being no treasury officer present.

Compañía de Caballería Perma-  
nente del Presidio  
de S. Diego.

Mision de San Luis Rey Julio 2/1839.

Revista pasada por el Alferes 1<sup>o</sup> de Caball.<sup>a</sup>  
de d<sup>ha</sup>. Comp<sup>a</sup>. Don Juan Salazar  
por no haber en el citado paraje emplea-  
do alguno de Hacienda.

<u>Clases</u>	<u>Nombres</u>	<u>Destinos</u>
Capitan	Don Agustin Zamorano	c. p. En Mexico
Alferes 1 <sup>o</sup>	Juan Salazar	" p.
Sargento	Julio Osuna	" p.
Clarines	Baruto Salazar	c. p. en Sonoma
	J. Ant <sup>o</sup> Elisaldi	" p.
Soldados	José Gavero	c. p. en comision en los Angeles.

<u>Clases.</u>	<u>Nombres.</u>	<u>Destinos</u>
Soldados.	Juan Lugo. . . . .	c. p. Enfermo en los Angeles.
	Manuel Romero. . . . .	c. p. en los Angeles.
	José Alipas. . . . .	c. p. en Fronteras de la Baja Cal. <sup>a</sup>
	Vicente Echevaldi. . . . .	c. p. en los Angeles.
	José Romero. . . . .	c. p. enfermo en Santa Barbara
	José M. <sup>a</sup> Barreras. . . . .	" p.
	Santiago Leyba. . . . .	c. p. enfermo en San Gabriel
	Antonio Silva. . . . .	" p.
	Francisco Silva 1. <sup>o</sup> . . . . .	" p.
	Vicente Gáñedo. . . . .	c. p. en los Angeles
	Joaquin Soto. . . . .	" p.
	Mejé Leyba. . . . .	" p.
	Francisco Silva 2. <sup>o</sup> . . . . .	" p.
	Martin Alipas. . . . .	c. p. en los Angeles
	Ramon Manuques. . . . .	c. p. en los Id.
	Sidoro Maitre. . . . .	c. p. en San Gabriel
	Genaro Peralta. . . . .	c. p. en San José del Valle.
	Ramon Rosas. . . . .	" p.
	Acencio Alipas. . . . .	c. p. en Santa Barbara
	José Ant. <sup>o</sup> Bermudez. . . . .	" p.
	Total. . . . .	26.

1839, Julio 2 - Mision de San Luis Rey -

Enrolments of Soldiers -

Altas - Se dio entrada en la Comp.<sup>a</sup> al recluta José Antonio Bermudes el dia 1.<sup>o</sup> de Julio de 1839.

Bajas.  
ooo

Julio Osuma.

Juan Salazar Alferes 1.<sup>o</sup> de la Compañía de Caballería Perm.<sup>ta</sup> del Presidio de San Diego y Comand.<sup>te</sup> de dha. Comp.<sup>a</sup>

Certifico haberme presentado en revista de Comisario de presente los once individuos que constan en la antecedente lista que esta conforme sin que hayan asistido a acto de ella los que se hallan ausentes. Y con motivos de no haber en este punto ningun empleado de Hacienda ni autoridad Civil, lo certifico en la Mision de San Luis Rey a 2 de Julio de 1839.

Juan Salazar.

1839 - Julio 2 - San Luis Rey

Compañía de Caball. Perm. del Presidio de San Diego 153  
 Misión de San Luis Rey Julio 2 de 1839.

Revista pasada por el Alférez 1.º de Caball. de dha. Compañía Don Juan Salazar por no haber en el citado paraje empleado alguno de  
 Naciona.

Clases	Nomb.	Destino
Capitan	J.º Agustín Zamorano	e. p. en Mexico
Teniente	"	"
Alferez 1.º	Juan Salazar	" p.
Sargento	Juan Corona	" p.
Colaborador	Clemente Salazar	e. p. en Sonoma
	J.º Antonio Gualardi	" p.
Alferez	Juan Canedo	e. p. en Comision en los Angl.
	Juan Lugo	e. p. enfermo en
	Manuel Moreno	e. p. " " "
	Juan Alvarado	e. p. en Puertitas de la Baja California
	Vicente Gualardi	e. p. en los Angl.
	Juan Romero	e. p. enfermo en Sta. Barb.
	Juan M. Zamora	" p.
	Francisco Lugo	e. p. enfermo en San Gabriel
	Antonio Salazar	" p.
	Francisco Alvarado	" p.
	Vicente Canedo	e. p. en los Angl.
	Juan Sal.	" p.
	Alfonso Lopez	" p.
	Francisco Lugo 2.º	" p.
	Martin Alvarado	e. p. en los Angl.
	Ramon Barriguera	e. p. en " "
	Teodoro Brito	e. p. en San Gabriel
	Genaro Poralla	e. p. en San José del Valle
	Ramon Rojas	" p.
	Alejandro Alvarado	e. p. en Sta. Barb.
	Juan Ant.º Bermudez	" p.

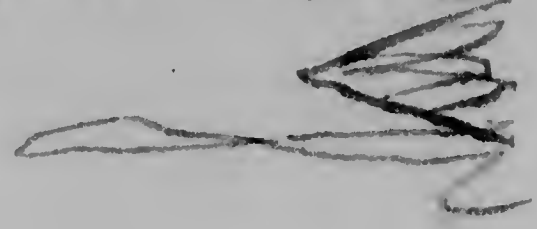
Altas. La día entrada en la Comp. el recluta Juan Ant.º Bermudez el día 1.º de  
 Bajas. 209  
 Total - 26  
 2º Julio 1839, Julio de 1839

Juan Salazar Alférez 1.º de la Comp. de Caball. perm. del Presidio de San Diego y Comand. de dha. Comp.

Certifico haber sido presentado en revista de Comisario de presente los once individuos q. constan en la antecedi- te lista y esta conforma sin haber asistido al acto de

ella. Los q<sup>o</sup> se hayan ausentes y con motivo de  
no haber en este punto ningun cumplimiento de hacienda  
ni autoridad civil lo certifico en la Misión de  
San Luis Rey a 2 de Julio de 1839

Juan Salazar



DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA

1839 - Julio 2 - San Luis Rey -

Compañía de Caball.ª Perm. del Presidio de San Diego 154

Misión de San Luis Rey Julio 2 de 1839.

Revista pasada por el Alferes 1.º de Caball.ª de esta Compañía Don Juan Salazar, por no haber en el citado paraje empleado alguno de Hacienda.

Clases	Nomb.	Destin.
Cabitan Teniente	D. Agustín Gamorano	c. p. en Mexico
Alferes 1.	Juan Salazar	" p.
Sargento	Juan Osuna	" p.
Chirre	Camilo Salazar	c. p. en Sonoma
Alm.	Antoni Elisaldi	" p.
Soldados	José Canedo	c. p. en comisión en los Ang.
	Juan Lugo	c. p. enfermo en " id
	Manuel Romero	c. p. " " en " id
	José Alipaz	c. p. en Fronteras de la P.ª Califor.
	Vicente Elisaldi	c. p. en los Ang.
	José Romero	c. p. enfermo en Sta. Barbara
	José M.ª Benavides	" p.
	Santiago Leyba	c. p. enfermo en San Gab.
	Antonio Silvas	" p.
	Francisco Silvas 1.º	" p.
	Vicente Canedo	c. p. en los Ang.
	Benjamin Gota	" p.
	Alfonso Leyba	" p.
	Francisco Silvas 2.º	" p.
	Martin Alipaz	c. p. en los Ang.
	Ramon Altamirano	c. p. en " id
	Isidoro Alvirre	c. p. en San Gab.
	Genaro Peralta	c. p. en San José del Valle
	Ramon Pasa	" p.
	Seencio Alipaz	c. p. en Sta. Barbara
	José Ant.º Bermudez	" p.

Atas. Se dio entrada en la comp.ª total ..... 26

Bajas  
000

Julio 1839 día 1.º de Julio de 1839

Juan Salazar Alferes 1.º de la Compañía perm. del Presidio de San Diego y Comand.ª de esta Compañía

Certifico haberseme presentado en revista de comisionario de presente los once Individuos q. constan en la antecitada lista y esta conforme, y cada uno de ellos haga



asistido al acto de ella loq. u hallan ausentes. Y con motivo de no haber en este punto ningun suplemento de praxionda ni autoridad civil, lo certifico en la Misiva de S. Luis Rey á 2 de Julio de 1839.

Juan Palasas



1839 - Julio 2 - San Luis Rey

Compañia de Caball.ª perman.ª del Presidio de San Diego

Mision de San Luis Rey Julio 2 de 1839

Revista pasada por el Alferes 1.º de Caball.ª de esta compañia Don Juan Palasas, por no haber en el citado paraje cumplido el suero de la hacienda.

Clases	Nomb.	Destin.
Capitan	D. Agustín Zamora	c. p. en Mexico
Comandante		
Alferes 1.º	Juan Palasas	" p.
Sargento	Julio Osuna	" p.
Clarines	Camilo Palasas	c. p. en Sonora
	J. Antonio Elisaldi	" p.
Soldados	José Cárdenas	c. p. en comision en los Angl.
	Juan Lago	c. p. enfermo en San Gabriel
	Mamuel Romero	c. p. " " " "
	José Alfaro	c. p. en Front. de la B.ª California
	Vicente Elisaldi	c. p. en los Angl.
	José Romero	c. p. enfermo en Sta. Barb.ª
	José M.ª Barreras	" p.
	Santiago Leyba	c. p. enfermo en San Gabriel
	Antonio Silvas	" p.
	Francisco Silvas 1.º	" p.
	Vicente Cárdenas	c. p. en los Angl.
	Joaquin Coto	" p.
	Alfonso Leyba	" p.
	Francisco Silvas 2.º	" p.
	Martin Alfaro	c. p. en los Angl.
	Ramon Mauniques	c. p. en " "
	Guillermo Alente	c. p. en San Gab.ª
	Genaro Peralta	c. p. en San José del Valle
	Ramon Flores	" p.
	Acencio Alfaro	c. p. en Sta. Barb.ª
	Jos. Ant.ª Barreras	" p.

de ella los q<sup>te</sup> se hallan ausentes. Y con motivo de no  
haber en este punto ningun empleado de hacienda  
ni autoridad civil lo certifico en la Abadía de  
San Luis Rey a 2 de Julio de 1837.

Juan Salazar

Salazar, Juan : Pro-supuestos ... July 2, 1839

148-149

Mission San Luis Rey / San Diego

Estimate of expenditures. Transcripts, apparently of some  
document

C-13  
25

Presupuesto del haber líquido que  
vence esta.

Comp.<sup>a</sup> en el mes de la fha.

						Pesos Reales Gov.
1 Capitán	Con	"	"	"	116	2 2
1 Alférez 1. <sup>o</sup>	Con	"	"	"	46	4 "
1 Sargento	Con	"	"	"	29	1 "
2 Marineros	á	14	4	6	29	1 "
21 Soldados	á	19	3	4	407	6 "
Gratificación	"	"	"	"	40	3 6
					669	1 8

Juan Salazar

v. B.  
Pico.

Presupuesto del haber liquido que  
vence esta

Comp.<sup>a</sup> en el mes de la fha.

				Pesos Reales Gen <sup>l</sup> .		
1 Capitan	Con	"	"	116	2	2
1 Ayudante	Con	"	"	46	4	"
1 Sargento	Con	"	"	29	1	"
2 Clarines	á	14	4	6	29	1
21 Soldados	á	19	3	4	40	6
Gratificacion	"	"	"	40	3	6
				669	1	8

Juan Salazar.

J. B.  
Pico.

— 1839 —

San Luis Rey, July 2<sup>o</sup> 1839. Amounts due to  
the members of the Permanent Comp<sup>y</sup> of Cavalry of S<sup>ta</sup> Diego  
on said month, as rendered by Sub-Lieut Salazar, countersigned by  
the Com<sup>dr</sup> & asst<sup>ts</sup> S. Antonio Pico.  
El Ut = Sufruto del haber liquido que  
vence esta.

Compañía en el mes de la fha.

							Pesos Reales Gr <sup>ta</sup>
1 Capitan	Con	"	"	"	116	2	2
1 alferes 1 <sup>o</sup>	Con	"	"	"	46	4	"
1 Sargento	Con	"	"	"	29	1	"
2 Clarines	à	14	4	6	29	1	"
21 Soldados	à	19	3	4	407	6	"
Gratificacion	"	"	"	"	40	3	6
					669	1	8

Juan Salazar.

J. B.  
Pico

Vallejo, [See Manuel D Salvador, 1814-1876 ; Lita ... July 2, 1839

150

Summa

Revised list

151 filed with 147.

C-13  
25

1839 - Julio 2 - Sonoma -

~~Comandante~~ ~~Manuel~~ ~~Pedernales~~ ~~de~~ ~~Sonoma~~ 150

Lista y manifiesto los individuos q' de la expedicion pasan revista de comensales hoy dia de la fecha.

Clases.      Nombre.      P. A.      Quilinos

- Capitan D. Salvador Valles - P.
- Clases - Gerónimo Sanchez - P.
- Juan Moanado - P.
- Tambor Tacanas Carras - P.
- Pitos - Bernabé Sanchez - P.
- Luis Yguera - P.
- Cabos - Benito Valles - P.
- Felmo Carnero - P.
- Soldados - Don. J. J. Sobranes - P.
- Efraen Quifas - P.
- Fuentes Carrillo - P.
- Manuel Gonzales - P.
- Epimaco Munguá - P.
- Atencio Lugo - P.
- Felicio Pacheco - P.
- Agustin Martin - P.
- Pascual Carranza - P.
- Anast. Flores - P.
- Camilo Zapata - P.
- Miguel Maguella - P.
- Antonio Condors - P.
- Demecio Rodriguez - P.
- Gerónimo Lopez - P.
- Carmellun - P.
- Pucis - P.
- Total - 24.

Extracto.

Capitan	Clases	Tamb.	Pitos	Cabos	Sold.	Total
1.	2.	1.	2.	2.	17.	24.

Sonoma



Ma Julio 2. de 1839

Al Sr. D. Juan de los Rios

Yo el Sr. D. Juan de los Rios  
de la ciudad de Mexico  
por el presente certifico  
que el Sr. D. Juan de los Rios  
es el mismo Sr. D. Juan de los Rios  
que en el mes de Julio de 1839  
fue admitido a formar parte  
de la Comision de la Ley de  
Industria y Comercio  
y que ha desempeñado  
con dignidad y acierto  
su cargo de Secretario  
de la Comision  
y que ha sido el Sr. D. Juan de los Rios  
el que ha redactado  
el Proyecto de Ley de  
Industria y Comercio  
que se encuentra en el  
Excmo. Sr. Secretario de  
Estado y Negocios Extranjeros  
de la Presidencia de la Republica  
y que el Sr. D. Juan de los Rios  
es el mismo Sr. D. Juan de los Rios  
que en el mes de Julio de 1839  
fue admitido a formar parte  
de la Comision de la Ley de  
Industria y Comercio  
y que ha desempeñado  
con dignidad y acierto  
su cargo de Secretario  
de la Comision  
y que ha sido el Sr. D. Juan de los Rios  
el que ha redactado  
el Proyecto de Ley de  
Industria y Comercio  
que se encuentra en el  
Excmo. Sr. Secretario de  
Estado y Negocios Extranjeros  
de la Presidencia de la Republica

1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16

373

375

Rios, Petronilo, 1806- ; Revista ... July 2, 1839

152

Mowbray,

Review list, with annotations by

José Abrego

153-155 filed with 147.

C-B

25

1839 - Julio 2 - Monterey -

Attil. P. Camp. J. Comp. 152

Monterey Julio 2 de 1839.

Plática dada p. el Subcom. int. C. José Abrego en el  
Estado para el destacam. de las expresada como q. acc. dentel.  
mente manda el Brig. 2.º de dicha comp. Feliciano Pios.

Cabo Antonio Plender	1
Attil. Rafael Araya	1
Attilano Peto	1
Marguiero Linan	1
Attilio Peto	1
Lucrecio Guzman	1

Fuertes

Brig. 2.º Octaviano Gutierrez	1	Destacado por Sta. Cruz.	
Samb. Dionicio Garcia	1		
Cabos. Ignacio Peto	1		
Juan Laras	1		
Attil. José Maldonado	1		
Juan 1.º y Max	1		
Joaquin Peto	1	En S. Juan	
Patricio Peto	1		
Brig. 2.º Laras 1.º	1	En S. Juan	
Cabo Joaquin Peto	1		
Peto Juan 1.º Basualdo	1		
Attil. Mariano Pios	1		
Luiz Peto	1		
Eusebio Peto	1		sin justif. con
Felipe Pios	1		
Macario Pios	1		
Ignacio Aguilas	1		
Ignacio Figueroa	1		

Total fuerza 24. Peto 1

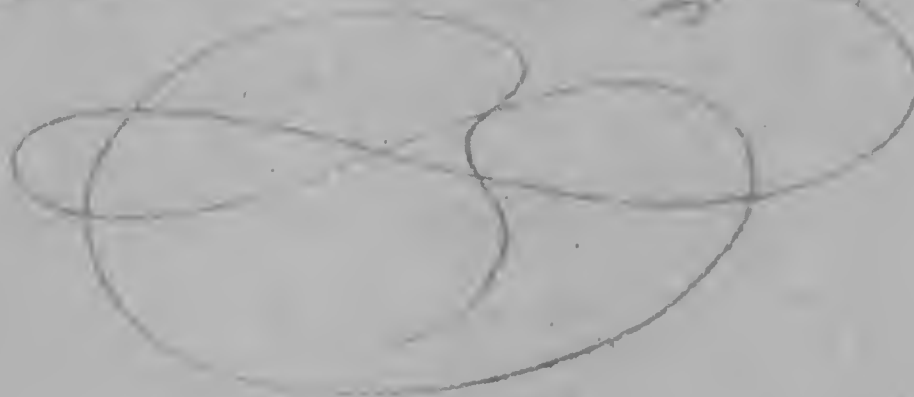
245

Revista anterior con

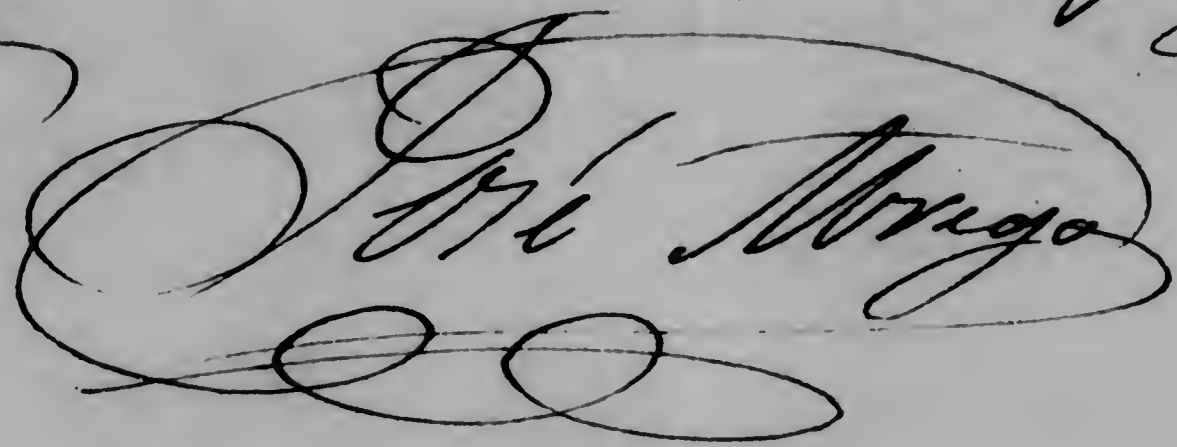
16  
21.

Alas.

Pajar.

Personas que  


Certifico haberseme presentado en revista los siete indivi-  
duos expresados, en esta plaza y haber justificado p.<sup>ra</sup> pa-  
peleta los ausentes q.<sup>ue</sup> constan estar destinados; y p.<sup>ra</sup> consti-  
guiente esta conforme la ant.<sup>or</sup> lista a la revista pa-  
sada p.<sup>ra</sup> mi Dho. Comisario, en el parage dia mes y año  
precitado.

  
Don Diego

Salazar, Juan : lista de los soldados ... solicitando sus licencias ... July 2, 1839

156

San Luis Rey

List of soldiers requesting retirement papers.

With transcript

CB

25

1839 - Julio 2 - San Luis Rey -

Comp.<sup>a</sup> de la Caball.<sup>a</sup> perm.<sup>ta</sup> del Presid.<sup>o</sup> de S.<sup>ta</sup> Diego.

156

Juan Salazar. Ayerent.<sup>o</sup> de Caball.<sup>a</sup> y Comand.<sup>te</sup> de otra Comp.<sup>a</sup>

Lista de los Soldados de mi Comp.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> se han presentado solicitando sus licencias por haber cumplido el tiempo de su empresa.

- x Juan Camacho ..... con 32 años de Servicio
- + Juan Lugo ..... Cumplido
- + Manuel Romero ..... id
- + José Alipaz ..... id
- + José Romero ..... id
- + Lou Ab.<sup>a</sup> Barreras ..... id
- + Santiago Leyta ..... id
- + Ant.<sup>o</sup> Silvas ..... id
- + Fran.<sup>co</sup> Silvas 1.<sup>o</sup> ..... id
- + Ramon Manriquez ..... por incorregible
- + Diodoro Alvirre ..... por id
- + Acencio Alipaz ..... por id
- + Genaro Poralta ..... por id

Mision de San Luis Rey Julio 2 de 1839.

Juan Salazar

-1839-

San Luis Rey, July 2<sup>o</sup> 1839.  
Juan Salazar, 1<sup>er</sup> Sub-Lieut. Commanding company  
of permanent cavalry at San Diego, presents a list of the  
soldiers who have asked for their discharge, their  
time of service having expired.

Comp<sup>a</sup> de la Caball<sup>a</sup> Permt<sup>e</sup> del Presidio de  
San Diego

Juan Salazar, Alferes 1<sup>o</sup> de Caball<sup>a</sup> y  
Comand<sup>te</sup> de dha. Comp<sup>a</sup>

Lista de los soldados de mi Comp<sup>a</sup>  
que se han presentado solicitando sus licencias  
por haber cumplido el tiempo de su empeño.

José Ganado	Com. 32 años de servicio
Juan Lugo	Cumplido
Manuel Romero	Id.
José Alipas	Id.
José Romero	Id.
José María Baveras	Id.
Santiago Leyba	Id.
Antonio Silvas	Id.





Vallejo, [José Manuel Salazar?], 1814-1876: Presupuesto del haber, July 2, 1839

157

Summa  
Estimate of expenditures

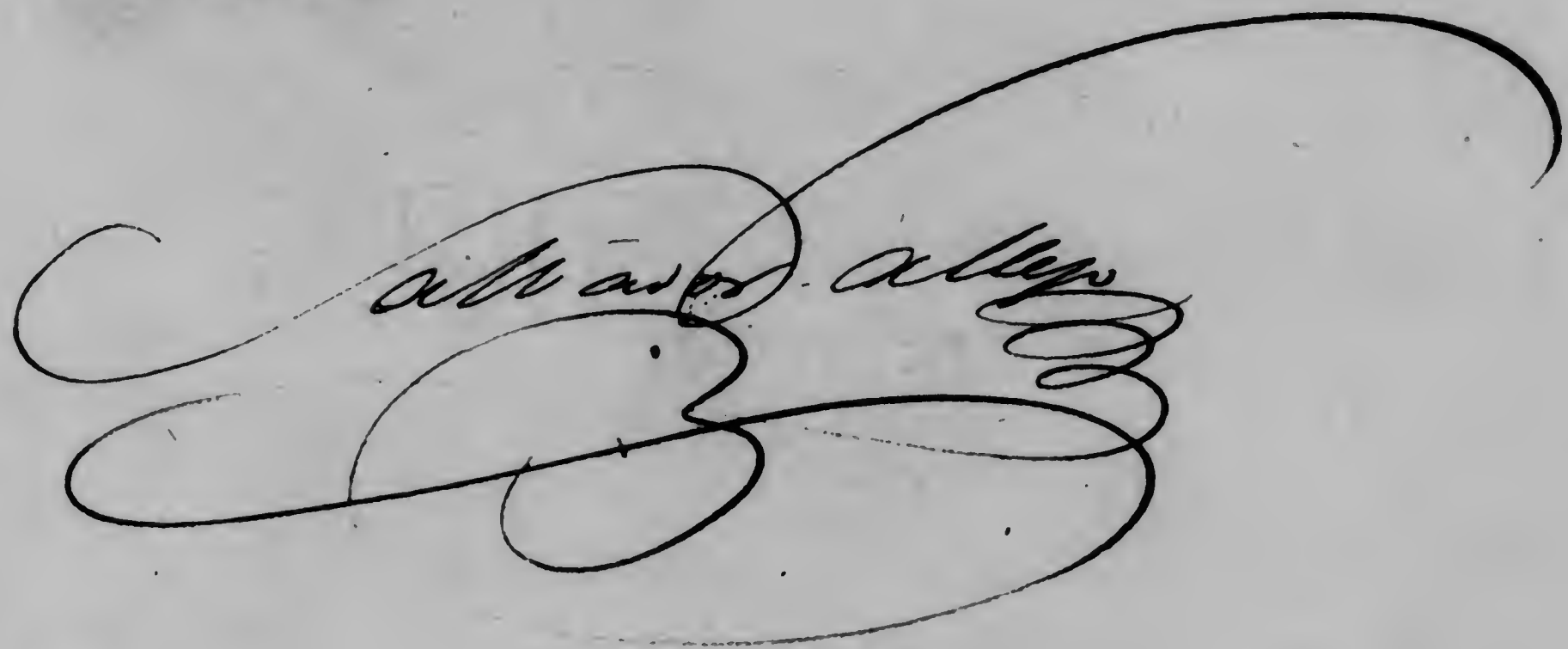
1839 - Julio 4 - Sonoma -  
 Comp. de Inf. de Regim. de Sonoma

157

Presupuesto del haber q' venceu los 11 oficiales y  
 tropa de la expresada en el mes de la fecha.

	Pluss.	rs.	¢
1. Capitan de Cab. su paga	94.	1.	8.
2. Clarines de Infant. a M. p. 4 <sup>ta</sup> an.	23.	6.	"
1. Tambor de Cid. con	18.	"	"
2. Pitos de Cid a M. p. 4 <sup>ta</sup> an.	23.	6.	"
2. Cabos a M. p. 1 <sup>ta</sup> 1 <sup>o</sup> 1 <sup>o</sup>	26.	2.	2.
17. Soldados a M. p. 4 <sup>ta</sup> 3 <sup>o</sup>	185.	3.	3.
<u>Importa</u>	<u>363.</u>	<u>3.</u>	<u>1.</u>

Sonoma Julio 2. de 1839.

Attestado  


Guerra y Noriega, José de la, 1779-1858: Extracto de la revista ... July 3, 1839 158-159

Santa Barbara

Review list (2 copies)

CB  
25

1839 - Julio 3 - Santa Barbara -  
 Compañia de Caballeria Permanente de Santa Barbara 56

Extracto de la revista efectuada por mi Don Jose de la Guerra y Noriega Capitan de la expresada Compañia á los Señores oficiales, armero, Sargentos, Alarifes, Cabos y Soldados de ella así como á los Indebidos agregados Mayo 3 de Julio de 1839

Clases	Nombres	Destinos
Capitan	D. Jose de la Guerra y Noriega	P.
Sargento	Vacante	V.
Armeros 1.º	Vacante	V.
Armeros 2.º	D. Roberto Pardo	P.
Sargentos	Vacante	V.
Sargentos	Jose Lugo	P.
Armeros	Vacante	V.
Alarifes	Jose Maldes	P.
Cabos	Saturmino Puri	P.
Cabos	Cesilio Olvera	C. P. de Guardia
Cabos	Napuet Sicilia	C. P. enfermo
Cabos	Vacante	V.
Soldados	Miguel Leyba	C. P. enfermo
Soldados	Jose Canas	C. P. de Guardia
Soldados	Saturmino Lugo	C. P. enfermo
Soldados	Pacifico Ortega	C. P. asistente
Soldados	Jose Ma Lopez	C. P. de Guardia
Soldados	Jose Olvera	C. P. de Sen
Soldados	Vicente Garsia	C. P. de Sen
Soldados	Jose Felix	P.
Soldados	Apolinario Ayala	C. P. con el Sermite Pico
Soldados	Pedro Cota	P.
Soldados	Jose Antonio Rodriguez	P.
Soldados	Jose Maria Cota	C. P. con el Sermite Pico
Cinuenta y dos qd.	Vacantes	V.

Indebidos agregados

Sargento	Guillermo Cota	C. P. en los Angeles
Cabo	Jose Luis	P.
Soldados	Jose Dominguez	P.
Soldados	Jose Figuera	P.
Soldados	Jose Bermudes	C. P. en los Angeles
Soldados	Jose Ignacio Lugo	P.
Soldados	Miguel Pico	P.
Soldados	Cresensio Maldes	C. P. en los Angeles
Soldados	Carne Barreras	P.

Ygnacio Balensuela - P.  
 Antonio Lopez - P.  
 Hilario Ruiz - C. P. en los Angeles

Altas      Resumen      Bajas

Capitan	P. 1
1 Teniente	V. 2
1 Alferes 1º	V. 2
1 Ten 2º	C. P. 1
1 armero	V.
Sargento	C. P. 1
2 Ten	V.
Clarines	P. 2
Cabos	C. P. 2
4 Ten	V.
Soldados	C. P. 12
52 Ten	V.
<u>V. 61</u> Total de existentes	<u>19</u>
Invalidos agregados	
Sargento	C. P. 1
Cabo	C. P. 1
Soldados	P. 5
Ten	C. P. 5
<u>V. 61</u> Total Gral.	<u>31</u>

Es conforme ala revista pasada por mi ala referida Compañia  
 en dho. dia mes y año de que certifico

José de la Guerra y  
 Noriega

1839 Julio 3 - Santa Bárbara -  
Compañía de Caballería Permanente de Sta. Barb.ª

159

Estracto de la revista efectuada por mi D. José de la Guerra y Noviega Capitan de la expresada Compañía á los Señores oficiales, armeros, Sargentos, Clarines, Cabos y Soldados de ella, así como á los Ymbalidos agregados hoy 3 de Julio de 1839

Clases   Nombres   Destinos

Capitan	D. José de la Guerra y N.ª	P.
Teniente	Vacante	V.
Alferez 1.º	Vacante	V.
Cap. 2.º	Don Roberto Parbo	P.
Armero	Vacante	V.
Sargentos	José Lugo	P.
dos qd.	Vacante	B.
Clarines	José Baldes	P.
Otro qd.	Saturnino Nuiz	P.
Cabos	Cirilio Olivera	C. P. de Guardia
Otro	Napael Ayala	C. P. con el Teniente Pío enfermo
Cuatro qd.	Vacantes	B.
Soldados	Miguel Leiba	C. P. enfermo
	José Canedo	C. P. de Guardia
	Saturnino Lugo	C. P. enfermo
	Pascasio Ortega	C. P. de asistente
	José María Lopez	C. P. de Guardia
	José Olivera	C. P. de yden
Vicente	Vicente Garrin	C. P. de qd.
	José Pelis	C. P.
	Apolinario Ayala	C. P. con el Teniente Pío
	Pedro Cota	C. P.
	José Antonio Padrig.ª	C. P.
	José M.ª Cota	C. P. con el Teniente Pío
Quince y dos qd.	Vacantes	V.

Ymbalidos Agregados

Sargentos	Guillermo Cota	C. P. en los Angeles
Clabo	José Nuiz	P.
Soldados	José Dominges	C. P.
	José Ayala	P.
	José Bermudes	C. P. en los Angeles
	Ignasio Lugo	P.
	Miguel Pío	P.
	Vicente Baldes	C. P. en los Angeles
	Cosme Barreras	C. P.



**CONTINUED**  
**ON**  
**NEXT REEL**



**END OF REEL.  
PLEASE  
REWIND.**

